



# **Biuletyn statystyczny miasta Krakowa II kwartał 2020 r.**

Statistical bulletin of the city of Kraków  
II quarter 2020



## **Biuletyn statystyczny miasta Krakowa II kwartał 2020 r.**

Statistical bulletin of the city of Kraków  
II quarter 2020

**Opracowanie merytoryczne**

Content-related works

Urząd Statystyczny w Krakowie, Dział Opracowań Regionalnych  
Statistical Office in Kraków, Regional Studies Division

pod kierunkiem  
supervised by  
Agnieszki Szlubowskiej

**Zespół autorski**

Editorial team

Paulina Babiarez, Agata Łój

**Prace redakcyjne**

Editorial work

Aneta Stachańczyk

**Tłumaczenie**

Translation

Anna Dziedzic

**Skład i opracowanie graficzne**

Typesetting and graphics

Karolina Rudnik

**Opracowanie graficzne okładki**

Graphic design of the cover

Karolina Rudnik

Publikację opracowano we współpracy z Urzędem Miasta Krakowa  
The publication was prepared in cooperation with the Municipality of Kraków

ISSN 2658-0578

**Publikacja dostępna na stronie internetowej**

Publications available on website

<http://krakow.stat.gov.pl>

**Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła**

When publishing Statistics Poland data — please indicate the source

# Spis treści

## Contents

	Strona Page
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty .....	7
Symbols. Main abbreviations .....	
Sytuacja społeczno-gospodarcza Krakowa w I półroczu 2020 r. ....	9
Socio-economic situation of Kraków in the first half of 2020 .....	16
Rynek pracy .....	9
Labour market .....	16
Wynagrodzenia .....	10
Wages and salaries .....	17
Podmioty gospodarki narodowej .....	11
Entities of the national economy .....	18
Wyniki finansowe przedsiębiorstw niefinansowych .....	11
Financial results of non-financial enterprises .....	18
Przemysł i budownictwo .....	12
Industry and construction.....	19
Mieszkania .....	13
Dwellings.....	20
Usługi biznesowe .....	13
Business services .....	20
Turystyka .....	14
Tourism .....	21
Bezpieczeństwo publiczne .....	15
Public safety .....	22
Kraków na tle innych miast .....	15
Kraków on the background of other cities .....	22
Uwagi ogólne .....	86
General notes .....	87
Uwagi metodologiczne .....	88
Methodological notes .....	93
Tablice	
Tables	
1. Dane meteorologiczne .....	23
Meteorological data .....	
2. Stan i ruch naturalny ludności .....	24
Population and vital statistics .....	
3. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	25
Employed persons in enterprise sector .....	
4. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	26
Average paid employment in enterprise sector .....	
5. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	27
Registered unemployed persons and job offers .....	
6. Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	28
Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....	
7. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i płci .....	29
Registered unemployed persons by educational level and sex .....	
8. Bezrobotni zarejestrowani według wieku i płci .....	30
Registered unemployed persons by age and sex .....	
9. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy i płci .....	31
Registered unemployed persons by duration of unemployment and sex .....	
10. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy i płci .....	32
Registered unemployed persons by work seniority and sex .....	

	Strona Page
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	33
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	
12. Czas przepracowany i przeciętne wynagrodzenia godzinowe w sektorze przedsiębiorstw .....	34
Time worked and average hourly wages and salaries in enterprise sector	
13. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych .....	36
Occupancy in tourist accommodation establishments	
14. Działalność Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice .....	37
Activity of the John Paul II International Airport Kraków-Balice	
15. Działalność ICE Centrum Kongresowe i TAURON Arena Kraków w okresie styczeń–czerwiec 2020 r. ....	38
Activity of ICE Kraków Congress Centre and TAURON Arena Kraków in the period January–June 2020	
16. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według przewidywanej liczby pracujących i sekcji .....	39
Entities of the national economy in the REGON register by the expected number of employed persons and sections	
17. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i sekcji .....	41
Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and sections	
18. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według formy prawnej .....	43
Entities of the national economy in the REGON register by legal status	
19. Spółki handlowe według rodzaju kapitału .....	43
Commercial companies by type of capital	
20. Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) .....	44
Sold production of industry (current prices)	
21. Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) .....	45
Sold production of construction (current prices)	
22. Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) .....	45
Investment outlays (current prices)	
23. Budownictwo mieszkaniowe .....	46
Housing construction	
24. Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	47
Financial results of non-financial enterprises	
25. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....	49
Financial results of non-financial enterprises by sections	
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....	49
I. Revenues, costs, financial result from sale	
II. Wynik finansowy brutto .....	50
II. Gross financial result	
III. Wynik finansowy netto .....	51
III. Net financial result	
26. Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach według sekcji .....	52
Economic relations in enterprises by sections	
27. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw .....	54
Current assets and short-term and long-term liabilities of non-financial enterprises	
28. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	55
Current assets and liabilities of non-financial enterprises by sections	
29. Przestępstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie styczeń–czerwiec 2020 r. ....	56
Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period January–June 2020	
30. Wypadki drogowe .....	57
Road traffic accidents	
31. Udział strażników w wykonywaniu zadań w oddziałach Straży Miejskiej w okresie styczeń–czerwiec 2020 r. ...	57
Participation of guards in tasks executing in the Municipal Police branches in the period January–June 2020	
32. Wybrane zagadnienia z działalności służb Straży Miejskiej .....	58
Selected activities of the Municipal Police	
33. Liczba ujawnionych wykroczeń w poszczególnych kategoriach przez służby Straży Miejskiej .....	59
Number of offences disclosed in particular categories by the Municipal Police	
34. Kraków na tle województwa małopolskiego .....	60
Kraków on the background of Małopolskie Voivodship	

	Strona Page
35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce .....	63
Kraków on the background of voivodship cities in Poland .....	
I. Ludność .....	63
I. Population .....	
II. Rynek pracy .....	64
II. Labour market .....	
III. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw .....	68
III. Wages and salaries in enterprise sector .....	
IV. Mieszkania oddane do użytkowania .....	71
IV. Dwellings completed .....	
V. Finanse przedsiębiorstw .....	72
V. Finances of enterprises .....	
VI. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON .....	73
VI. Entities of the national economy in the REGON register .....	
36. Ambulatoryjna opieka zdrowotna .....	76
Outpatient health care .....	
37. Pomoc doraźna i ratownictwo medyczne.....	76
First aid and emergency medical services .....	
38. Apteki ogólnodostępne .....	77
Generally available pharmacies .....	
39. Żłobki i kluby dziecięce .....	78
Nurseries and children's clubs .....	
40. Placówki wsparcia dziennego .....	78
Day-support centres .....	
41. Rodzinna piecza zastępcza .....	79
Family foster care .....	
42. Instytucjonalna piecza zastępcza .....	79
Institutional foster care .....	
43. Pomoc społeczna stacjonarna .....	80
Stationary social welfare .....	
44. Biblioteki publiczne .....	81
Public libraries .....	
45. Muzea .....	81
Museums .....	
46. Galerie sztuki .....	82
Art galleries .....	
47. Teatry i instytucje muzyczne .....	82
Theatres and music institutions .....	
48. Kina stałe .....	83
Fixed cinemas .....	
49. Dochody i wydatki budżetu miasta Krakowa w 2019 r. ....	84
Budget revenue and expenditure of Kraków in 2019 .....	

Wykresy  
Charts

1. Stopa bezrobocia rejestrowanego .....	9
Registered unemployment rate .....	16
2. Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od średniego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie w okresie styczeń–czerwiec 2020 r. ....	10
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wage and salaries in enterprise sector in Kraków in the period January–June 2020 .....	17
3. Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane i wyrejestrowane .....	11
Entities of the national economy newly registered and deregistered .....	18

4.	Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe) .....	12
	Indices of sold production of industry (constant prices) .....	19
5.	Mieszkania oddane do użytkowania i mieszkania, na których budowę wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym .....	13
	Dwellings completed and dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project .....	20
6.	Udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych .....	14
	Overnight stays in tourist accommodation establishments .....	21

## Objaśnienia znaków umownych

### Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero: (0) (0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak (*)	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych revised data
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification presented in an abbreviated form
"W tym" "Of which"	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given

## Ważniejsze skróty

### Main abbreviations

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
tys.	tysiąc
mln	milion
zł PLN	złoty zloty
szt. pcs	sztuka pieces
wol. vol.	wolumin volume
m <sup>2</sup>	metr kwadratowy square metre
cd. cont.	ciąg dalszy continued
dok. cont.	dokończenie continued
tabl.	tablica table
PKD	Polska Klasyfikacja Działalności Polish Classification of Activities



## SYMBOLS. MAIN ABBREVIATIONS

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
<b>sekcje PKD</b> NACE sections	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; repair of motor vehicles	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia accommodation and catering	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
<b>działy PKD</b> NACE divisions	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

# Sytuacja społeczno-gospodarcza Krakowa w I półroczu 2020 r.

## Rynek pracy

Na rynku pracy w Krakowie w I półroczu 2020 r. w relacji do poprzedniego roku wystąpiły następujące zmiany:

- odnotowano spadek (o 0,3%) przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw (w województwie podobnie jak przed rokiem),
- liczba zarejestrowanych bezrobotnych w końcu czerwca 2020 r. była większa w ujęciu rocznym o 21,3% (w województwie o 24,3%),
- stopa bezrobocia (najniższa wśród powiatów i miast na prawach powiatu województwa małopolskiego) wzrosła o 0,5 p. proc. (w województwie o 1,0 p. proc.) do 2,7%,
- w końcu czerwca 2020 r. Grodzki Urząd Pracy dysponował o 46,8% mniejszą niż rok wcześniej liczbą wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej,
- tempo wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż rok wcześniej, przeciętna płaca zwiększyła się o 10,1% (w województwie o 6,5%).

## Przeciętne zatrudnienie

W I półroczu 2020 r. przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób) wyniosło 222,6 tys. osób, tym samym zmniejszyło się o 0,3% w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku (przed rokiem odnotowano wzrost o 1,4%).

Spadek przeciętnego zatrudnienia w skali roku wystąpił między innymi: w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 12,9%), w zakwaterowaniu i gastronomii (o 5,0%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 4,7%). Zatrudnienie większe niż przed rokiem odnotowano przede wszystkim w sekcjach: informacja i komunikacja (o 17,5%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 15,2%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 8,3%).

W strukturze według sekcji PKD najwięcej osób zatrudnionych było w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (22,2% ogólnej liczby zatrudnionych), a w dalszej kolejności w przetwórstwie przemysłowym (17,4%) oraz w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (13,4%). Zatrudnieni w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie stanowili 42,5% ogólnej liczby zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w województwie (przed rokiem – 42,6%).

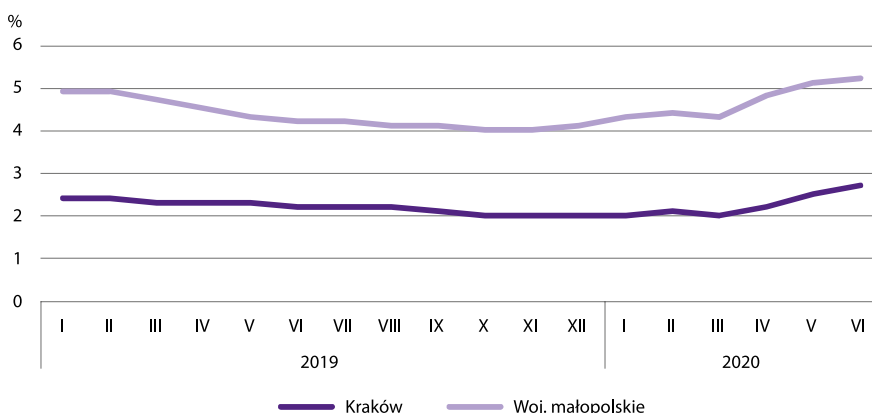
## Bezrobocie rejestrowane

W I półroczu 2020 r. w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie zarejestrowało się 9,1 tys. osób (o 10,6% więcej niż rok wcześniej), w tym 2,7 tys. po raz pierwszy. Jednocześnie w omawianym okresie z ewidencji wyrejestrowano 5,6 tys. bezrobotnych (o 35,1% mniej niż przed rokiem), z których 3,2 tys. z tytułu podjęcia pracy. Według stanu w końcu czerwca 2020 r. w ewidencji Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie zarejestrowanych było 13,4 tys. bezrobotnych, tj. o 2,4 tys. osób więcej w porównaniu z końcem czerwca 2019 r. Bezrobotne kobiety stanowiły 50,0% ogólnej liczby bezrobotnych. W ujęciu rocznym ogólna liczba zarejestrowanych bezrobotnych zwiększyła się o 21,3% (wśród kobiet wzrost o 18,0%, a wśród mężczyzn o 24,8%). Bezrobotni z terenu Krakowa stanowili 16,8% ogólnej liczby osób pozostających bez pracy zarejestrowanych w województwie małopolskim (17,2% w końcu czerwca 2019 r.).

Prawa do zasiłku nie posiadało 81,6% bezrobotnych, podczas gdy w końcu czerwca 2019 r. odsetek ten był wyższy o 4,2 p. proc. Biorąc pod uwagę bezrobotnych według wieku, największą grupę stanowiły osoby w przedziale wiekowym 25–34 lata – 3,7 tys. osób (27,3% ogólnej liczby bezrobotnych), a następnie 35–44 lata – 3,5 tys. (26,1%). W ujęciu rocznym największy wzrost odnotowano w grupie bezrobotnych w wieku poniżej 25 lat – o 61,7%, a w dalszej kolejności w wieku 25–34 lata – o 35,5%.

## Wykres 1. Stopa bezrobocia rejestrowanego

Stan w końcu miesiąca



W strukturze bezrobotnych według poziomu wykształcenia najczęściej osób legitymowało się wykształceniem wyższym (31,4%), a następnie średnim zawodowym i policealnym (20,9%). Jednocześnie największy wzrost liczby bezrobotnych w skali roku odnotowano w grupie osób posiadających wykształcenie wyższe (o 37,2%), a w dalszej kolejności średnie ogólnokształcące (o 27,1%).

Z uwagi na długość okresu pozostawania bez pracy, najliczniejszą grupę stanowili bezrobotni pozostający bez pracy przez okres 1–3 miesięcy – 3,0 tys., a ich liczba była o 69,4% większa niż w końcu czerwca 2019 r. Ze względu na długość stażu pracy, dominowali bezrobotni ze stażem pracy 1–5 lat (2,9 tys.), a ich liczba wzrosła w ujęciu rocznym o 34,4%. Wśród bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy, najbardziej spadła liczba osób długotrwale bezrobotnych (o 9,5%), a w dalszej kolejności posiadających co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia (o 5,4%).

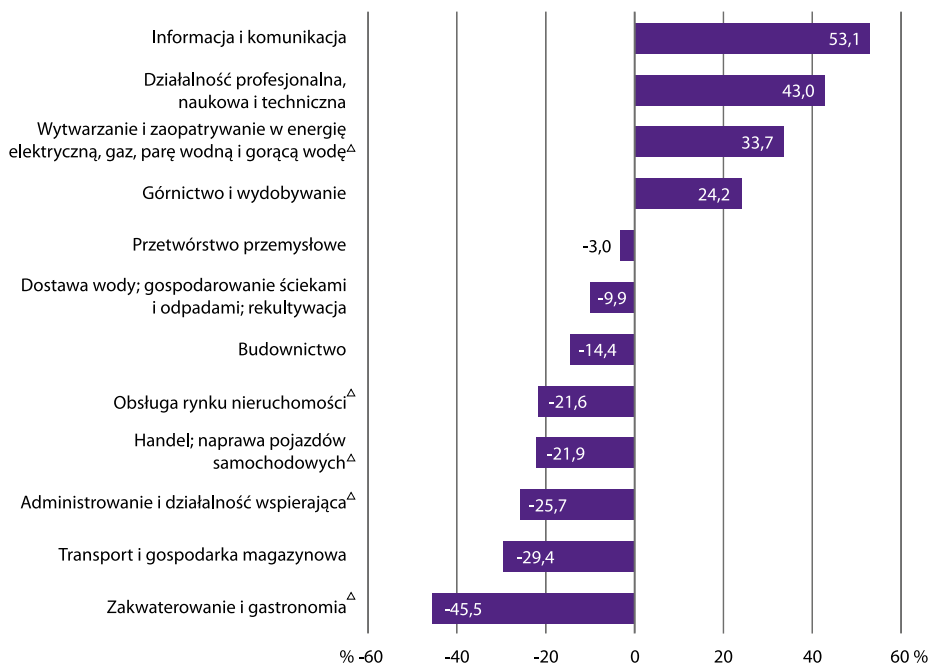
W I półroczu 2020 r. do Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wpłynęło 12,2 tys. ofert pracy, czyli o 25,3% mniej w ujęciu rocznym. W końcu czerwca 2020 r. Grodzki Urząd Pracy w Krakowie dysponował 1,3 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej, tj. o 46,8% mniej niż rok wcześniej. Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu czerwca 2020 r. wyniosła 2,7% i w skali roku zwiększyła się o 0,5 p. proc.

## Wynagrodzenia

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I półroczu 2020 r. było o 10,1% większe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Wyniosło 6266,81 zł i stanowiło 117,2% przeciętnego wynagrodzenia w województwie (przed rokiem – 113,3%). W ujęciu rocznym przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zwiększyło się we wszystkich sekcjach PKD, przy czym najwyższe tempo wzrostu odnotowano w administrowaniu i działalności wspierającej (o 13,7%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto, wyższe niż średnia dla miasta, notowane było m.in. w sekcjach: informacja i komunikacja (9594,30 zł), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (8959,62 zł) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (8378,98 zł). Znacznie poniżej średniej kształtowały się płace w sekcjach zakwaterowanie i gastronomia (3418,34 zł) oraz transport i gospodarka magazynowa (4424,09 zł).

**Wykres 2. Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od średniego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie w okresie styczeń–czerwiec 2020 r.**



W okresie sprawozdawczym przepracowano łącznie 196,5 mln godzin, tj. o 0,2% więcej w skali roku. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie godzinowe brutto wzrosło o 9,6% do 42,60 zł (w województwie – 36,45 zł).

## Podmioty gospodarki narodowej

Według stanu na koniec czerwca 2020 r. w rejestrze REGON wpisanych było 149,6 tys. podmiotów gospodarki narodowej<sup>1</sup> z siedzibą w Krakowie, tj. o 3,9% więcej niż przed rokiem. Stanowiły one 35,9% ogólnej liczby podmiotów wpisanych do rejestru w województwie małopolskim (35,8% rok wcześniej).

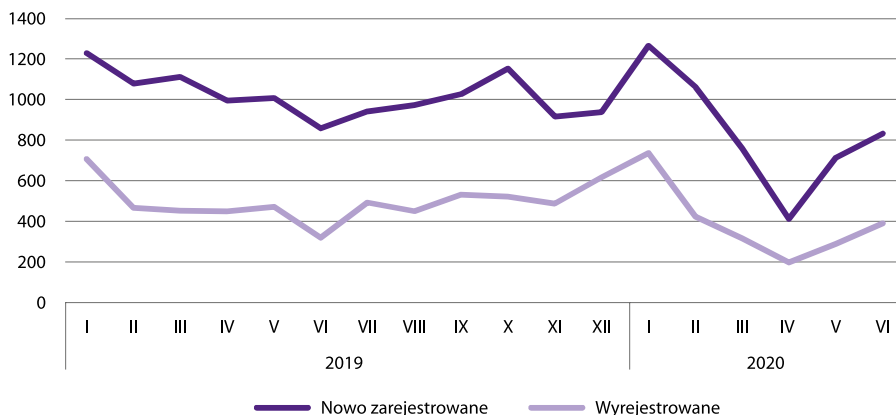
Liczba zarejestrowanych osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą wyniosła 93,8 tys. i w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku wzrosła o 3,9%. Do rejestru REGON wpisanych było 42,3 tys. spółek (o 4,0% więcej niż rok wcześniej), w tym 30,4 tys. spółek handlowych (o 6,6% więcej niż w końcu czerwca 2019 r.). W ogólnej liczbie spółek handlowych spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 80,7% (80,4% w końcu czerwca 2019 r.), spółki akcyjne – 1,8% (odpowiednio 1,9%), a spółki z udziałem kapitału zagranicznego – 16,1% (odpowiednio 16,3%).

W czerwcu 2020 r. wpisano do rejestru REGON 0,9 tys. nowych podmiotów, tj. o 3,0% mniej niż rok wcześniej. Wśród nowo zarejestrowanych jednostek przeważały osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, których wpisano 0,6 tys. (o 5,9% mniej niż w czerwcu 2019 r.). Liczba nowo zarejestrowanych spółek handlowych wyniosła 0,2 tys. (o 1,1% mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku). Jednocześnie z rejestru wykreślono 0,4 tys. jednostek (o 22,6% więcej niż rok wcześniej), w tym 0,3 tys. osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (o 0,4% mniej niż rok wcześniej) i 0,1 tys. spółek handlowych (o 141,9% więcej niż rok wcześniej).

Według stanu na koniec czerwca 2020 r. w rejestrze REGON 14,6 tys. podmiotów miało zawieszoną działalność. Zdecydowaną większość stanowiły osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (87,4%).

Jako przeważający rodzaj prowadzonej działalności, podmioty najczęściej deklarowały (według stanu w dniu 30 czerwca 2020 r.) handel; naprawę pojazdów samochodowych – 27,5 tys. (18,4% ogólnej liczby podmiotów), a następnie działalność profesjonalną, naukową i techniczną – 22,5 tys. (15,0%) oraz budownictwo – 13,3 tys. (8,9%). W skali roku największy wzrost liczby podmiotów gospodarki narodowej wystąpił w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 22,4%), a w dalszej kolejności w sekcjach informacja i komunikacja (o 10,0%) oraz obsługa rynku nieruchomości (o 7,3%). Spośród analizowanych sekcji spadek liczby podmiotów odnotowano jedynie w sekcji górnictwo i wydobywanie (o 5,5%).

Wykres 3. Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane i wyrejestrowane



Według przewidywanej liczby pracujących (stan w dniu 30 czerwca 2020 r.) dominowały małe firmy, tj. o liczbie pracujących poniżej 10 osób, które stanowiły 96,5% ogólnej zbiorowości podmiotów. Podmioty o przewidywanej liczbie pracujących 10–49 osób stanowiły 2,8%, a jednostki duże, tj. powyżej 49 pracujących – 0,7% ogólnej liczby podmiotów.

## Wyniki finansowe przedsiębiorstw niefinansowych

W okresie styczeń–czerwiec 2020 r. zbadano wyniki finansowe 551 przedsiębiorstw (podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących wynosiła 50 i więcej osób, poza przedsiębiorstwami branży rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa, działalności finansowej i ubezpieczeniowej oraz uczelni). W stosunku do analogicznego okresu 2019 r. przychody i koszty ogółem zmniejszyły się, a polepszyły się wskaźniki ekonomiczno-finansowe.

Przychody ogółem były niższe o 0,3% od uzyskanych rok wcześniej, a koszty ich uzyskania spadły o 0,8%. Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów spadły o 3,4%, a koszty ich uzyskania – o 4,1%.

<sup>1</sup> Dotyczy osób prawnych, jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (bez osób fizycznych prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie).

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wyniósł 3135,8 mln zł i był o 10,4% wyższy w skali roku. Wynik finansowy brutto wyniósł 3251,8 mln zł, tj. o 8,2% więcej niż rok wcześniej. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym w kwocie 652,4 mln zł, wpłynęły na ostateczny wynik finansowy netto, który wyniósł 2599,4 mln zł (o 3,1% wyższy w skali roku) przy wzroście zysku netto o 18,9% i straty netto o 108,0%. Zysk netto wykazało 72,6% ogólnej liczby przedsiębiorstw (spadek w skali roku o 3,0 p. proc.), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 80,2% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec 82,2% w okresie styczeń–czerwiec 2019 r.). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto wykazało 75,2% przedsiębiorstw (76,1% przed rokiem), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 93,7% (92,2% przed rokiem).

Wskaźnik poziomu kosztów zmniejszył się o 0,4 p. proc. do 94,3%. Wskaźnik rentowności sprzedaży brutto zwiększył się o 0,7 p. proc. do 5,8%, wskaźnik rentowności obrotu brutto o 0,4 p. proc. do 5,7%, a wskaźnik rentowności obrotu netto o 0,2 p. proc. do poziomu 4,6%.

Wartość aktywów obrotowych w końcu czerwca 2020 r. wyniosła 36234,0 mln zł i była o 2,2% wyższa niż rok wcześniej. Największy wzrost wartości w skali roku dotyczył krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (o 15,5%), a następnie inwestycji krótkoterminowych (o 9,4%). W strukturze rzeczowej aktywów obrotowych najwyższy udział miały należności krótkoterminowe – 39,5% (przed rokiem – 42,4%), a w dalszej kolejności inwestycje krótkoterminowe – 33,8% (rok wcześniej – 31,6%) oraz zapasy – 21,9% (przed rokiem – 21,7%). Zobowiązania krótkoterminowe w końcu omawianego okresu wyniosły 23238,7 mln zł i zmniejszyły się o 16,2% w stosunku do stanu z końca czerwca ubiegłego roku. Zobowiązania długoterminowe były o 42,6% wyższe niż rok wcześniej i wyniosły 14305,1 mln zł.

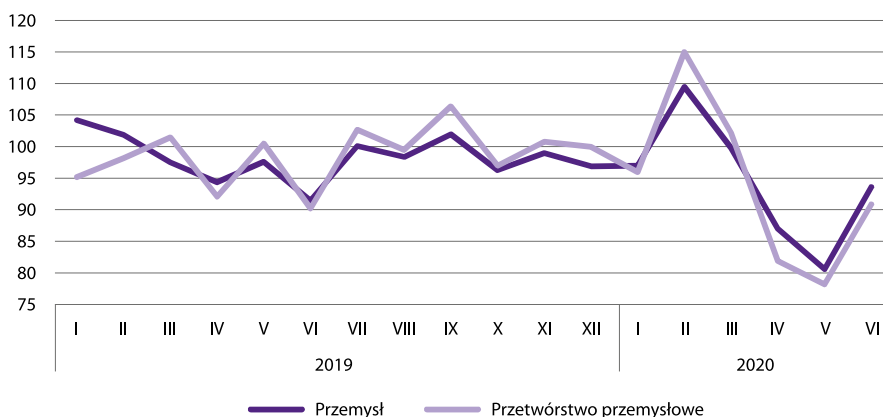
## Przemysł i budownictwo

### Przemysł

Produkcja sprzedana przemysłu w I półroczu 2020 r. wyniosła (w cenach bieżących) 14720,2 mln zł, tj. o 6,2% mniej (w cenach stałych) niż w roku poprzednim. Wartość produkcji sprzedanej uzyskanej przez jednostki mające siedzibę w Krakowie stanowiła 28,2% produkcji sprzedanej przedsiębiorstw województwa małopolskiego (wobec 27,4% rok wcześniej). Wzrost produkcji sprzedanej w ujęciu rocznym (w cenach stałych) wystąpił w sekcjach: górnictwo i wydobywanie (o 13,7%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 5,0%). Z kolei spadek produkcji sprzedanej odnotowany został w sekcjach: przetwórstwo przemysłowe (o 7,8%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 5,6%).

Wykres 4. Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)

Analogiczny okres roku poprzedniego=100



W I półroczu 2020 r. w sekcji przetwórstwo przemysłowe produkcja sprzedana przemysłu wyniosła (w cenach bieżących) 8630,7 mln zł i stanowiła 58,6% ogólnej wartości produkcji sprzedanej przemysłu. W porównaniu z poprzednim rokiem wartość produkcji sprzedanej przetwórstwa przemysłowego spadła o 7,8% (w cenach stałych). Wśród działów przetwórstwa przemysłowego wzrost produkcji (licząc w cenach stałych) odnotowano m.in. w produkcji urządzeń elektrycznych (o 16,4%) oraz w produkcji chemikaliów i wyrobów chemicznych (o 10,7%). Spadek produkcji sprzedanej wystąpił m.in. w działach zajmujących się produkcją pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 34,1%), w przedsiębiorstwach zajmujących się poligrafia i reprodukcją zapisanych nośników informacji (o 30,3%) oraz w przedsiębiorstwach zajmujących się produkcją komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych (o 20,6%).

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną na jednego zatrudnionego wyniosła w I półroczu 2020 r. (w cenach bieżących) 282,4 tys. zł i spadła (w cenach stałych) w ujęciu rocznym o 3,4%, przy niższym przeciętnym zatrudnieniu (o 2,9%) i wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto (o 5,3%).

## Budownictwo

Produkcja sprzedana budownictwa w I półroczu 2020 r. wyniosła (w cenach bieżących) 5300,6 mln zł, tj. zwiększyła się o 19,8% w ujęciu rocznym. Produkcja sprzedana uzyskana przez przedsiębiorstwa budowlane mające siedzibę w Krakowie stanowiła 48,1% ogólnej wartości produkcji sprzedanej budownictwa w województwie (podobnie rok wcześniej).

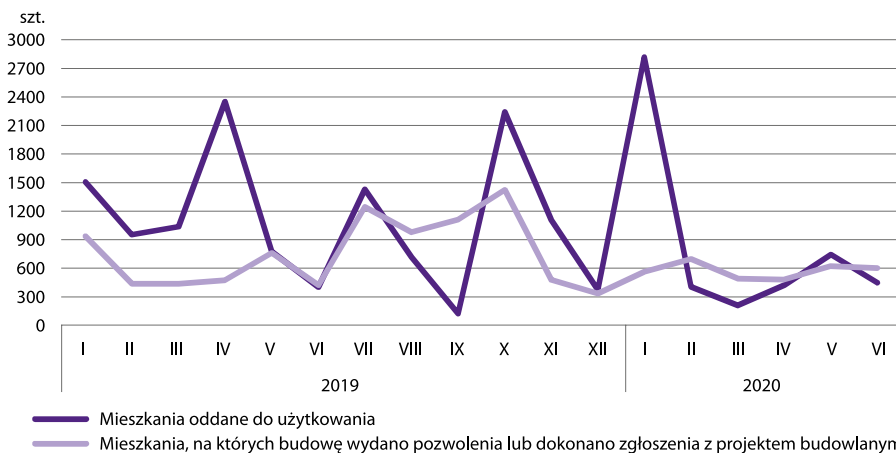
Produkcja budowlano-montażowa w skali roku zwiększyła się o 15,7% i wyniosła 2095,9 mln zł. Wzrost produkcji wystąpił w działaniach budowa budynków (o 37,7%), budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 6,1%) oraz roboty budowlane specjalistyczne (o 2,4%). Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej w I półroczu 2020 r. stanowiła 39,5% ogólnej wartości produkcji sprzedanej budownictwa.

Przychody ze sprzedaży przypadające na 1 zatrudnionego w budownictwie w I półroczu 2020 r. wyniosły 306,3 tys. zł i były o 18,1% wyższe niż rok wcześniej, przy wyższym o 1,5% przeciętnym zatrudnieniu i wyższym o 2,7% przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniu brutto.

## Mieszkania

Według wstępnych danych w I półroczu 2020 r. na terenie Krakowa oddano do użytkowania 5053 mieszkania, tj. o 28,1% mniej niż rok wcześniej. W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem liczba mieszkań przekazanych do użytkowania wyniosła 4555 (o 33,3% mniej w skali roku), a w budownictwie indywidualnym 200 (spadek o 2,4%). Mieszkania oddane do użytkowania na terenie Krakowa stanowiły 54,0% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania w województwie małopolskim (wobec 63,2% rok wcześniej).

**Wykres 5. Mieszkania oddane do użytkowania i mieszkania, na których budowę wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym**



Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 57,3 m<sup>2</sup> (54,6 m<sup>2</sup> rok wcześniej) – w budownictwie indywidualnym 166,5 m<sup>2</sup> (166,0 m<sup>2</sup> rok wcześniej), a w budownictwie na sprzedaż lub wynajem 53,3 m<sup>2</sup> (51,3 m<sup>2</sup> rok wcześniej).

W okresie sprawozdawczym rozpoczęto budowę 3428 mieszkań (spadek o 8,9%), których wykonawcami są głównie firmy deweloperskie (3088) oraz inwestorzy indywidualni (340).

## Usługi biznesowe<sup>2</sup>

W Krakowie rozwija się branża usług związanych z obsługą działalności gospodarczej. W I półroczu 2020 r. w porównaniu z poprzednim rokiem wystąpił wzrost obrotów<sup>3</sup> w większości badanych grupowań z obszaru usług biznesowych. Największy wzrost obrotów odnotowano w usługach doradztwa związanego z zarządzaniem (o 37,9%), a w dalszej kolejności: w działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki (o 34,7%), w pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 33,7%), w działalności detektywistycznej i ochroniarskiej (o 20,9%) oraz w usługach prawnych, rachunkowo-księgowych i doradztwa podatkowego (o 19,1%). Nieco niższy wzrost obrotów wystąpił: w usługach w zakresie reklamy, badania rynku i opinii publicznej (o 14,8%), w działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych (o 12,3%), w działalności związanej z administracyjną obsługą biura i pozostałej działalności wspomagającej prowadzenie działalności gospodarczej (o 10,8%), w usługach związanych ze sprzątnięciem obiektów (o 10,5%), w działalności związanej z zatrudnieniem (o 9,0%), w działalności wydawniczej (o 8,5%) oraz w działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości (o 4,8%). Spadek obrotów wystąpił tylko w działalności usługowej w zakresie informacji (o 6,6%).

<sup>2</sup> Patrz uwagi metodologiczne pkt 19.

<sup>3</sup> W cenach bieżących; w przedsiębiorstwach o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

Przeciętne zatrudnienie<sup>4</sup> w I półroczu 2020 r. w poszczególnych rodzajach grupowań z obszaru usług związanych z obsługą działalności gospodarczej wahało się od 1,6 tys. osób (w usługach w zakresie reklamy, badania rynku i opinii publicznej) do 18,3 tys. osób (w działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki). W odniesieniu do I półrocza 2019 r. wzrost przeciętnego zatrudnienia odnotowano w większości badanych grupowań. Najwyższy wzrost dotyczył usług doradztwa związanego z zarządzaniem (o 41,3%), a następnie działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki (o 21,2%), działalności związanej z administracyjną obsługą biura i pozostałej działalności wspomagającej prowadzenie działalności gospodarczej (o 16,2%). Spadek wystąpił w usługach związanych ze sprzętaniem obiektów (o 16,8%), w działalności związanej z zatrudnieniem (o 5,6%) oraz działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości (o 3,3%).

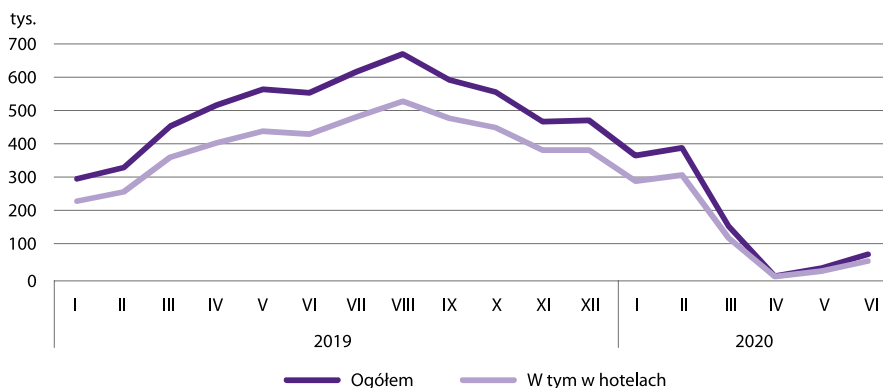
W I półroczu 2020 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto<sup>5</sup> w badanych grupowaniach z obszaru usług biznesowych wahało się od 2,7 tys. zł (usługi detektywistyczne i ochroniarskie) do 14,1 tys. zł (usługi w zakresie pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej).

## Turystyka

Turystyka jest jednym z sektorów bezpośrednio dotkniętych obecnym kryzysem wynikającym z pandemii koronawirusa. W związku z ogłoszeniem w Polsce od 14 marca 2020 r. stanu zagrożenia epidemicznego, ograniczona została m.in. działalność związana z prowadzeniem obiektów noclegowych turystycznych i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania oraz działalność w zakresie lecznictwa uzdrowiskowego. Wprowadzone ograniczenia przemieszczania się osób spowodowały spadek w II kwartale bieżącego roku liczby turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych. Spadki w wykorzystaniu obiektów odnotowano we wszystkich badanych rodzajach turystycznych obiektów noclegowych, niezależnie od tego, że ich działalność została formalnie ograniczona dopiero od początku kwietnia bieżącego roku.

W II kwartale 2020 r. z turystycznych obiektów noclegowych w Krakowie skorzystało 43,4 tys. osób, tj. o 94,1% mniej w skali roku. Turyści zagraniczni w liczbie 2,9 tys. stanowili 6,6% ogólnej liczby korzystających z noclegów (rok wcześniej – 48,4%), a ich liczba zmniejszyła się w stosunku rocznym o 99,2%. W omawianym okresie udzielono 99,5 tys. noclegów, co oznacza spadek w ujęciu rocznym o 93,9%, w tym turystom z zagranicy – 8,2 tys. noclegów (o 99,1% mniej). Wśród obiektów bazy noclegowej, największą liczbę gości przyjęły hotele – 32,6 tys. osób (w tym 2,1 tys. gości z zagranicy). W hotelach udzielono 68,9 tys. noclegów (w tym 4,3 tys. turystom zagranicznym). Średnia długość pobytu turystów w obiektach noclegowych w II kwartale 2020 r. wyniosła 2,3 noclegu (rok wcześniej – 2,2), przy czym turyści zagraniczni przebywali przeciętnie 2,8 noclegu (rok wcześniej – 2,5).

Wykres 6. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych



W II kwartale 2020 r. wynajęto 42,9 tys. pokoi, w tym 3,4 tys. turystom zagranicznym. Liczba wynajętych pokoi była o 94,7% mniejsza niż rok wcześniej, a 91,5% ogólnej liczby wynajętych pokoi znajdowało się w hotelach.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w II kwartale 2020 r. wyniósł 7,5% (rok wcześniej – 60,9%). Stopień wykorzystania pokoi był niższy niż w analogicznym okresie ubiegłego roku i wyniósł 8,2% (75,9% w II kwartale 2019 r.).

Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków-Balice obsłużył w okresie sprawozdawczym 1549,1 tys. pasażerów, tj. o 59,3% mniej niż w I półroczu 2019 r. Liczba pasażerów obsłużonych w ruchu krajowym zmalała o 61,7%, a w ruchu międzynarodowym o 59,1%.

<sup>4</sup>W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

<sup>5</sup>Jak wyżej.

## Bezpieczeństwo publiczne

Według danych Komendy Głównej Policji w I półroczu 2020 r. w Krakowie odnotowano 10,3 tys. przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych, które stanowiły 24,7% ogólnej liczby przestępstw w województwie (rok wcześniej – 24,8%). Ponad 3/4 przestępstw stwierdzonych (7,9 tys.) w analizowanym okresie było przestępstwami kryminalną. Ponadto stwierdzono m.in. 1,8 tys. przestępstw gospodarczych (17,4%) i 0,4 tys. drogowych (3,7%). Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw wyniósł 71,7% (w województwie – 84,3%). Najwyższą wykrywalnością charakteryzowały się przestępstwa drogowe – 96,0%. Wskaźnik wykrywalności przestępstw kryminalnych wyniósł 69,5%, a gospodarczych – 71,3%.

W omawianym okresie na drogach Krakowa wydarzyło się 251 wypadków drogowych, tj. o 42,8% mniej niż rok wcześniej. Liczba kolizji zmalała o 23,4% (3982). Wypadkom uległo łącznie 270 osób, z których 7 poniosło śmierć. Ogólna liczba ofiar wypadków zmniejszyła się w ujęciu rocznym o 45,0%, liczba ofiar śmiertelnych pozostała na poziomie sprzed roku. Na terenie Krakowa wydarzyło się 24,8% ogólnej liczby wypadków odnotowanych w województwie małopolskim (w I półroczu 2019 r. – 30,7%).

Funkcjonariusze Straży Miejskiej Miasta Krakowa w ramach podejmowanych działań ujawnili 38,8 tys. wykroczeń, tj. o 18,7% mniej w ujęciu rocznym. Nałożyli 19,4 tys. mandatów karnych (o 2,1% mniej w skali roku) na łączną kwotę 2283,9 tys. zł (o 8,7% niższą niż rok wcześniej). Puczyli 18,0 tys. osób (o 31,7% mniej) oraz skierowali 1,4 tys. wniosków o ukaranie do sądu (o 11,3% mniej).

## Kraków na tle innych miast

Wskaźniki demograficzno-ekonomiczne lokują Kraków w czołówce miast wojewódzkich w Polsce. Poniższa tablica prezentuje dane z wybranych obszarów społeczno-gospodarczych w I półroczu 2020 r. oraz lokaty Krakowa względem największych miast w Polsce (w nawiasie).

Wyszczególnienie	Gdańsk	Kraków	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Ludność ogółem w tys. (stan w dniu 31 XII 2019 r.)	470,9 (6)	779,1 (2)	679,9 (3)	534,8 (5)	1790,7 (1)	642,9 (4)
Przyrost naturalny na 1000 ludności <sup>a</sup>	1,0 (3)	2,0 (1)	-5,6 (6)	0,6 (5)	1,3 (2)	0,9 (4)
Stopa bezrobocia rejestrowanego w % (stan w dniu 30 VI)	3,1 (4)	2,7 (3)	5,5 (5)	1,7 (1)	1,7 (1)	2,2 (2)
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy (stan w dniu 30 VI)	7 (3)	10 (4)	31 (6)	6 (2)	26 (5)	3 (1)
Przeciętne zatrudnienie <sup>b</sup> w tys.	108,3 (6)	222,6 (2)	136,8 (5)	168,2 (4)	1091,0 (1)	185,7 (3)
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>b</sup> w zł	6532,07 (2)	6266,81 (3)	5006,47 (6)	5960,70 (4)	6705,90 (1)	5764,64 (5)
Mieszkania oddane do użytkowania	2454 (5)	5053 (3)	2716 (4)	1755 (6)	8763 (1)	5167 (2)
w tym na sprzedaż lub wynajem	2303 (5)	4555 (3)	2528 (4)	1551 (6)	8500 (1)	5019 (2)
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup>	59,1 (4)	57,3 (6)	62,1 (2)	65,1 (1)	61,7 (3)	58,9 (5)
Podmioty gospodarki narodowej w tys. (stan w dniu 30 VI)	81293 (6)	149603 (2)	94614 (5)	116843 (4)	464637 (1)	124814 (3)
Wskaźnik poziomu kosztów <sup>b,c</sup> w %	103,3 (6)	94,1 (1)	96,1 (2)	96,2 (3)	97,0 (5)	96,7 (4)
Wskaźnik rentowności obrotu brutto <sup>b,c</sup> w %	-3,3 (6)	5,9 (1)	3,9 (2)	3,8 (3)	3,0 (5)	3,3 (4)
Wskaźnik rentowności obrotu netto <sup>b,c</sup> w %	-2,7 (6)	5,1 (1)	2,8 (3)	3,0 (2)	2,1 (5)	2,6 (4)

a W okresie styczeń–grudzień 2019 r. b W sektorze przedsiębiorstw. c W okresie styczeń–marzec 2020 r.



## Socio-economic situation of Kraków in the first half of 2020

### Labour market

On the labour market in Kraków in the 1st half of 2020 in relation to the previous year there were following changes:

- it was recorded a decrease (by 0.3%) of the average paid employment in enterprise sector (in the voivodship similarly to the year before),
- the number of registered unemployed persons at the end of June 2020 was higher in annual terms by 21.3% (in the voivodship by 24.3%),
- the unemployment rate (the lowest among powiats and cities with powiat status in Małopolskie Voivodship) increased by 0.5 pp (in the voivodship by 1.0 pp) to 2.7%,
- at the end of June 2020 the Municipal Labour Office had at its disposal less by 46.8% vacant places of employment and places of occupational activation than a year earlier,
- the growth rate of the average monthly gross wages and salaries in enterprise sector was higher than a year earlier, the average pay increased by 10.1% (in the voivodship by 6.5%).

### Average paid employment

In the 1st half of 2020 the average paid employment in enterprise sector (in entities employing more than 9 persons) amounted to 222.6 thousand persons, thus it decreased by 0.3% compared to the corresponding period of previous year (the year before there was an increase by 1.4%).

A decrease of the average paid employment per annum occurred among others in trade; repair of motor vehicles (by 12.9%) in accommodation and catering (by 5.0%) and in manufacturing (by 4.7%). Paid employment higher than the year before was recorded mainly in the following sections: information and communication (by 17.5%), professional, scientific and technical activities (by 15.2%) as well as water supply; sewerage, waste management and remediation activities (by 8.3%).

In the structure by NACE sections the most persons was employed in trade; repair of motor vehicles (22.2% of the total number of paid employees) and then in manufacturing (17.4%) as well as in professional, scientific and technical activities (13.4%). Persons employed in enterprise sector in Kraków accounted for 42.5% of total paid employment in enterprise sector in the voivodship (the year before – 42.6%).

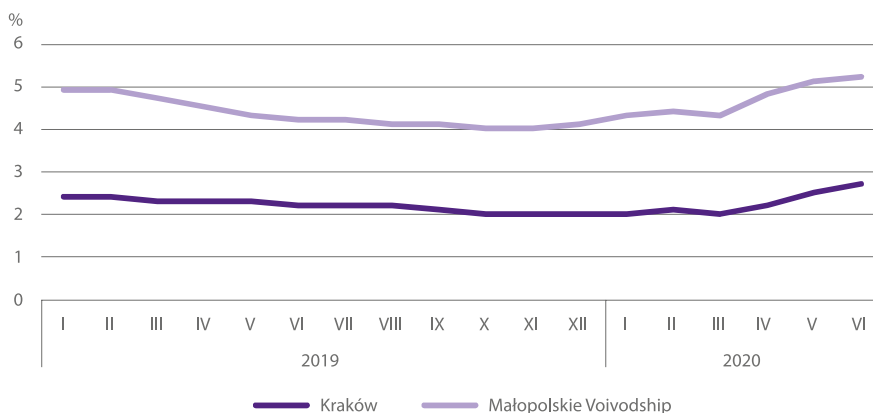
### Registered unemployment

In the 1st half of 2020 in the Municipal Labour Office in Kraków 9.1 thousand people were registered (more by 10.6% than a year earlier), of which 2.7 thousand for the first time. Simultaneously in the discussed period 5.6 thousand unemployed persons were removed from the register rolls (less by 35.1% than the year before), of which 3.2 thousand due to receiving job. As of the end of June 2020 in the Municipal Labour Office's records in Kraków there were 13.4 thousand unemployed persons, i.e., more by 2.4 thousand compared to the end of June 2019. Unemployed women constituted 50.0% of the total number of unemployed persons. In annual terms the total number of registered unemployed persons increased by 21.3% (among women an increase by 18.0% and among men by 24.8%). Unemployed persons from Kraków accounted for 16.8% of total number of people without job registered in Małopolskie Voivodship (17.2% at the end of June 2019).

81.6% of unemployed persons did not possess benefit rights, while at the end of June 2019 this percentage was higher by 4.2 pp. Considering the unemployed by age, the most numerous group constituted persons aged 25–34 – 3.7 thousand persons (27.3% of the total number of unemployed) and then 35–44 – 3.5 thousand (26.1%). In annual terms the biggest increase was recorded in the group of the unemployed aged below 25 – by 61.7%, and then aged 25–34 – by 35.5%.

**Chart 1. Registered unemployment rate**

As of end of month



In the structure of the unemployed by educational level the most persons had tertiary education (31.4%) and then vocational secondary and post-secondary (20.9%). Simultaneously the biggest increase of the number of the unemployed per annum was recorded in the group of persons with tertiary education (by 37.2%) and then general secondary (by 27.1%).

Considering duration of unemployment, the most numerous group constituted persons remaining without job during the period of 1–3 months – 3.0 thousand, and their number was higher by 69.4% than at the end of June 2019. Due to work seniority, the unemployed with 1–5 year work seniority (2.9 thousand) predominated, and their number increased by 34.4% in annual terms. Among the unemployed with a specific situation on the labour market the biggest decrease considered long-term unemployed persons (by 9.5%) and then persons with at least one child below 6 years of age (by 5.4%).

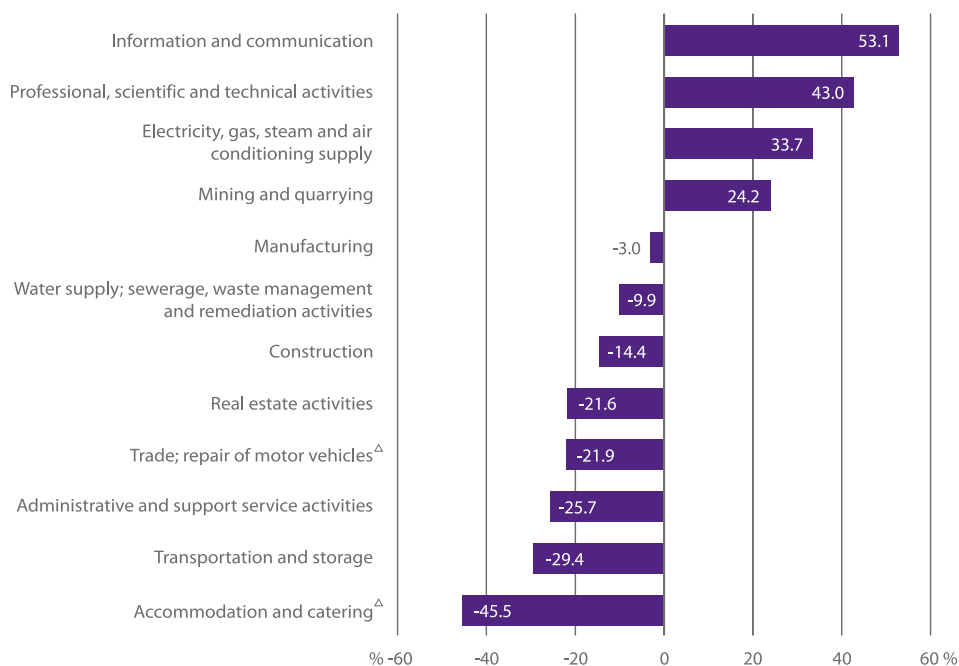
In the 1st half of 2020 12.2 thousand job offers came into the Municipal Labour Office in Kraków, that is less by 25.3% in annual terms. At the end of June 2020 the Municipal Labour Office in Kraków had at its disposal 1.3 thousand vacant places of employment and of occupational activation, i.e., less by 46.8% than a year earlier. The registered unemployment rate at the end of June 2020 amounted to 2.7% and increased by 0.5 pp per annum.

## Wages and salaries

In the 1st half of 2020 the average monthly gross wages and salaries in enterprise sector were by 10.1% higher than in the corresponding period of previous year. They amounted to PLN 6266.81, what accounted for 117.2% of the average wages and salaries in the voivodship (the year before – 113.3%). In annual terms the average monthly gross wages and salaries augmented in all of NACE sections, however, the highest growth rate was reported in administrative and support service activities (by 13.7%).

Average monthly gross wages and salaries above the average for the city were recorded, i.e. in sections: information and communication (PLN 9594.30), professional, scientific and technical activities (PLN 8959.62) as well as electricity, gas, steam and air conditioning supply (PLN 8378.98). Considerably below the mean shaped average pays in sections accommodation and catering (PLN 3418.34) as well as transportation and storage (PLN 4424.09).

**Chart 2. Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in enterprise sector in Kraków in the period January–June 2020**



In the reported period 196.5 million hours had been worked, i.e., more by 0.2% per annum. The average hourly gross wage and salary increased by 9.6% to PLN 42.60 (in the voivodship – PLN 36.45).

## Entities of the national economy

As of the end of June 2020 in the REGON register there were entered 149.6 thousand entities of the national economy<sup>1</sup> located in Kraków, i.e. more by 3.9% than the year before. They accounted for 35.9% of the total number of entities recorded in the register in Małopolskie Voivodship (35.8% a year earlier).

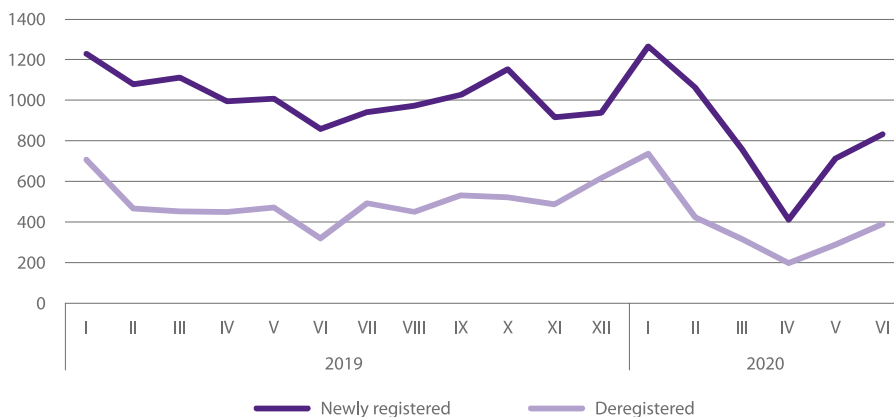
The number of registered natural persons conducting economic activity amounted to 93.8 thousand and compared to the corresponding period of last year it increased by 3.9%. There were 42.3 thousand companies entered into the REGON register (4.0% more than in the previous year), including 30.4 thousand commercial companies (6.6% more than at the end of June 2019). In the total number of commercial companies, limited liability companies accounted for 80.7% (80.4% at the end of June 2019), joint stock companies – 1.8% (1.9% respectively), and companies with foreign capital participation – 16.1% (16.3% respectively).

In June 2020 0.9 thousand new entities were entered into the REGON register, i.e. less by 3.0% than a year earlier. Most of the newly registered entities were natural persons conducting economic activity, with 0.6 thousand (by 5.9% less than in June 2019). The number of newly registered commercial companies amounted to 0.2 thousand (by 1.1% less than in the corresponding period of last year). Simultaneously, 0.4 thousand entities were deleted from the register (by 22.6% more than a year earlier), of which 0.3 thousand natural persons conducting economic activity (by 0.4% less than a year earlier) and 0.1 thousand commercial companies (by 141.9% more than a year earlier).

As at the end of June 2020, 14.6 thousand entities had suspended activities. The vast majority were natural persons conducting economic activity (87.4%).

As predominant kind of conducted activity, entities declared the most often (as of 30th June 2020) trade; repair of motor vehicles – 27.5 thousand (18.4% of the total number of entities), and then professional, scientific and technical activities – 22.5 thousand (15.0%) as well as construction – 13.3 thousand (8.9%). Per annum the biggest increase of the number of the national economy entities occurred in the section electricity, gas, steam and air conditioning supply (by 22.4%), and then information and communication (by 10.0%) as well as real estate activities (by 7.3%). Among analysed sections, a decrease in the number of entities was reported only in mining and quarrying (by 5.5%).

**Chart 3. Entities of the national economy newly registered and deregistered**



According to the expected number of employed persons (as of 30th June 2020), small businesses predominated, i.e. employing up to 9 persons, which accounted for 96.5% of total population of entities. Entities with the expected number of employed 10–49 persons accounted for 2.8%, and large entities, i.e. 50 employed persons and more – 0.7% of the total number of entities.

## Financial results of non-financial enterprises

In the period January–June 2020, the financial results of 551 enterprises (economic entities keeping accounting ledgers employing 50 and more persons, excluding enterprises from agriculture, forestry and fishing, finance and insurance as well as higher education institutions) were surveyed. Compared to the corresponding period of 2019, total revenues and costs decreased, and economic and financial indicators improved.

Total revenues were lower by 0.3% than in the previous year, and costs of obtaining them decreased by 0.8%. Revenues from sale of products, goods and materials decreased by 3.4%, and costs of obtaining them – by 4.1%.

<sup>1</sup> It concerns legal persons, organisational units without legal personality and natural persons conducting economic activity (excluding natural persons conducting private farms in agriculture).

Financial result from the sale of products, goods and materials amounted to PLN 3135.8 million and was higher by 10.4% per annum. Gross financial result amounted to PLN 3251.8 million, i.e. by 8.2% more than a year earlier. Encumbrances of gross financial result by income tax in amount of PLN 652.4 million influenced the final net financial result, which amounted to PLN 2599.4 million (higher by 3.1% per annum) while the net profit increased by 18.9% and net loss by 108.0%. 72.6% of the total number of enterprises showed the net profit (a decrease by 3.0 pp per annum), and revenues obtained by them accounted for 80.2% of revenues from total activity of surveyed enterprises (towards 82.2% in the period January–June 2019). In manufacturing 75.2% enterprises showed the net profit (76.1% the year before), and their share in revenues of this section amounted to 93.7% (92.2% the year before).

The cost level indicator decreased by 0.4 pp to 94.3%. The gross sales profitability indicator increased by 0.7 pp to 5.8%, the gross turnover profitability indicator by 0.4 pp to 5.7%, and the net turnover profitability indicator by 0.2 pp to 4.6%.

At the end of June 2020 the value of current assets amounted to PLN 36234.0 million and was higher by 2.2% than a year earlier. The biggest increase per annum concerned the value of short-term prepayments and accruals (by 15.5%) and then short-term investments (by 9.4%). In material structure of current assets short-term receivables had the biggest share – 39.5% (the year before – 42.4%), and then short-term investments – 33.8% (the year before – 31.6%) as well as stocks – 21.9% (the year before – 21.7%). At the end of the discussed period short-term liabilities amounted to PLN 23238.7 million and decreased by 16.2% in relation to the state as of the end of June last year. Long-term liabilities were higher by 42.6% than a year earlier and amounted to PLN 14305.1 million.

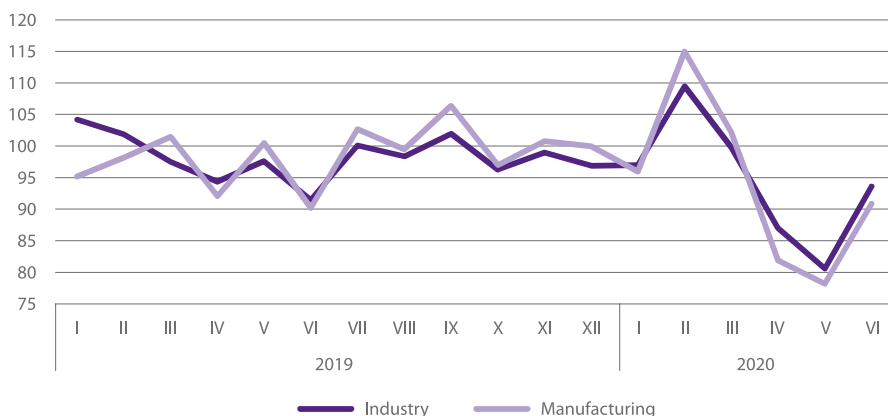
## Industry and construction

### Industry

Sold production of industry in the 1st half of 2020 amounted to PLN 14720.2 million (in current prices), i.e. less by 6.2% (in constant prices) than in the previous year. The value of sold production of units headquartered in Kraków accounted for 28.2% of sold production of enterprises of Małopolskie Voivodship (towards 27.4% a year earlier). An increase of sold production in annual terms (in constant prices) occurred in the following sections: mining and quarrying (by 13.7%) as well as water supply; sewerage, waste management and remediation activities (by 5.0%). In turn, a decrease in sold production was recorded in sections: manufacturing (by 7.8%) as well as electricity, gas, steam and air conditioning supply (by 5.6%).

**Chart 4. Indices of sold production of industry (constant prices)**

Corresponding period of previous year=100



In the section manufacturing sold production of industry in the 1st half of 2020 (in current prices), amounting to PLN 8630.7 million, accounted for 58.6% of the total value of sold production of industry. In comparison with the previous year the value of sold production of manufacturing decreased by 7.8% (in constant prices). Among divisions of manufacturing an increase in production (counting in constant prices) was recorded, i.a. in the manufacture of electrical equipment (by 16.4%) as well as in the manufacture of chemicals and chemical products (by 10.7%). A decrease of sold production occurred, i.a. in divisions involved in the manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (by 34.1%), in enterprises dealing with printing and reproduction of recorded media (by 30.3%) as well as in enterprises dealing with the manufacture of computer, electronic and optical products (by 20.6%).

Work efficiency in industry measured by sold production per one employee in the 1st half of 2020 amounted to PLN 282.4 thousand (in current prices) and decreased by 3.4% in annual terms (in constant prices), with lower average paid employment (by 2.9%) and an increase of average monthly gross wages and salaries (by 5.3%).

## Construction

Sold production of construction in the 1st half of 2020 amounted to PLN 5300.6 million (in current prices), i.e., increased by 19.8% in annual terms. Sold production of construction entities headquartered in Kraków accounted for 48.1% of the total value of sold production of construction in the voivodship (as a year earlier).

The construction and assembly production increased by 15.7% per annum and amounted to PLN 2095.9 million. An increase of production occurred in divisions construction of buildings (by 37.7%), civil engineering (by 6.1%) as well as specialised construction activities (by 2.4%). Sales of construction and assembly production in the 1st half of 2020 accounted for 39.5% of the total value of sold production of construction.

Revenues from sales per one employee in construction gained in the 1st half of 2020 amounted to PLN 306.3 thousand and were higher by 18.1% than a year earlier, while average paid employment increased by 1.5% and average monthly gross wages and salaries increased by 2.7%.

## Dwellings

According to preliminary data in the 1st half of 2020 on the area of Kraków there were 5053 dwellings completed, i.e. less by 28.1% than a year earlier. The number of dwellings completed in construction for sale or rent amounted to 4555 (less by 33.3% per annum) and in private construction to 200 (a decrease by 2.4%). Dwellings completed on the area of Kraków constituted 54.0% of the total number of dwellings completed in Małopolskie Voivodship (towards 63.2% a year earlier).

**Chart 5. Dwellings completed and dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project**



Average usable floor space per dwelling completed amounted to 57.3 m<sup>2</sup> (54.6 m<sup>2</sup> a year earlier) – 166.5 m<sup>2</sup> in private construction (166.0 m<sup>2</sup> a year earlier) and in construction for sale and rent 53.3 m<sup>2</sup> (51.3 m<sup>2</sup> a year earlier).

In the reported period there were 3428 dwellings under construction (a decrease by 8.9%), which contractors are mainly developers (3088) and private investors (340).

## Business services<sup>2</sup>

The branch of services related to business is developing in Kraków. In the 1st half of 2020 in comparison with the previous year an increase of turnover<sup>3</sup> occurred in most of the surveyed groupings in the area of business services. The biggest growth was recorded in management consultancy activities (by 37.9%), and then in computer programming, consultancy (by 34.7%), in other professional, scientific and technical activities (by 33.7%), in security and investigation activities (by 20.9%) as well as in legal and accounting activities (by 19.1%). Slightly lower turnover growth occurred in: advertising and market research (by 14.8%), in services in architectural and engineering activities; technical testing and analysis (by 12.3%), in activities related to office administrative, office support and other business support activities (by 10.8%), in services related to cleaning of buildings (by 10.5%), in employment activities (by 9.0%), in publishing activities (by 8.5%) as well as in real estate activities (by 4.8%). A decrease of turnover occurred only in activities related to information (by 6.6%).

<sup>2</sup> See methodological notes item 19.

<sup>3</sup> In current prices; in enterprises employing more than 9 persons.

Average paid employment<sup>4</sup> in the 1st half of 2020 in particular types of groupings in the area of services related to business activities varied from 1.6 thousand persons (in services in the field of advertising and market research) to 18.3 thousand persons (in activities related to computer programming, consultancy). With reference to the first half of 2019 an increase of average employment was recorded in most surveyed groupings. The highest growth concerned management consultancy activities (by 41.3%), and then computer programming, consultancy (by 21.2%), office administrative, office support and other business support activities (by 16.2%). A decrease occurred in services related to cleaning of buildings (by 16.8%), in employment activities (by 5.6%) as well as in real estate activities (by 3.3%).

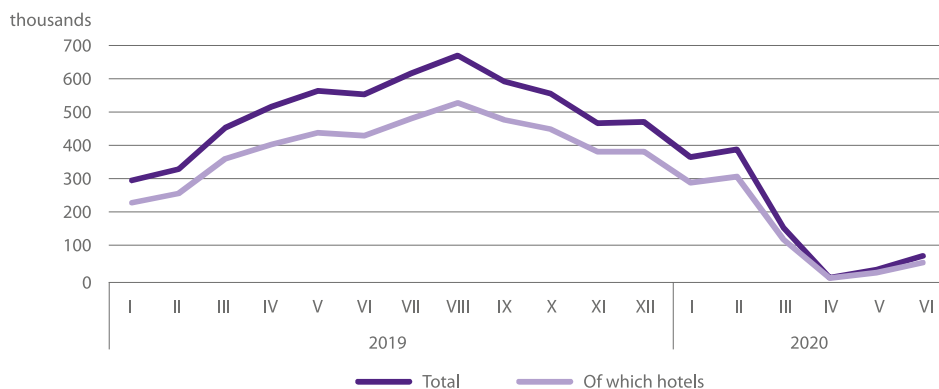
In the 1st half of 2020 the average monthly gross wages and salaries<sup>5</sup> in the surveyed groupings in the area of business services varied from PLN 2.7 thousand (security and investigation activities) to PLN 14.1 thousand (services in the area of other professional, scientific and technical activities).

## Tourism

Tourism is one of the sectors directly affected by the current crisis resulting from the coronavirus pandemic. In connection with the announcement in Poland since 14th March 2020 of the state of epidemic threat, activities related to, i.a. operating tourist accommodation establishments and short-term accommodation facilities as well as activities in the field of health resort treatment have been limited. The introduced restrictions on the movement of people caused a decrease in the 2nd quarter of this year of the number of tourists accommodated in tourist accommodation establishments. Declines in the occupancy of facilities were recorded in all types of tourist accommodation establishments, despite the fact that their activity has been formally limited only since the beginning of April this year.

In the 2nd quarter of 2020 there were 43.4 thousand persons accommodated in tourist accommodation establishments in Kraków, i.e., by 94.1% less per annum. Foreign tourists in the number of 2.9 thousand accounted for 6.6% of the total number of tourists accommodated (48.4% a year earlier), and their number decreased by 99.2% in annual terms. In the discussed period there were 99.5 thousand overnight stays, what means a decrease in annual terms by 93.9%, of which of foreign tourists – 8.2 thousand overnight stays (by 99.1% less). Among boarding facilities the biggest number of guests was accommodated in hotels – 32.6 thousand persons (of which 2.1 thousand guests from abroad). Hotels granted 68.9 thousand overnight stays (of which 4.3 thousand for foreign tourists). The average stay of tourists in accommodation establishments in the 2nd quarter of 2020 was 2.3 nights (2.2 a year earlier), while foreign tourists stayed on average 2.8 nights (2.5 a year earlier).

**Chart 6. Overnight stays in tourist accommodation establishments**



In the 2nd quarter of 2020 there were 42.9 thousand rented rooms, of which 3.4 thousand to foreign tourists. The number of rented rooms was 94.7% lower than a year earlier and 91.5% of the total number of rented rooms was in hotels.

The occupancy rate of bed places in the 2nd quarter of 2020 amounted to 7.5% (60.9% a year earlier). The occupancy rate of rooms was lower than in the corresponding period of last year and amounted to 8.2% (75.9% in the 2nd quarter of 2019).

The John Paul II International Airport Kraków-Balice handled in the reporting period 1549.1 thousand passengers, i.e., by 59.3% less than in the 1st half of 2019. The number of passengers handled in domestic traffic decreased by 61.7% and in international traffic by 59.1%

<sup>4</sup>In enterprises employing more than 9 persons.

<sup>5</sup>As above.

## Public safety

According to data of the Police Headquarters in the 1st half of 2020 in Kraków there were recorded 10.3 thousand crimes ascertained in completed preparatory proceedings, which accounted for 24.7% of the total number of crimes in the voivodship (a year earlier – 24.8%). Almost 3/4 ascertained crimes (7.9 thousand) in the analysed period was criminal. Moreover, there were among others 1.8 thousand commercial crimes (17.4%) and 0.4 thousand road crimes (3.7%). Total rate of detectability of delinquents in ascertained crimes amounted to 71.7% (in the voivodship – 84.3%). The highest rate of detectability was characteristic for road crimes – 96.0%. The rate of detectability of criminal crimes amounted to 69.5% and of commercial ones – 71.3%.

In the discussed period on the roads of Kraków 251 road traffic accidents happened, i.e. less by 42.8% than a year earlier. The number of collisions decreased by 23.4% (3982). In total 270 persons were victims of road accidents, of whom there were 7 fatalities. The total number of road traffic casualties decreased by 45.0% in annual terms, the number of fatalities remained at the level of the previous year. On the area of Kraków 24.8% of the total number of accidents recorded in Małopolskie Voivodship happened (in the 1st half of 2019 – 30.7%).

Within the confines of duties, functionaries of the Municipal Police of Kraków disclosed 38.8 thousand offences, i.e. less by 18.7% in annual terms. They imposed 19.4 thousand tickets (less by 2.1% per annum) for the total amount of PLN 2283.9 thousand (less by 8.7% than a year earlier). Admonitions were given to 18.0 thousand persons (less by 31.7%) and 1.4 thousand motions for punishment were filed to the Municipal Court (less by 11.3%).

## Kraków on the background of other cities

Demographic and economic indices place Kraków in the lead of voivodship cities in Poland. The table below presents data from selected social and economic fields in the first half of 2020 and the position of Kraków with respect to the biggest cities in Poland (in brackets).

Specification	Gdańsk	Kraków	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Total population in thousands (as of 31 XII 2019)	470.9 (6)	779.1 (2)	679.9 (3)	534.8 (5)	1790.7 (1)	642.9 (4)
Natural increase per 1000 population <sup>a</sup>	1.0 (3)	2.0 (1)	-5.6 (6)	0.6 (5)	1.3 (2)	0.9 (4)
Registered unemployment rate in % (as of 30 VI)	3.1 (4)	2.7 (3)	5.5 (5)	1.7 (1)	1.7 (1)	2.2 (2)
Number of unemployed persons per 1 job offer (as of 30 VI)	7 (3)	10 (4)	31 (6)	6 (2)	26 (5)	3 (1)
Average paid employment <sup>b</sup> in thousands	108.3 (6)	222.6 (2)	136.8 (5)	168.2 (4)	1091.0 (1)	185.7 (3)
Average monthly gross wages and salaries <sup>b</sup> in PLN	6532.07 (2)	6266.81 (3)	5006.47 (6)	5960.70 (4)	6705.90 (1)	5764.64 (5)
Dwellings completed	2454 (5)	5053 (3)	2716 (4)	1755 (6)	8763 (1)	5167 (2)
of which for sale or rent	2303 (5)	4555 (3)	2528 (4)	1551 (6)	8500 (1)	5019 (2)
Average useful floor space of 1 dwelling completed in m <sup>2</sup>	59.1 (4)	57.3 (6)	62.1 (2)	65.1 (1)	61.7 (3)	58.9 (5)
Entities of the national economy in thousands (as of 30 VI)	81293 (6)	149603 (2)	94614 (5)	116843 (4)	464637 (1)	124814 (3)
Cost level indicator <sup>b,c</sup> in %	103.3 (6)	94.1 (1)	96.1 (2)	96.2 (3)	97.0 (5)	96.7 (4)
Gross turnover profitability indicator <sup>b,c</sup> in %	-3.3 (6)	5.9 (1)	3.9 (2)	3.8 (3)	3.0 (5)	3.3 (4)
Net turnover profitability indicator <sup>b,c</sup> in %	-2.7 (6)	5.1 (1)	2.8 (3)	3.0 (2)	2.1 (5)	2.6 (4)

a In the period January–December 2019. b In enterprise sector. c In the period January–March 2020.

# Meteorologia

## Meteorology

**Tabl. 1. Dane meteorologiczne**  
Meteorological data

Okresy Periods	Temperatura powietrza w °C Air temperatures in °C				
	średnie average	skrajne extreme		odchylenie średniej temperatury od normy <sup>a</sup> deviation of average temperature from the norm <sup>a</sup>	minimalna przy gruncie minimal at ground level
		maksimum maximum	minimum minimum		
2019 VI	22,3	34,2	10,9	6,1	7,6
VII	19,2	35,6	7,0	1,4	4,0
VIII	20,3	32,2	9,2	2,8	8,0
IX	14,5	31,6	3,5	1,3	0,7
X	10,4	25,0	-4,8	2,0	-6,0
XI	5,9	19,1	-3,2	3,1	-6,4
XII	2,7	16,4	-8,1	3,3	-11,4
2020 I	1,0	9,7	-6,8	2,9	-10,6
II	4,0	15,8	-6,8	4,8	-9,7
III	4,9	19,1	-6,4	1,8	-10,5
IV	9,5	23,3	-5,4	0,8	-8,5
V	11,4	26,5	-2,2	-2,6	-4,0
VI	18,2	30,2	5,5	1,4	2,0

(dok.) (cont.)

Okresy Periods	Opady atmosferyczne Atmospheric precipitation			Pokrywa śnieżna Ice sheet	
	suma w mm sum in mm	% normy <sup>a</sup> % of norm <sup>a</sup>	liczba dni z opadem number of days with precipitation	liczba dni z pokrywą śnieżną number of days with ice sheet	maksymalna grubość pokrywy śnieżnej w cm maximal size of ice sheet in cm
2019 VI	4,2	5	4	-	-
VII	74,7	92	15	-	-
VIII	79,3	104	11	-	-
IX	78,3	131	13	-	-
X	35,5	72	8	-	-
XI	43,3	108	12	-	-
XII	35,7	94	14	2	2
2020 I	20,5	55	11	1	1
II	75,8	255	21	-	-
III	15,2	38	13	1	1
IV	4,4	9	3	-	-
V	88,3	109	18	-	-
VI	72,9	84	16	-	-

<sup>a</sup> Wartości odniesiono do norm z okresu 1981–2010.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

<sup>a</sup> Values have been referred to the standards for the period of time 1981–2010.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.



## Ludność Population

**Tabl. 2. Stan i ruch naturalny ludności<sup>a</sup>**  
Population and vital statistics<sup>a</sup>

Okresy Periods	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>		Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
	ogółem total	w tym kobiety of which females			ogółem total	w tym niemowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>	
2017 I–XII	767348	409210	4424	9170	7663	22	1507
2018 I–XII	771069	411204	4498	9410	7835	24	1575
2019 I–XII	779115	415628	4805	9454	7929	28	1525
<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>101,1</b>	<b>106,8</b>	<b>100,5</b>	<b>101,2</b>	<b>116,7</b>	<b>96,8</b>
2017 I–VI	766739	408978	1689	4522	3976	9	546
2018 I–VI	769498	410217	1660	4674	4113	16	561
2019 I–VI	774839	413188	1785	4700	4049	20	651
<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>100,7</b>	<b>107,5</b>	<b>100,6</b>	<b>98,4</b>	<b>125,0</b>	<b>116,0</b>

(dok.) (cont.)

Okresy Periods	Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
			ogółem total	w tym niemowląt <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
2017 I–XII	5,8	12,0	10,0	2,4	2,0
2018 I–XII	5,8	12,2	10,2	2,6	2,0
2019 I–XII	6,2	12,2	10,2	3,0	2,0
<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>99,8</b>	<b>100,5</b>	<b>116,1</b>	<b>96,2</b>
2017 I–VI	4,4	11,8	10,4	2,0	1,4
2018 I–VI	4,3	12,2	10,7	3,4	1,5
2019 I–VI	4,6	12,2	10,5	4,3	1,7
<b>A</b>	<b>107,0</b>	<b>100,0</b>	<b>97,9</b>	<b>124,3</b>	<b>115,4</b>

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## Rynek pracy Labour market

**Tabl. 3. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw**  
Stan w końcu miesiąca  
Employed persons in enterprise sector  
End of month

Wyszczególnienie Specification	2019			2020		
	VI	IX	XII	III	VI	
a – w tysiącach in thousands						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
<b>Ogółem</b> Total	<b>a</b>	<b>239,1</b>	<b>238,5</b>	<b>237,8</b>	<b>241,8</b>	<b>236,6</b>
	<b>b</b>	<b>101,1</b>	<b>101,2</b>	<b>102,4</b>	<b>101,2</b>	<b>98,9</b>
w tym: of which:						
Przemysł <sup>1</sup> Industry <sup>1</sup>	a	55,6	55,2	55,4	56,4	54,4
	b	100,5	100,2	100,5	101,7	97,8
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	a	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
	b	109,8	112,4	109,6	103,9	102,6
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	42,3	41,9	41,9	42,8	40,7
	b	100,0	99,6	99,7	101,4	96,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a	8,9	8,8	9,0	9,0	9,0
	b	100,4	99,8	100,9	100,5	100,8
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	a	3,3	3,3	3,3	3,5	3,5
	b	104,5	106,1	106,4	108,3	106,1
Budownictwo Construction	a	20,5	20,4	20,3	20,7	20,4
	b	101,8	102,6	102,9	101,3	99,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	a	59,4	57,3	54,0	53,0	51,6
	b	92,1	90,7	89,8	87,4	87,0
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	a	12,1	12,4	12,6	12,6	12,4
	b	106,0	108,5	109,0	105,9	102,5
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	9,3	8,7	9,1	9,1	8,7
	b	105,0	97,2	102,1	97,4	94,1
Informacja i komunikacja Information and communication	a	22,3	22,7	24,9	25,9	25,8
	b	109,7	110,9	120,6	118,0	115,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	a	3,2	3,1	3,1	3,2	3,1
	b	96,3	91,6	93,7	98,2	97,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	a	27,5	29,1	29,5	30,5	31,2
	b	111,5	115,4	114,2	112,4	113,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	a	23,4	23,7	23,0	24,4	23,0
	b	104,6	106,0	108,3	106,3	98,2

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>1</sup> See general notes item 11.

**Tabl. 4. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw**  
Average paid employment in enterprise sector

Wyszczególnienie Specification	2019			2020		
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	
a – w tysiącach in thousands						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
<b>Ogółem</b> Total	<b>a</b>	<b>223,2</b>	<b>224,1</b>	<b>224,2</b>	<b>226,5</b>	<b>222,6</b>
	<b>b</b>	<b>101,4</b>	<b>101,7</b>	<b>102,2</b>	<b>101,8</b>	<b>99,7</b>
w tym: of which:						
<b>Przemysł<sup>1</sup></b> Industry <sup>1</sup>	a	53,7	53,5	53,3	54,5	52,1
	b	101,2	101,0	100,8	102,0	97,1
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	a	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2
	b	107,6	108,2	107,9	104,1	106,6
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	40,7	40,5	40,4	41,1	38,8
	b	101,1	100,9	100,6	101,7	95,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a	8,7	8,6	8,6	8,7	8,7
	b	100,2	99,8	99,9	100,3	100,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	a	3,2	3,2	3,2	3,5	3,4
	b	103,4	104,0	104,2	109,2	108,3
Budownictwo Construction	a	17,1	17,1	17,1	17,3	17,3
	b	103,7	103,9	104,1	102,1	101,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	a	56,8	55,9	54,8	50,6	49,4
	b	93,3	92,8	91,5	88,2	87,1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	a	10,8	11,0	11,1	11,4	10,7
	b	104,5	105,0	106,7	105,0	98,4
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	8,2	8,4	8,1	8,0	7,7
	b	103,8	105,8	101,6	97,9	95,0
Informacja i komunikacja Information and communication	a	21,2	21,5	22,9	24,9	25,0
	b	107,6	108,3	116,1	118,6	117,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	a	3,1	3,1	3,1	3,0	3,0
	b	93,8	94,7	95,4	96,4	96,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	a	25,9	27,3	27,5	29,0	29,9
	b	111,8	116,1	117,6	112,7	115,2
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	a	20,8	20,7	20,8	22,0	21,7
	b	104,2	102,8	103,3	108,8	104,4

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.  
<sup>1</sup> See general notes item 11.

**Tabl. 5. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy**

Stan w końcu miesiąca  
Registered unemployed persons and job offers  
End of month

Okresy Periods	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	ogółem grand total	z ogółem of grand total				
		kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn doty- czących zakładów pracy of which terminat- ed for company reasons	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
2019 VI	11041	5674	1577	9464	456	9472
VII	10993	5721	1554	9439	452	9411
VIII	10867	5710	1560	9307	437	9297
IX	10404	5431	1518	8886	425	8902
X	10061	5224	1513	8548	410	8565
XI	9888	5073	1457	8431	405	8328
XII	9899	5014	1436	8463	416	8352
2020 I	10068	5035	1426	8642	426	8481
II	10278	5094	1505	8773	417	8730
III	10005	4997	1471	8534	402	8565
IV	10923	5451	1582	9341	493	9217
V	12570	6306	1745	10825	665	10334
VI	13394	6695	1863	11531	750	10932
<b>A</b>	<b>121,3</b>	<b>118,0</b>	<b>118,1</b>	<b>121,8</b>	<b>164,5</b>	<b>115,4</b>

(cd.) (cont.)

Okresy Periods	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons			Oferty pracy <sup>a</sup> Job offers <sup>a</sup>		
	z ogółem of grand total			zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month		
	absolwenci <sup>a</sup> graduates <sup>a</sup>	bez kwalifika- cji zawodo- wych without occupational qualifications	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>b</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>b</sup>	ogółem total		stan w końcu miesiąca end of month
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
2019 VI	202	3416	4596	2780	2684	2470
VII	202	3332	.	3451	3112	2689
VIII	236	3252	.	2245	2145	2062
IX	243	3141	4140	2658	2530	2558
X	251	2995	.	3906	3756	3312
XI	283	2857	.	2240	2101	2122
XII	286	2866	3719	2092	2042	1601
2020 I	304	2860	.	3102	2930	2203
II	345	2944	.	2681	2571	1985
III	363	2802	3618	1944	1842	1168
IV	317	3031	.	1324	1256	680
V	365	3498	.	1380	1357	796
VI	319	3863	3905	1794	1704	1313
<b>A</b>	<b>157,9</b>	<b>113,1</b>	<b>85,0</b>	<b>64,5</b>	<b>63,5</b>	<b>53,2</b>

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 4. b Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.  
a See methodological notes item 4. b As of the end of a month ending a quarter.

**Tabl. 5. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy (dok.)**

Stan w końcu miesiąca  
Registered unemployed persons and job offers (cont.)  
End of month

Okresy Periods	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> rejestrowane- go w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>c</sup> Newly registered unemployed persons <sup>c</sup>		Bezrobotni wyrejestrowani <sup>c</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>c</sup>		Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy Registered unemployed persons per 1 job offer
		ogółem total	w tym po raz kolejny of which reentrants to unemployment rolls	ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which re- ceived jobs	
2019 VI	2,2	1131	859	1430	566	4
VII	2,2	1512	1098	1560	565	4
VIII	2,2	1318	939	1444	561	5
IX	2,1	1329	971	1792	739	4
X	2,0	1583	1133	1926	950	3
XI	2,0	1389	950	1562	742	5
XII	2,0	1197	880	1186	634	6
2020 I	2,0	1637	1207	1468	647	5
II	2,1	1496	1048	1286	668	5
III	2,0	842	614	1115	626	9
IV	2,2	1315	930	397	296	16
V	2,5	2029	1391	382	238	16
VI	2,7	1798	1251	974	763	10
<b>A</b>	<b>122,7</b>	<b>159,0</b>	<b>145,6</b>	<b>68,1</b>	<b>134,8</b>	<b>250,0</b>

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.  
Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.  
a See methodological notes item 4. c During a month.  
Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**Tabl. 6. Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy<sup>a</sup>**

Stan w końcu miesiąca  
Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market<sup>a</sup>  
End of month

Okresy Periods	W wieku By age			Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia Unemployed persons with at least one child below 6 years of age	Niepełnosprawni Disabled
	do 30 roku życia below 30 years		powyżej 50 roku życia over 50 years			
	razem total	w tym do 25 roku życia of which below 25 years				
2019 VI	1836	622	3524	5628	1492	889
VII	1876	653	3493	5488	1500	888
VIII	1894	668	3417	5289	1472	881
IX	1826	664	3281	5008	1391	892
X	1771	652	3222	4818	1279	874
XI	1821	608	3183	4655	1221	844
XII	1765	579	3206	4591	1189	866
2020 I	1746	587	3272	4550	1167	908
II	1828	646	3304	4534	1158	908
III	1784	622	3229	4540	1130	910
IV	2070	736	3401	4698	1192	904
V	2594	929	3702	4922	1337	948
VI	2798	1006	3858	5096	1411	957
<b>A</b>	<b>152,4</b>	<b>161,7</b>	<b>109,5</b>	<b>90,5</b>	<b>94,6</b>	<b>107,6</b>

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz uwagi metodologiczne pkt 4.  
Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.  
a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.  
Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**Tabl. 7. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i płci**

Stan w końcu miesiąca

Registered unemployed persons by educational level and sex

End of month

Okresy Periods	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształ- cącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower second- ary, primary and incomplete primary
Ogółem Total					
2019 VI	3066	2303	1377	1623	2672
IX	3098	2152	1297	1466	2391
XII	3090	2057	1213	1360	2179
2020 III	3205	2090	1211	1392	2107
VI	4206	2804	1750	1845	2789
<b>A</b>	<b>137,2</b>	<b>121,8</b>	<b>127,1</b>	<b>113,7</b>	<b>104,4</b>
<b>B</b>	<b>131,2</b>	<b>134,2</b>	<b>144,5</b>	<b>132,5</b>	<b>132,4</b>
Mężczyźni Males					
2019 VI	1220	1046	571	964	1566
IX	1200	960	530	899	1384
XII	1226	968	529	858	1304
2020 III	1287	1022	515	924	1260
VI	1631	1397	761	1224	1686
<b>A</b>	<b>133,7</b>	<b>133,6</b>	<b>133,3</b>	<b>127,0</b>	<b>107,7</b>
<b>B</b>	<b>126,7</b>	<b>136,7</b>	<b>147,8</b>	<b>132,5</b>	<b>133,8</b>
Kobiety Females					
2019 VI	1846	1257	806	659	1106
IX	1898	1192	767	567	1007
XII	1864	1089	684	502	875
2020 III	1918	1068	696	468	847
VI	2575	1407	989	621	1103
<b>A</b>	<b>139,5</b>	<b>111,9</b>	<b>122,7</b>	<b>94,2</b>	<b>99,7</b>
<b>B</b>	<b>134,3</b>	<b>131,7</b>	<b>142,1</b>	<b>132,7</b>	<b>130,2</b>

a łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a Including post-secondary education.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**Tabl. 8. Bezrobotni zarejestrowani według wieku i płci**

Stan w końcu miesiąca  
Registered unemployed persons by age and sex  
End of month

Okresy Periods		W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
B – okres poprzedni=100 previous period=100						
Ogółem Total						
2019	VI	622	2697	2974	2325	2423
	IX	664	2555	2774	2192	2219
	XII	579	2508	2552	2091	2169
2020	III	622	2500	2579	2126	2178
	VI	1006	3655	3498	2678	2557
	<b>A</b>	<b>161,7</b>	<b>135,5</b>	<b>117,6</b>	<b>115,2</b>	<b>105,5</b>
	<b>B</b>	<b>161,7</b>	<b>146,2</b>	<b>135,6</b>	<b>126,0</b>	<b>117,4</b>
Mężczyźni Males						
2019	VI	281	941	1265	1189	1691
	IX	288	887	1122	1120	1556
	XII	250	929	1091	1086	1529
2020	III	270	948	1124	1111	1555
	VI	463	1467	1558	1376	1835
	<b>A</b>	<b>164,8</b>	<b>155,9</b>	<b>123,2</b>	<b>115,7</b>	<b>108,5</b>
	<b>B</b>	<b>171,5</b>	<b>154,7</b>	<b>138,6</b>	<b>123,9</b>	<b>118,0</b>
Kobiety Females						
2019	VI	341	1756	1709	1136	732
	IX	376	1668	1652	1072	663
	XII	329	1579	1461	1005	640
2020	III	352	1552	1455	1015	623
	VI	543	2188	1940	1302	722
	<b>A</b>	<b>159,2</b>	<b>124,6</b>	<b>113,5</b>	<b>114,6</b>	<b>98,6</b>
	<b>B</b>	<b>154,3</b>	<b>141,0</b>	<b>133,3</b>	<b>128,3</b>	<b>115,9</b>

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.  
Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**Tabl. 9. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy i płci**

Stan w końcu miesiąca

Registered unemployed persons by duration of unemployment and sex

End of month

Okresy Periods		Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>					powyżej 24 miesięcy more than 24 months
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100							
B – okres poprzedni=100 previous period=100							
Ogółem Total							
2019	VI	1060	1781	1781	1823	1733	2863
	IX	1232	1802	1483	1747	1567	2573
	XII	1163	1984	1502	1531	1400	2319
2020	III	806	2325	1709	1547	1380	2238
	VI	1531	3017	2646	2295	1544	2361
	<b>A</b>	<b>144,4</b>	<b>169,4</b>	<b>148,6</b>	<b>125,9</b>	<b>89,1</b>	<b>82,5</b>
	<b>B</b>	<b>190,0</b>	<b>129,8</b>	<b>154,8</b>	<b>148,4</b>	<b>111,9</b>	<b>105,5</b>
Mężczyźni Males							
2019	VI	546	911	928	875	772	1335
	IX	598	893	710	850	701	1221
	XII	616	1019	714	738	642	1156
2020	III	404	1228	873	724	645	1134
	VI	770	1515	1372	1121	739	1182
	<b>A</b>	<b>141,0</b>	<b>166,3</b>	<b>147,8</b>	<b>128,1</b>	<b>95,7</b>	<b>88,5</b>
	<b>B</b>	<b>190,6</b>	<b>123,4</b>	<b>157,2</b>	<b>154,8</b>	<b>114,6</b>	<b>104,2</b>
Kobiety Females							
2019	VI	514	870	853	948	961	1528
	IX	634	909	773	897	866	1352
	XII	547	965	788	793	758	1163
2020	III	402	1097	836	823	735	1104
	VI	761	1502	1274	1174	805	1179
	<b>A</b>	<b>148,1</b>	<b>172,6</b>	<b>149,4</b>	<b>123,8</b>	<b>83,8</b>	<b>77,2</b>
	<b>B</b>	<b>189,3</b>	<b>136,9</b>	<b>152,4</b>	<b>142,6</b>	<b>109,5</b>	<b>106,8</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.



**Tabl. 10. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy i płci**

Stan w końcu miesiąca  
Registered unemployed persons by work seniority and sex  
End of month

Okresy Periods		Według stażu pracy <sup>a</sup> By work seniority <sup>a</sup>					
		1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	powyżej 20 lat more than 20 years	bez stażu pracy no work seniority
<b>A – analogiczny okres roku poprzedniego=100</b> corresponding period of previous year=100							
<b>B – okres poprzedni=100</b> previous period=100							
<b>Ogółem</b> Total							
2019	VI	2076	2177	1815	1673	1723	1577
	IX	1966	2031	1703	1625	1561	1518
	XII	1804	2024	1555	1548	1532	1436
2020	III	1889	2016	1562	1504	1563	1471
	VI	2578	2926	2080	1992	1955	1863
	<b>A</b>	<b>124,2</b>	<b>134,4</b>	<b>114,6</b>	<b>119,1</b>	<b>113,5</b>	<b>118,1</b>
	<b>B</b>	<b>136,5</b>	<b>145,1</b>	<b>133,2</b>	<b>132,4</b>	<b>125,1</b>	<b>126,6</b>
<b>Mężczyźni</b> Males							
2019	VI	980	920	776	804	1034	853
	IX	929	861	704	767	935	777
	XII	884	898	663	767	930	743
2020	III	920	926	680	757	973	752
	VI	1262	1344	902	1007	1206	978
	<b>A</b>	<b>128,8</b>	<b>146,1</b>	<b>116,2</b>	<b>125,2</b>	<b>116,6</b>	<b>114,7</b>
	<b>B</b>	<b>137,2</b>	<b>145,1</b>	<b>132,6</b>	<b>133,0</b>	<b>123,9</b>	<b>130,1</b>
<b>Kobiety</b> Females							
2019	VI	1096	1257	1039	869	689	724
	IX	1037	1170	999	858	626	741
	XII	920	1126	892	781	602	693
2020	III	969	1090	882	747	590	719
	VI	1316	1582	1178	985	749	885
	<b>A</b>	<b>120,1</b>	<b>125,9</b>	<b>113,4</b>	<b>113,3</b>	<b>108,7</b>	<b>122,2</b>
	<b>B</b>	<b>135,8</b>	<b>145,1</b>	<b>133,6</b>	<b>131,9</b>	<b>126,9</b>	<b>123,1</b>

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

## Wynagrodzenia

### Wages and salaries

**Tabl. 11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw**  
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector

Wyszczególnienie Specification	2019			2020		
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	
a – w złotych in zlotys						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
<b>Ogółem</b> <b>Total</b>	<b>a</b>	<b>5689,35</b>	<b>5739,72</b>	<b>5867,89</b>	<b>6328,05</b>	<b>6266,81</b>
	<b>b</b>	<b>108,6</b>	<b>109,4</b>	<b>111,0</b>	<b>111,8</b>	<b>110,1</b>
w tym: of which:						
<b>Przemysł<sup>1</sup></b> <b>Industry<sup>1</sup></b>	a	6149,18	6204,97	6229,01	6679,52	6473,73
	b	106,8	107,5	107,6	107,9	105,3
<b>Górnictwo i wydobywanie</b> <b>Mining and quarrying</b>	a	7530,26	7639,47	7778,67	8254,87	7781,79
	b	108,9	109,7	106,9	109,7	103,3
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> <b>Manufacturing</b>	a	5778,37	5807,99	5842,21	6088,86	6080,65
	b	108,0	107,9	108,4	109,1	105,2
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b> <b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>	a	7964,70	8129,53	7966,03	9577,72	8378,98
	b	102,5	106,3	105,4	105,0	105,2
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup></b> <b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>	a	5467,31	5545,82	5887,67	5864,53	5643,30
	b	108,3	107,4	107,0	107,2	103,2
<b>Budownictwo</b> <b>Construction</b>	a	5224,68	5293,42	5366,65	5269,39	5363,95
	b	109,6	108,2	108,0	103,8	102,7
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b> <b>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></b>	a	4562,90	4578,55	4614,56	5030,33	4893,20
	b	113,0	112,1	112,0	112,5	107,2
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b> <b>Transportation and storage</b>	a	3928,77	3980,96	4002,47	4226,45	4424,09
	b	108,3	108,1	108,0	109,7	112,6
<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b> <b>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></b>	a	3353,11	3395,82	3464,59	3560,50	3418,34
	b	106,1	107,2	108,8	108,9	101,9
<b>Informacja i komunikacja</b> <b>Information and communication</b>	a	8687,32	8673,25	9276,44	9461,10	9594,30
	b	100,3	102,8	110,0	109,4	110,4
<b>Obsługa rynku nieruchomości<sup>Δ</sup></b> <b>Real estate activities</b>	a	4749,88	4788,77	4841,16	4880,03	4910,69
	b	106,7	106,1	105,0	103,6	103,4
<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b> <b>Professional, scientific and technical activities</b>	a	8204,50	8201,64	8187,76	9135,82	8959,62
	b	103,3	105,1	103,3	109,5	109,2
<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>Δ</sup></b> <b>Administrative and support service activities</b>	a	4098,90	4142,63	4247,47	4766,75	4658,99
	b	117,3	116,7	118,7	116,8	113,7

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>1</sup> See general notes item 11.

**Tabl. 12. Czas przepracowany i przeciętne wynagrodzenia godzinowe w sektorze przedsiębiorstw**  
Time worked and average hourly wages and salaries in enterprise sector

Wyszczególnienie Specification	Czas przepracowany Time worked		Przeciętne godzinowe wynagrodzenie brutto Average hourly gross wages and salaries		
	w tys. godz. in thousand h	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w zł in PLN	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	
<b>Ogółem</b> Total	a	196017,9	102,7	38,86	107,1
	b	295978,0	104,2	39,11	106,8
	c	394971,7	104,5	39,98	108,5
	d	99716,1	101,0	43,12	112,7
	e	196485,4	100,2	42,60	109,6
w tym: of which:					
Przemysł <sup>1</sup> Industry <sup>1</sup>	a	47516,9	100,6	41,68	107,4
	b	71370,7	102,1	41,83	106,4
	c	93277,0	101,0	42,74	107,4
	d	24494,9	101,4	44,57	108,5
	e	46142,7	97,1	43,88	105,3
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	a	980,7	109,9	50,49	106,6
	b	1483,5	111,3	51,35	106,6
	c	1966,8	108,5	52,87	106,4
	d	520,0	103,6	54,48	110,2
	e	1065,3	108,6	51,19	101,4
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	35903,2	100,2	39,32	109,0
	b	53640,9	100,8	39,50	108,1
	c	70439,5	100,6	40,21	108,4
	d	18370,2	101,0	40,91	109,8
	e	34008,1	94,7	41,64	105,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a	7754,5	100,5	53,47	102,2
	b	11965,5	106,1	52,75	99,9
	c	15051,7	100,1	54,81	105,2
	d	4029,2	100,1	62,29	105,2
	e	7981,0	102,9	54,84	102,6
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	a	2878,5	103,5	36,22	108,2
	b	4280,8	105,9	37,14	105,5
	c	5819,0	106,2	38,72	105,0
	d	1575,5	109,1	38,58	107,3
	e	3088,3	107,3	37,75	104,2
Budownictwo Construction	a	15056,4	102,9	35,52	110,4
	b	22571,3	103,6	36,03	108,5
	c	30352,7	102,9	36,34	109,2
	d	7533,7	100,7	36,25	105,2
	e	15043,6	99,9	37,03	104,3

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.  
<sup>1</sup> See general notes item 11.

**Tabl. 12. Czas przepracowany i przeciętne wynagrodzenia godzinowe w sektorze przedsiębiorstw (dok.)**  
Time worked and average hourly wages and salaries in enterprise sector (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Czas przepracowany Time worked		Przeciętne godzinowe wynagrodzenie brutto Average hourly gross wages and salaries		
	w tys. godz. in thousand h	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w zł in PLN	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	a	48686,9	96,1	31,91	109,6
	b	74018,6	98,4	31,15	105,6
	c	99476,6	99,1	30,48	103,4
	d	21611,1	87,3	35,31	113,7
	e	43496,6	89,3	33,36	104,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	a	9457,0	106,4	27,00	106,4
	b	14238,9	107,6	27,70	105,6
	c	19205,0	109,5	27,77	105,3
	d	5034,6	105,6	28,66	109,1
	e	9139,1	96,6	30,94	114,6
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	7553,8	107,7	21,72	102,3
	b	11414,5	108,5	22,48	104,6
	c	14784,5	103,4	22,85	107,0
	d	3559,1	92,9	24,13	114,8
	e	6627,0	87,7	23,97	110,4
Informacja i komunikacja Information and communication	a	18680,5	107,5	59,28	100,4
	b	27692,0	106,7	60,51	104,4
	c	38558,3	111,9	66,14	114,1
	d	11098,8	117,5	63,74	110,5
	e	22552,7	120,7	63,70	107,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	a	2677,6	94,2	32,80	106,3
	b	3964,4	95,0	33,68	105,8
	c	5255,0	95,8	33,99	104,6
	d	1342,6	96,8	32,69	103,1
	e	2612,1	97,6	33,63	102,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	a	22962,8	114,0	55,61	101,3
	b	36047,8	119,4	55,94	102,3
	c	48151,0	120,0	56,03	101,2
	d	12865,5	113,0	61,72	109,2
	e	26621,2	115,9	60,37	108,6
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	a	18446,0	107,0	27,67	114,3
	b	27509,7	105,4	28,01	113,8
	c	36326,6	104,9	29,14	116,8
	d	9652,3	107,1	32,65	118,8
	e	19267,0	104,5	31,42	113,6

## Turystyka Tourism

**Tabl. 13. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych<sup>ab</sup>**  
Occupancy in tourist accommodation establishments<sup>ab</sup>

Okresy Periods	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzysta- nia miejsc noclego- wych w % Occupancy rate of bed places in %	Wynajęte pokoje <sup>c</sup> Rooms rented <sup>c</sup>		Stopień wy- korzystania pokoi w % Occupancy rate of rooms in %	
	A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total		w tym turytom zagranicz- nym of which to foreign tourists	ogółem total		w tym turytom zagranicz- nym of which to foreign tourists
<b>Obiekty ogółem</b> Tourist accommodation establishments – grand total									
2019 I–XII		2727247	1340113	6082877	3323743	53,9	2997261	1655450	67,1
	<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>111,0</b>	<b>109,0</b>	<b>111,4</b>	.	<b>109,5</b>	<b>110,1</b>	.
2019 IV–VI		735532	356166	1633872	885503	60,9	802927	449149	75,9
VII–IX		810412	420487	1878655	1056629	60,3	897962	510714	74,6
X–XII		690952	339348	1493825	820508	51,7	757834	411208	64,7
2020 I–III		403601	178500	907179	453661	34,3	457915	225529	42,6
IV–VI		43413	2883	99533	8153	7,5	42907	3438	8,2
	<b>A</b>	<b>5,9</b>	<b>0,8</b>	<b>6,1</b>	<b>0,9</b>	.	<b>5,3</b>	<b>0,8</b>	.
<b>Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem</b> Hotels and similar establishments – total									
2019 I–XII		2388689	1192210	5266713	2938144	56,3	2997261	1655450	67,1
	<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>111,4</b>	<b>110,1</b>	<b>111,3</b>	.	<b>109,5</b>	<b>110,1</b>	.
2019 IV–VI		634199	315708	1402335	781029	63,6	802927	449149	75,9
VII–IX		703856	370666	1612966	924478	63,8	897962	510714	74,6
X–XII		623038	308192	1328385	740446	53,9	757834	411208	64,7
2020 I–III		356864	159219	787607	404309	34,7	457915	225529	42,6
IV–VI		35738	2311	75065	5148	6,8	42907	3438	8,2
	<b>A</b>	<b>5,6</b>	<b>0,7</b>	<b>5,4</b>	<b>0,7</b>	.	<b>5,3</b>	<b>0,8</b>	.
<b>w tym hotele</b> of which hotels									
2019 I–XII		2194340	1085829	4813509	2668151	57,0	2766923	1512823	67,7
	<b>A</b>	<b>109,2</b>	<b>110,5</b>	<b>110,0</b>	<b>111,0</b>	.	<b>108,6</b>	<b>109,2</b>	.
2019 IV–VI		579502	287803	1271826	708202	64,0	738523	408197	76,4
VII–IX		649236	336799	1485280	839323	64,6	834012	469064	75,2
X–XII		572937	278503	1212292	666236	54,8	695625	373365	65,2
2020 I–III		325722	143167	714408	361083	35,0	418533	203672	42,7
IV–VI		32616	2069	68935	4317	6,7	39277	3021	8,0
	<b>A</b>	<b>5,6</b>	<b>0,7</b>	<b>5,4</b>	<b>0,6</b>	.	<b>5,3</b>	<b>0,7</b>	.
<b>Pozostałe obiekty noclegowe</b> Other tourist accommodation establishments									
2019 I–XII		338558	147903	816164	385599	42,4	.	.	.
	<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>108,3</b>	<b>102,4</b>	<b>112,3</b>	.	.	.	.
2019 IV–VI		101333	40458	231537	104474	48,4	.	.	.
VII–IX		106556	49821	265689	132151	45,4	.	.	.
X–XII		67914	31156	165440	80062	39,0	.	.	.
2020 I–III		46737	19281	119572	49352	31,8	.	.	.
IV–VI		7675	572	24468	3005	11,5	.	.	.
	<b>A</b>	<b>7,6</b>	<b>1,4</b>	<b>10,6</b>	<b>2,9</b>	.	.	.	.

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz uwagi metodologiczne pkt 20. b Dane prezentowane są z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 and more bed places; see methodological notes item 20. b Data are presented including the imputation for units which refused to participate in the survey. c Concern only hotel facilities.

**Tabl. 14. Działalność Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice**  
Activity of the John Paul II International Airport Kraków-Balice

Okresy Periods  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Starty i lądowania Take-offs and landings		Przewiezione ładunki w tonach (cargo) Transported loads in tonnes (cargo)	Liczba krajów w ramach siatki połączeń regularnych Number of countries within the network of regular flights
	ogółem total	w tym loty regularne of which regular flights		
2019 I–VI	28241	27005	1737	30
I–IX	45038	42983	2676	32
I–XII	60794	58184	3550	32
2020 I–III	12049*	11475*	743	29
I–VI	12685	11771	998	29
<b>A</b>	<b>44,9</b>	<b>43,6</b>	<b>57,5</b>	<b>96,7</b>

(dok.) (cont.)

Okresy Periods  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Obsłużeni pasażerowie Passengers served			
	ogółem grand total	w ruchu krajowym in domestic traffic	w ruchu międzynarodowym in international traffic	
			strefa Schengen Schengen zone	strefa non-Schengen non-Schengen zone
2019 I–VI	3807508	248989	2245790	1312729
I–IX	6225850	391471	3681459	2152920
I–XII	8410817	528111	4908153	2974553
2020 I–III	1534496	90468	804514	639514
I–VI	1549062	95284	813100	640678
<b>A</b>	<b>40,7</b>	<b>38,3</b>	<b>36,2</b>	<b>48,8</b>

Źródło: dane Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o.o.  
Source: data of the John Paul II International Airport Kraków-Balice Ltd.

**Tabl. 15. Działalność ICE Centrum Kongresowe i TAURON Arena Kraków w okresie styczeń–czerwiec 2020 r.**  
 Activity of ICE Kraków Congress Centre and TAURON Arena Kraków in the period  
 January–June 2020

Rodzaj imprezy	Liczba imprez Number of events	Szacunkowa liczba uczestników w tys. Estimated number of participants in thousands	Type of events
<b>ICE Centrum Kongresowe</b> ICE Kraków Congress Centre			
<b>Ogółem</b>	<b>6</b>	<b>6,7</b>	<b>Total</b>
Konferencje i kongresy krajowe	1	0,3	Conferences and congresses national
Koncerty	1	1,8	Concerts
Wydarzenia kulturalne (przedstawienie, balet, pokaz filmowy, festiwal)	2	4,5	Cultural events (performance, ballet, film screening, festival)
Pozostałe	2	0,1	Others
<b>TAURON Arena Kraków</b> TAURON Arena Kraków			
<b>Ogółem</b>	<b>91</b>	<b>118,1</b>	<b>Total</b>
Sportowe	6	11,9	Sports
Koncerty, festiwale	7	47,0	Concerts, festivals
Pokazy, przedstawienia, spektakle	8	32,0	Screenings, shows and performances
Konferencje, kongresy, eventy firmowe	7	2,4	Conferences, congresses, company events
Targi, szkolenia, wykłady	8	7,7	Trade fairs, trainings, lectures
Pozostałe	55	17,1	Others

Źródło: dane ICE Centrum Kongresowe i TAURON Arena Kraków.  
 Source: data of ICE Kraków Congress Centre and TAURON Arena Kraków.

## Podmioty gospodarki narodowej Entities of the national economy

**Tabl. 16. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1,2</sup> w rejestrze REGON według przewidywanej liczby pracujących i sekcji**

Stan w dniu

Entities of the national economy<sup>1,2</sup> in the REGON register by the expected number of employed persons and sections

As of day

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Podmioty według przewidywanej liczby pracujących Entities by the expected number of employed persons			
			9 i mniej and less	10–49	50–249	250 i więcej and more
a – 30 VI 2019						
b – 30 IX 2019						
c – 31 XII 2019						
d – 31 III 2020						
e – 30 VI 2020						
<b>Ogółem</b>	<b>a</b>	<b>143987</b>	<b>138632</b>	<b>4339</b>	<b>829</b>	<b>187</b>
<b>Total</b>	<b>b</b>	<b>145469</b>	<b>140143</b>	<b>4314</b>	<b>826</b>	<b>186</b>
	<b>c</b>	<b>146919</b>	<b>141620</b>	<b>4283</b>	<b>830</b>	<b>186</b>
	<b>d</b>	<b>148568</b>	<b>143287</b>	<b>4271</b>	<b>824</b>	<b>186</b>
	<b>e</b>	<b>149603</b>	<b>144353</b>	<b>4242</b>	<b>824</b>	<b>184</b>
w tym: of which:						
Przemysł <sup>3</sup> Industry <sup>3</sup>	a	9722	8974	574	146	28
	b	9772	9027	570	147	28
	c	9882	9144	564	146	28
	d	9919	9179	568	145	27
	e	9974	9235	568	144	27
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	a	109	90	14	2	3
	b	108	89	14	2	3
	c	107	89	13	2	3
	d	104	87	12	2	3
	e	103	87	11	2	3
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	9064	8372	534	137	21
	b	9101	8413	529	138	21
	c	9193	8511	524	137	21
	d	9215	8532	527	136	20
	e	9254	8570	529	135	20
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a	295	281	10	2	2
	b	304	290	10	2	2
	c	321	307	10	2	2
	d	338	324	10	2	2
	e	361	348	9	2	2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	a	254	231	16	5	2
	b	259	235	17	5	2
	c	261	237	17	5	2
	d	262	236	19	5	2
	e	256	230	19	5	2
Budownictwo Construction	a	12641	12007	545	73	16
	b	12861	12224	547	74	16
	c	12972	12339	542	75	16
	d	13175	12541	543	75	16
	e	13331	12694	546	75	16
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	a	27352	26433	786	110	23
	b	27370	26449	788	110	23
	c	27403	26489	782	109	23
	d	27352	26451	771	107	23
	e	27502	26613	760	106	23
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	a	8789	8673	105	6	5
	b	8815	8698	106	6	5
	c	8831	8713	107	6	5
	d	8964	8847	107	6	4
	e	8973	8854	109	7	3

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 11.

1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 Excluding persons conducting private farms in agriculture. 3 See general notes item 11.



**Tabl. 16. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1,2</sup> w rejestrze REGON według przewidywanej liczby pracujących i sekcji (dok.)**  
 Stan w dniu  
 Entities of the national economy<sup>1,2</sup> in the REGON register by the expected number of employed persons and sections (cont.)  
 As of day

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Podmioty według przewidywanej liczby pracujących Entities by the expected number of employed persons				
			9 i mniej and less	10-49	50-249	250 i więcej and more	
a – 30 VI 2019 b – 30 IX 2019 c – 31 XII 2019 d – 31 III 2020 e – 30 VI 2020							
	Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	5368	5031	311	22	4
		b	5466	5130	310	22	4
		c	5539	5198	315	22	4
		d	5631	5292	313	22	4
	e	5679	5343	311	22	3	
Informacja i komunikacja Information and communication	a	10783	10528	216	32	7	
	b	11111	10846	225	33	7	
	c	11406	11141	224	34	7	
	d	11670	11408	221	34	7	
	e	11860	11595	222	36	7	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	a	4302	4253	39	6	4	
	b	4320	4270	39	7	4	
	c	4326	4275	40	7	4	
	d	4319	4268	40	7	4	
	e	4321	4273	38	6	4	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	a	10596	10399	168	29	-	
	b	10759	10561	169	29	-	
	c	10941	10745	165	30	1	
	d	11240	11047	163	29	1	
	e	11369	11174	165	29	1	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	a	21485	21075	347	50	13	
	b	21804	21397	344	51	12	
	c	22085	21679	342	52	12	
	d	22326	21920	343	51	12	
	e	22513	22107	343	51	12	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	a	6044	5774	219	34	17	
	b	5963	5700	211	35	17	
	c	5961	5700	208	37	16	
	d	6088	5824	208	38	18	
	e	6102	5854	192	38	18	
Edukacja Education	a	5015	4315	520	168	12	
	b	5054	4377	497	167	13	
	c	5082	4416	486	167	13	
	d	5135	4474	484	164	13	
	e	5140	4483	480	164	13	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	a	9801	9534	202	42	23	
	b	9923	9664	202	35	22	
	c	10088	9829	202	35	22	
	d	10215	9952	206	35	22	
	e	10269	10006	206	35	22	
Pozostała działalność usługowa Other service activities	a	8959	8725	177	48	9	
	b	9070	8837	176	48	9	
	c	9192	8959	176	48	9	
	d	9312	9080	175	48	9	
	e	9352	9121	174	48	9	

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
 1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 Excluding persons conducting private farms in agriculture.

**Tabl. 17. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1,2</sup> w rejestrze REGON według sektorów własności i sekcji**  
 Stan w dniu  
 Entities of the national economy<sup>1,2</sup> in the REGON register by ownership sectors and sections  
 As of day

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Sektor Sector	
			publiczny public	prywatny private
a – 30 VI 2019				
b – 30 IX 2019				
c – 31 XII 2019				
d – 31 III 2020				
e – 30 VI 2020				
<b>Ogółem</b>	<b>a</b>	<b>143987</b>	<b>1385</b>	<b>139099</b>
Total	<b>b</b>	<b>145469</b>	<b>1378</b>	<b>140576</b>
	<b>c</b>	<b>146919</b>	<b>1374</b>	<b>141925</b>
	<b>d</b>	<b>148568</b>	<b>1386</b>	<b>143468</b>
	<b>e</b>	<b>149603</b>	<b>1393</b>	<b>144404</b>
w tym: of which:				
<b>Przemysł<sup>3</sup></b>	<b>a</b>	<b>9722</b>	<b>17</b>	<b>9502</b>
<b>Industry<sup>3</sup></b>	<b>b</b>	<b>9772</b>	<b>18</b>	<b>9551</b>
	<b>c</b>	<b>9882</b>	<b>18</b>	<b>9630</b>
	<b>d</b>	<b>9919</b>	<b>20</b>	<b>9663</b>
	<b>e</b>	<b>9974</b>	<b>20</b>	<b>9707</b>
<b>Górnictwo i wydobywanie</b>	<b>a</b>	<b>109</b>	<b>1</b>	<b>104</b>
<b>Mining and quarrying</b>	<b>b</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>103</b>
	<b>c</b>	<b>107</b>	<b>1</b>	<b>102</b>
	<b>d</b>	<b>104</b>	<b>1</b>	<b>99</b>
	<b>e</b>	<b>103</b>	<b>1</b>	<b>98</b>
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>a</b>	<b>9064</b>	<b>13</b>	<b>8898</b>
<b>Manufacturing</b>	<b>b</b>	<b>9101</b>	<b>14</b>	<b>8935</b>
	<b>c</b>	<b>9193</b>	<b>14</b>	<b>9017</b>
	<b>d</b>	<b>9215</b>	<b>16</b>	<b>9029</b>
	<b>e</b>	<b>9254</b>	<b>16</b>	<b>9056</b>
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b>	<b>a</b>	<b>295</b>	<b>2</b>	<b>255</b>
<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>	<b>b</b>	<b>304</b>	<b>2</b>	<b>263</b>
	<b>c</b>	<b>321</b>	<b>2</b>	<b>258</b>
	<b>d</b>	<b>338</b>	<b>2</b>	<b>280</b>
	<b>e</b>	<b>361</b>	<b>2</b>	<b>304</b>
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup></b>	<b>a</b>	<b>254</b>	<b>1</b>	<b>245</b>
<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>	<b>b</b>	<b>259</b>	<b>1</b>	<b>250</b>
	<b>c</b>	<b>261</b>	<b>1</b>	<b>253</b>
	<b>d</b>	<b>262</b>	<b>1</b>	<b>255</b>
	<b>e</b>	<b>256</b>	<b>1</b>	<b>249</b>
<b>Budownictwo</b>	<b>a</b>	<b>12641</b>	<b>25</b>	<b>12124</b>
<b>Construction</b>	<b>b</b>	<b>12861</b>	<b>28</b>	<b>12345</b>
	<b>c</b>	<b>12972</b>	<b>28</b>	<b>12460</b>
	<b>d</b>	<b>13175</b>	<b>30</b>	<b>12616</b>
	<b>e</b>	<b>13331</b>	<b>31</b>	<b>12757</b>
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b>	<b>a</b>	<b>27352</b>	<b>18</b>	<b>26721</b>
<b>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></b>	<b>b</b>	<b>27370</b>	<b>16</b>	<b>26749</b>
	<b>c</b>	<b>27403</b>	<b>16</b>	<b>26781</b>
	<b>d</b>	<b>27352</b>	<b>16</b>	<b>26731</b>
	<b>e</b>	<b>27502</b>	<b>16</b>	<b>26849</b>
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>	<b>a</b>	<b>8789</b>	<b>8</b>	<b>8647</b>
<b>Transportation and storage</b>	<b>b</b>	<b>8815</b>	<b>7</b>	<b>8675</b>
	<b>c</b>	<b>8831</b>	<b>7</b>	<b>8675</b>
	<b>d</b>	<b>8964</b>	<b>7</b>	<b>8811</b>
	<b>e</b>	<b>8973</b>	<b>7</b>	<b>8820</b>

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 11.

1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 Excluding persons conducting private farms in agriculture. 3 See general notes item 11.

**Tabl. 17. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1,2</sup> w rejestrze REGON według sektorów własności i sekcji (dok.)**  
 Stan w dniu  
 Entities of the national economy<sup>1,2</sup> in the REGON register by ownership sectors and sections (cont.)  
 As of day

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Sektor Sector		
			publiczny public	prywatny private	
a – 30 VI 2019 b – 30 IX 2019 c – 31 XII 2019 d – 31 III 2020 e – 30 VI 2020	Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	5368	30	5140
		b	5466	30	5229
		c	5539	31	5288
		d	5631	32	5372
		e	5679	32	5417
Informacja i komunikacja Information and communication		a	10783	16	10474
		b	11111	15	10808
		c	11406	13	11112
		d	11670	15	11357
		e	11860	15	11535
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		a	4302	5	4168
		b	4320	6	4181
		c	4326	6	4177
		d	4319	6	4177
		e	4321	6	4175
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities		a	10596	427	9870
		b	10759	432	10034
		c	10941	426	10211
		d	11240	427	10493
		e	11369	426	10617
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		a	21485	48	20939
		b	21804	48	21253
		c	22085	49	21518
		d	22326	50	21746
		e	22513	50	21929
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities		a	6044	9	5787
		b	5963	10	5705
		c	5961	9	5695
		d	6088	9	5818
		e	6102	9	5833
Edukacja Education		a	5015	538	4406
		b	5054	533	4441
		c	5082	533	4476
		d	5135	536	4523
		e	5140	543	4520
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		a	9801	86	9645
		b	9923	77	9777
		c	10088	77	9936
		d	10215	77	10062
		e	10269	77	10117
Pozostała działalność usługowa Other service activities		a	8959	3	8807
		b	9070	3	8910
		c	9192	3	9016
		d	9312	3	9135
		e	9352	3	9169

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
 1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 Excluding persons conducting private farms in agriculture.

**Tabl. 18. Podmioty gospodarki narodowej<sup>ab</sup> w rejestrze REGON według formy prawnej**

Stan w dniu  
Entities of the national economy<sup>ab</sup> in the REGON register by legal status  
As of day

Okresy Periods  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperative	spółki handlowe commercial companies			osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym of which		
			akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability		
2019 30 VI	143987	7	248	28534	543	22951	90265
30 IX	145469	7	249	29090	551	23395	91316
31 XII	146919	7	246	29568	549	23811	92252
2020 31 III	148568	7	246	30046	552	24224	93198
30 VI	149603	7	242	30424	551	24561	93810
<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>100,0</b>	<b>97,6</b>	<b>106,6</b>	<b>101,5</b>	<b>107,0</b>	<b>103,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a See general notes item 7 and methodological notes item 15. b Excluding persons conducting private farms in agriculture.

**Tabl. 19. Spółki handlowe według rodzaju kapitału**

Stan w dniu  
Commercial companies by type of capital  
As of day

Okresy Periods  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Ogółem <sup>a</sup> Total <sup>a</sup>	Rodzaj kapitału Type of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwowych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorialnego local government	prywatnego krajowego domestic private	zagranicznego foreign
2019 30 VI	28534	34	197	45	21584	4664
30 IX	29090	34	208	47	22046	4771
31 XII	29568	33	205	46	22363	4830
2020 31 III	30046	33	215	47	22712	4862
30 VI	30424	33	220	47	22972	4884
<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>97,1</b>	<b>111,7</b>	<b>104,4</b>	<b>106,4</b>	<b>104,7</b>

a Dane z poszczególnych rubryk nie sumują się na pozycję ogółem, gdyż dane te ujmują spółki według występowania w nich każdego rodzaju kapitału, a nie kapitału przeważającego.

a Data from particular columns do not sum upon the item total, because these data include companies by each type of capital occurring and not by the predominant capital.

## Przemysł i budownictwo Industry and construction

**Tabl. 20. Produkcja sprzedana przemysłu<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
Sold production of industry<sup>a</sup> (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020		
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	
a – w milionach złotych in million zlotys						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
<b>Ogółem</b> <b>Total</b>	<b>a</b>	<b>15233,2</b>	<b>23057,1</b>	<b>30781,4</b>	<b>8005,0</b>	<b>14720,2</b>
	<b>b</b>	<b>96,4</b>	<b>97,8</b>	<b>97,4</b>	<b>103,5</b>	<b>93,8</b>
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	a	232,4	399,5	536,8	121,0	256,3
	b	110,9	115,9	116,5	117,9	113,7
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	9449,7	14353,1	19030,4	4825,1	8630,7
	b	97,1	99,1	98,7	106,9	92,2
w tym: of which:						
Produkcja artykułów spożywczych Manufacture of food products	a	799,0	1278,9	1776,8	397,0	731,0
	b	94,9	103,4	104,9	94,2	89,5
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji Printing and reproduction of recorded media	a	849,1	1293,7	1735,7	424,5	643,8
	b	91,2	91,4	91,1	87,6	69,7
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych Manufacture of chemicals and chemical products	a	727,3	1086,0	1473,7	388,4	721,8
	b	101,5	104,5	108,6	116,8	110,7
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych Manufacture of rubber and plastic products	a	434,1	661,7	872,4	213,4	406,0
	b	103,1	99,6	99,1	103,3	93,5
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych Manufacture of other non-metallic mineral products	a	525,1	758,6	924,3	223,0	437,9
	b	99,9	97,8	90,6	93,1	81,6
Produkcja metali Manufacture of basic metals	a	238,0	350,9	448,6	107,7	195,2
	b	90,5	92,0	92,1	97,0	82,7
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych Manufacture of computer, electronic and optical products	a	301,0	465,6	636,0	118,0	231,5
	b	109,0	113,8	117,9	87,6	79,4
Produkcja urządzeń elektrycznych Manufacture of electrical equipment	a	310,8	464,4	575,4	189,2	345,6
	b	127,3	129,3	121,1	137,5	116,4
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	a	417,5	631,8	846,2	184,6	379,1
	b	103,2	100,7	97,5	94,9	95,3
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	a	1429,3	2138,6	2846,8	741,2	944,6
	b	100,3	104,9	103,8	104,7	65,9
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń Repair and installation of machinery and equipment	a	354,5	579,3	798,1	145,3	293,6
	b	83,4	88,5	84,1	85,2	84,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	a	4818,1	7165,3	9694,4	2655,5	5024,4
	b	94,3	94,1	93,9	97,2	94,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	a	733,0	1139,3	1519,7	403,4	808,8
	b	99,9	103,1	103,0	106,1	105,0

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 16 i 17.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2015 r.).

a See methodological notes item 16 and 17.

Note. Indices are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2015).

**Tabl. 21. Produkcja sprzedana budownictwa<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
 Sold production of construction<sup>a</sup> (current prices)

Okresy Periods	Ogółem Grand total		W tym budowlano-montażowa <sup>b</sup> w mln zł Of which construction and assembly production <sup>b</sup> in million PLN			
	w mln zł in million PLN	na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thousand PLN	razem total	budowa budynków <sup>A</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2019 I–VI	4423,0	259,3	1811,7	610,2	697,2	504,3
I–IX	7571,9	443,6	3199,3	1060,9	1310,2	828,2
I–XII	10958,5	639,8	4597,7	1510,7	1926,7	1160,3
2020 I–III	2188,4	126,7	832,1	348,5	226,8	256,8
I–VI	5300,6	306,3	2095,9	840,0	739,5	516,4
<b>A</b>	<b>119,8</b>	<b>118,1</b>	<b>115,7</b>	<b>137,7</b>	<b>106,1</b>	<b>102,4</b>

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 16–18. b Bez podwykonawców.  
 Uwaga. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
 a See methodological notes item 16–18. b Excluding sub-contractors.  
 Note. Indices are calculated on the basis of value at current prices.

## Inwestycje i mieszkania

### Investment and dwellings

**Tabl. 22. Nakłady inwestycyjne<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
 Investment outlays<sup>a</sup> (current prices)

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
w tysiącach złotych in thousand zlotys					
2019 I–VI	1848378	1848332	823236	631756	110772
I–IX	2935143	2935097	1350414	1375319	194596
I–XII	4307507	4307412	2022587	1997397	267690
2020 I–III	876819	876700	409191	427897	35996
I–VI	1742383	1742163	800886	834982	99019
<b>A</b>	<b>94,3</b>	<b>94,3</b>	<b>97,3</b>	<b>132,2</b>	<b>89,4</b>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych (mających siedzibę na terenie Krakowa), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.  
 a Data concern economic entities (having seat on the area of Kraków) employing more than 49 persons.

**Tabl. 23. Budownictwo mieszkaniowe<sup>1</sup>**  
Housing construction<sup>1</sup>

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania, na których budowę wydano pozwolenia <sup>2</sup> Dwellings for which permits have been granted <sup>2</sup>	Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings in which construction has begun	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			
			mieszkania dwellings	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> useful floor area in m <sup>2</sup>	średnia powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> average useful floor area in m <sup>2</sup>	
a – 2019 I–VI						
b – 2019 I–IX						
c – 2019 I–XII						
d – 2020 I–III						
e – 2020 I–VI						
<b>Ogółem</b> Total	<b>a</b>	<b>3477</b>	<b>3763</b>	<b>7030</b>	<b>383947</b>	<b>54,6</b>
	<b>b</b>	<b>6817</b>	<b>6798</b>	<b>9306</b>	<b>516606</b>	<b>55,5</b>
	<b>c</b>	<b>9058</b>	<b>10240</b>	<b>13039</b>	<b>730489</b>	<b>56,0</b>
	<b>d</b>	<b>1757</b>	<b>1801</b>	<b>3435*</b>	<b>191847*</b>	<b>55,9*</b>
	<b>e</b>	<b>3472</b>	<b>3428</b>	<b>5053</b>	<b>289541</b>	<b>57,3</b>
w tym: of which:						
Indywidualne Private	a	276	397	205	34030	166,0
	b	426	569	310	50961	164,4
	c	573	746	474	77117	162,7
	d	108	170	114*	19628*	172,2*
	e	232	340	200	33302	166,5
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem For sale or rent	a	3201	3366	6825	349917	51,3
	b	6391	6229	8996	465645	51,8
	c	8357	9494	12308	641752	52,1
	d	1649	1631	3073*	160876*	52,4*
	e	3240	3088	4555	242563	53,3
Spółdzielcze Cooperative	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	78	4450	57,1
	d	–	–	248	11343*	45,7*
	e	–	–	298	13676	45,9
Komunalne (gminne) Municipal (gmina)	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	179	7170	40,1
	d	–	–	–	–	–
	e	–	–	–	–	–

1 Dane meldunkowe mogą ulec zmianie po opracowaniu sprawozdań kwartalnych; patrz uwagi metodologiczne pkt 14. 2 Lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.

1 Registration data may be changed after editing quarterly reports; see methodological notes item 14. 2 Or which have been registered with a construction project.

## Finanse przedsiębiorstw

### Finances of enterprises

**Tabl. 24. Wyniki finansowe przedsiębiorstw<sup>a</sup>**  
Financial results of non-financial enterprises<sup>a</sup>

Okresy Periods		Przychody ogółem Total revenues					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
		w milionach złotych in million zlotys					
2019	I–III	27207,7	11082,8	15620,7	389,7	66,6	114,5
	I–VI	57104,1	23041,7	33060,4	693,0	141,8	309,0
	I–IX	89705,8	35754,1	52102,9	1048,2	228,8	800,7
	I–XII	121840,7	49484,7	69406,3	1922,0	339,5	1027,7
2020	I–III	28646,0	12184,7	15580,3	606,9	68,6	274,1
	I–VI	56908,6	24858,3	29336,4	2262,8	211,8	451,1

(cd.) (cont.)

Okresy Periods		Koszty ogółem Total costs				
		ogółem grand total	koszty sprzedanych produktów costs of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating costs	koszty finansowe financial costs
		2019	I–III	25718,2	13899,0	11442,6
	I–VI	54098,8	29263,6	23998,5	415,1	421,5
	I–IX	85212,8	45847,2	37755,6	713,5	896,4
	I–XII	115874,0	62904,8	50432,4	1379,6	1157,2
2020	I–III	26951,9	15128,8	11024,1	347,7	451,4
	I–VI	53656,8	30268,5	20790,5	1964,9	633,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 7–10.  
a See general notes item 9b and methodological notes item 7–10.



**Tabl. 24. Wyniki finansowe przedsiębiorstw<sup>a</sup> (dok.)**  
 Financial results of non-financial enterprises<sup>a</sup> (cont.)

Okresy Periods	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów Financial result from sale of products, goods and materials	Wynik finansowy brutto Gross financial result		
		saldo balance	zysk profit	strata loss
w milionach złotych in million zlotys				
2019 I-III	1361,9	1489,5	1754,7	265,2
I-VI	2840,0	3005,3	3477,3	472,0
I-IX	4254,1	4493,1	5434,8	941,7
I-XII	5553,8	5966,7	7060,2	1093,5
2020 I-III	1612,1	1694,1	2047,8	353,8
I-VI	3135,8	3251,9	4187,4	935,6

(dok.) (cont.)

Okresy Periods	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances of gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial result		
		saldo balance	zysk profit	strata loss
w milionach złotych in million zlotys				
2019 I-III	235,0	1254,5	1518,8	264,3
I-VI	484,5	2520,8	2968,1	447,2
I-IX	766,6	3726,4	4640,0	913,6
I-XII	1006,8	4959,9	6060,5	1100,5
2020 I-III	224,2	1469,9	1818,6	348,7
I-VI	652,4	2599,4	3529,7	930,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 7-10.  
 a See general notes item 9b and methodological notes item 7-10.

**Tabl. 25. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji**  
**I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży<sup>a</sup>**  
 Financial results of non-financial enterprises by sections  
 I. Revenues, costs, financial result from sale<sup>a</sup>

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- ści <sup>Δ</sup> real estate activities	
<b>Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> Net revenues from sale of products, goods and materials in million PLN									
2019	I-III	26703,5	4935,5	1058,5	12451,4	472,9	142,5	976,8	88,6
	I-VI	56102,1	9797,6	2587,5	27020,4	1081,7	344,9	2066,1	174,7
	I-IX	87857,0	15258,3	4440,9	42580,1	1575,1	593,6	3101,7	284,3
	I-XII	118891,0	19830,1	6359,6	56980,7	2186,1	743,6	5223,5	390,5
2020	I-III	27765,0	4777,9	1210,5	12614,8	340,6	141,8	1294,7	94,0
	I-VI	54194,8	9206,6	2937,1	23709,1	1575,5	189,7	2467,4	186,0
<b>Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> Costs of products, goods and materials sold in million PLN									
2019	I-III	25341,5	4579,2	1027,2	12149,8	464,3	148,6	941,9	91,1
	I-VI	53262,1	9101,3	2489,3	26270,6	1038,7	326,8	1986,6	174,0
	I-IX	83602,9	14204,1	4227,6	41577,0	1591,3	542,2	2961,1	278,4
	I-XII	113337,2	18602,6	6061,3	55559,9	2195,9	682,5	4666,9	388,9
2020	I-III	26152,9	4422,0	1161,1	12188,4	346,9	156,5	1213,1	100,1
	I-VI	51059,0	8513,3	2769,6	22943,6	1586,0	234,7	2172,2	194,1
<b>Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł</b> Financial result from the sale of products, goods and materials in million PLN									
2019	I-III	1361,9	356,3	31,3	301,6	8,6	-6,2	34,9	-2,4
	I-VI	2840,0	696,2	98,2	749,8	43,0	18,1	79,5	0,7
	I-IX	4254,1	1054,3	213,3	1003,1	-16,2	51,4	140,6	5,9
	I-XII	5553,8	1227,6	298,4	1420,8	-9,8	61,0	556,6	1,6
2020	I-III	1612,1	355,9	49,5	426,4	-6,3	-14,6	81,7	-6,2
	I-VI	3135,8	693,3	167,5	765,5	-10,5	-45,0	295,2	-8,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 7-10.  
<sup>a</sup> See general notes item 9b and methodological notes item 7-10.

**Tabl. 25. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji (cd.)****II. Wynik finansowy brutto<sup>a</sup>**

Financial results of non-financial enterprises by sections (cont.)

II. Gross financial result<sup>a</sup>

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
<b>Zysk brutto w mln zł</b> Gross profit in million PLN									
2019	I-III	1754,7	391,7	46,0	488,2	29,4	5,3	80,0	2,4
	I-VI	3477,3	764,0	98,5	1076,9	71,5	20,1	169,4	6,9
	I-IX	5434,8	1149,7	206,6	1592,5	33,6	47,6	253,6	18,3
	I-XII	7060,2	1349,6	303,6	2160,7	57,8	59,3	706,5	26,2
2020	I-III	2047,8	377,1	93,0	512,2	11,9	6,9	140,0	13,9
	I-VI	4187,4	882,2	215,4	941,2	34,3	9,1	375,1	20,1
<b>Strata brutto w mln zł</b> Gross loss in million PLN									
2019	I-III	265,2	32,6	17,8	79,3	5,1	13,7	50,3	6,2
	I-VI	472,0	54,2	10,5	241,9	2,1	4,4	69,0	8,9
	I-IX	941,7	62,7	10,9	626,6	0,8	3,8	89,8	12,6
	I-XII	1093,5	60,6	19,6	716,0	4,4	3,4	111,9	19,5
2020	I-III	353,8	30,8	11,8	98,1	0,9	30,8	58,4	9,0
	I-VI	935,6	92,6	8,3	549,9	24,8	51,7	82,8	14,6
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b> Gross financial result in million PLN									
2019	I-III	1489,5	359,2	28,2	408,9	24,4	-8,3	29,7	-3,8
	I-VI	3005,3	709,8	88,0	835,0	69,4	15,7	100,4	-2,0
	I-IX	4493,1	1087,0	195,7	966,0	32,8	43,8	163,8	5,7
	I-XII	5966,7	1289,0	284,1	1444,7	53,4	55,9	594,6	6,7
2020	I-III	1694,1	346,3	81,1	414,1	11,1	-24,0	81,6	4,9
	I-VI	3251,8	789,6	207,0	391,3	9,5	-42,7	292,4	5,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 7-10.  
a See general notes item 9b and methodological notes item 7-10.

Tabl. 25. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji (dok.)

III. Wynik finansowy netto<sup>a</sup>

Financial results of non-financial enterprises by sections (cont.)

III. Net financial result<sup>a</sup>

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
<b>Zysk netto w mln zł</b> Net profit in million PLN									
2019	I-III	1518,8	335,6	41,3	434,3	26,7	4,5	72,1	1,8
	I-VI	2968,1	660,8	86,4	914,5	68,5	18,1	155,0	5,3
	I-IX	4640,0	979,9	183,2	1329,0	26,9	42,0	231,2	15,4
	I-XII	6060,5	1201,3	262,9	1755,2	43,9	53,0	583,3	22,1
2020	I-III	1818,6	401,9	84,6	428,5	12,8	6,3	124,7	13,0
	I-VI	3529,7	812,6	189,3	775,9	9,5	8,2	311,8	18,2
<b>Strata netto w mln zł</b> Net loss in million PLN									
2019	I-III	264,3	34,4	17,2	77,4	6,0	13,9	47,9	6,5
	I-VI	447,2	30,6	9,6	240,3	5,8	4,5	66,2	9,2
	I-IX	913,6	29,4	11,1	625,5	3,2	3,9	89,6	12,9
	I-XII	1100,5	54,8	22,9	717,3	4,2	3,5	113,5	20,0
2020	I-III	348,7	30,5	13,2	92,7	1,1	31,7	56,1	9,1
	I-VI	930,3	47,5	9,3	545,6	66,5	52,0	81,6	15,0
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b> Net financial result in million PLN									
2019	I-III	1254,5	301,3	24,1	356,9	20,7	-9,4	24,2	-4,7
	I-VI	2520,8	630,2	76,8	674,2	62,7	13,6	88,9	-3,9
	I-IX	3726,4	950,5	172,1	703,5	23,7	38,1	141,6	2,5
	I-XII	4959,9	1146,5	240,0	1038,0	39,7	49,6	469,7	2,1
2020	I-III	1469,9	371,5	71,3	335,8	11,7	-25,4	68,5	3,9
	I-VI	2599,4	765,1	180,0	230,3	-57,0	-43,8	230,2	3,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 7-10.  
a See general notes item 9b and methodological notes item 7-10.

**Tabl. 26. Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> według sekcji**  
Economic relations in enterprises<sup>a</sup> by sections

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
<b>Wskaźnik rentowności sprzedaży brutto w %</b> Gross sales profitability indicator in %									
2019	I-III	5,1	7,2	3,0	2,4	1,8	-4,3	3,6	-2,7
	I-VI	5,1	7,1	3,8	2,8	4,0	5,3	3,9	0,4
	I-IX	4,8	6,9	4,8	2,4	-1,0	8,7	4,5	2,1
	I-XII	4,7	6,2	4,7	2,5	-0,5	8,2	10,7	0,4
2020	I-III	5,8	7,4	4,1	3,4	-1,8	-10,3	6,3	-6,6
	I-VI	5,8	7,5	5,7	3,2	-0,7	-23,7	12,0	-4,3
<b>Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %</b> Gross turnover profitability indicator in %									
2019	I-III	5,5	7,1	2,6	3,2	4,9	-5,8	3,0	-4,2
	I-VI	5,3	7,1	3,4	3,0	6,1	4,5	4,7	-1,1
	I-IX	5,0	6,9	4,4	2,2	2,0	7,3	5,1	1,9
	I-XII	4,9	6,3	4,4	2,5	2,3	7,4	11,1	1,6
2020	I-III	5,9	7,1	6,5	3,2	3,0	-16,7	6,1	3,8
	I-VI	5,7	8,3	6,9	1,5	0,6	-20,9	11,7	2,3
<b>Wskaźnik rentowności obrotu netto %</b> Net turnover profitability indicator in %									
2019	I-III	4,6	6,0	2,3	2,8	4,2	-6,5	2,5	-5,2
	I-VI	4,4	6,3	2,9	2,5	5,5	3,9	4,2	-2,2
	I-IX	4,2	6,0	3,8	1,6	1,4	6,3	4,4	0,8
	I-XII	4,1	5,6	3,7	1,8	1,7	6,6	8,8	0,5
2020	I-III	5,1	7,6	5,7	2,6	3,2	-17,7	5,2	3,0
	I-VI	4,6	8,0	6,0	0,9	-3,5	-21,4	9,2	1,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 12.  
a See general notes item 9b and methodological notes item 12.

**Tabl. 26. Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach<sup>a</sup> według sekcji (dok.)**  
 Economic relations in enterprises<sup>a</sup> by sections (cont.)

Okresy Periods	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> real estate activities	
<b>Wskaźnik poziomu kosztów %</b> Cost level indicator in %									
2019	I–III	94,5	92,9	97,4	96,8	95,1	105,8	97,0	104,2
	I–VI	94,7	92,9	96,6	97,0	93,9	95,5	95,3	101,1
	I–IX	95,0	93,1	95,6	97,8	98,0	92,7	94,9	98,1
	I–XII	95,1	93,7	95,6	97,5	97,7	92,6	88,9	98,4
2020	I–III	94,1	92,9	93,5	96,8	97,0	116,7	93,9	96,2
	I–VI	94,3	91,7	93,1	98,5	99,4	120,9	88,3	97,7
<b>Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %</b> First degree financial liquidity indicator in %									
2019	I–III	44,2	25,4	31,2	45,0	86,0	74,0	74,8	119,0
	I–VI	40,4	26,9	30,2	46,5	76,7	95,2	64,8	131,6
	I–IX	37,5	22,5	33,0	45,6	83,1	99,5	66,9	148,9
	I–XII	41,7	24,1	40,7	44,8	67,9	93,8	57,5	102,9
2020	I–III	47,0	40,5	40,1	43,2	159,0	83,4	88,8	133,5
	I–VI	52,7	43,3	49,0	48,6	59,8	76,5	97,2	166,0
<b>Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %</b> Second degree financial liquidity indicator in %									
2019	I–III	104,2	95,2	106,7	75,6	170,4	118,9	226,3	152,8
	I–VI	94,6	91,7	103,8	77,1	156,1	149,6	210,0	166,5
	I–IX	93,3	89,4	113,7	77,9	145,3	152,3	229,9	182,9
	I–XII	100,6	86,1	117,9	76,0	140,7	144,8	191,8	134,0
2020	I–III	108,4	112,1	114,4	74,7	232,5	126,8	249,1	184,5
	I–VI	114,2	109,9	120,6	81,2	129,3	113,1	254,3	227,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 12.  
 a See general notes item 9b and methodological notes item 12.

**Tabl. 27. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw<sup>a</sup>**

Stan w końcu okresu

Current assets and short-term and long-term liabilities of non-financial enterprises<sup>a</sup>

End of period

Okresy Periods	Aktywa obrotowe Current assets					
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term receivables	
		razem total	w tym of which		razem total	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> resulting from deliveries and services <sup>c</sup>
			produkty gotowe finished products	towary goods		
w milionach złotych in million zlotys						
2019 I-III	33504,5	7101,6	856,6	3641,8	14371,2	12905,0
I-VI	35463,9	7698,4	872,4	4036,9	15052,9	13342,0
I-IX	36456,2	8086,2	871,2	4317,3	16015,2	13043,1
I-XII	35877,0	8006,2	903,9	4281,3	15446,9	13247,2
2020 I-III	35706,6	7804,2	923,9	4103,5	14848,5	12940,8
I-VI	36234,0	7933,1	845,9	4188,6	14298,9	12100,8

(dok.) (cont.)

Okresy Periods	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkotermini- nowe short-term investments	krótkoter- minowe rozliczenia międzyokre- sowe short-term prepay- ments and accruals	razem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> resulting from deliveries and ser- vices <sup>c</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
2019 I-III	10606,8	1424,9	23981,8	4716,0	11282,1	2241,0	11643,5
I-VI	11190,5	1522,1	27730,1	5352,4	11576,6	2348,3	10030,5
I-IX	10778,1	1576,7	28703,5	7065,9	11975,7	2383,8	10712,2
I-XII	10917,8	1506,0	26204,5	4734,3	12355,2	2465,2	12803,6
2020 I-III	11366,9	1686,9	24172,9	4696,3	10870,6	2401,3	13888,5
I-VI	12243,8	1758,2	23238,7	3344,5	10867,8	2799,0	14305,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 11. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9b and methodological notes item 11. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity date.

Tabl. 28. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji<sup>1</sup>

Stan w końcu okresu

Current assets and liabilities of non-financial enterprises by sections<sup>1</sup>

End of period

Wyszczególnienie Specification	Aktywa obrotowe Current assets								Zobowiązania krótkoterminowe <sup>2</sup> Short-term liabilities <sup>2</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which							ogółem grand total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term receivables		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	ogółem grand total		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>3</sup> resulting from deliveries and services <sup>3</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>3</sup> of which resulting from deliveries and services <sup>3</sup>					
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych in million zlotys											
<b>Ogółem</b> Total	<b>a</b>	<b>35706,6</b>	<b>7804,2</b>	<b>923,9</b>	<b>4103,5</b>	<b>14848,5</b>	<b>12940,8</b>	<b>11366,9</b>	<b>24172,9</b>	<b>4696,3</b>	<b>10870,6</b>
	<b>b</b>	<b>36234,0</b>	<b>7933,1</b>	<b>845,9</b>	<b>4188,6</b>	<b>14298,9</b>	<b>12100,8</b>	<b>12243,8</b>	<b>23238,7</b>	<b>3344,5</b>	<b>10867,8</b>
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	a	8445,6	2091,4	603,0	145,2	3990,5	3683,5	2257,9	5572,9	557,9	2596,4
	b	8041,5	2067,9	499,5	160,8	3536,8	3174,8	2295,9	5307,6	588,8	2230,1
Budownictwo Construction	a	3552,3	1096,0	105,7	125,2	1374,7	982,9	742,3	1850,4	266,5	706,6
	b	4088,0	1190,1	131,6	149,7	1428,0	921,4	978,1	1995,0	230,9	803,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	a	12681,0	4206,9	176,5	3788,8	3484,2	3020,6	4785,3	11067,7	3153,2	4947,8
	b	12461,7	4249,1	169,4	3832,6	3228,9	2728,9	4794,4	9875,1	2022,5	4765,1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	a	572,8	31,9	0,6	3,1	163,8	123,3	354,1	222,7	14,2	106,5
	b	1154,8	32,7	0,6	4,0	593,8	365,2	511,0	854,7	10,5	620,7
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	a	162,0	7,4	–	2,2	50,8	22,3	97,7	117,1	22,6	40,8
	b	174,8	7,5	–	2,1	52,8	21,5	110,1	144,0	29,4	57,7
Informacja i komunikacja Information and communication	a	2006,8	116,8	15,8	10,4	1057,6	866,3	586,0	659,9	59,6	299,0
	b	2191,5	136,0	18,9	14,6	1117,8	937,2	691,6	711,5	83,9	328,3
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	a	235,6	19,7	1,9	0,0	51,4	33,6	134,3	100,7	22,4	36,1
	b	241,9	7,1	1,9	0,0	54,5	34,7	147,1	88,6	21,8	38,4

1 Patrz uwagi ogólne pkt 9b oraz uwagi metodologiczne pkt 11. 2 Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. 3 Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

1 See general notes item 9b and methodological notes item 11. 2 Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. 3 Regardless the maturity date.



## Bezpieczeństwo publiczne

### Public safety

**Tabl. 29. Przepęstwa stwierdzone<sup>a</sup> i wskaźniki wykrywalności sprawców przępstw w okresie styczeń–czerwiec 2020 r.**  
Ascertained crimes<sup>a</sup> and rates of detectability of delinquents in crimes in the period January–June 2020

Wyszczęólnienie Specification	Przępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
<b>Ogółem</b> Total	<b>10311</b>	<b>71,1</b>
w tym przępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym criminal	7930	69,5
o charakterze gospodarczym commercial	1795	71,3
drogowe traffic	378	96,0
Z ogółem rodzaje przępstw: Of total type of crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	141	72,3
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	451	96,2
przeciwko wolności i wolności sumienia against freedom and freedom of conscience	506	84,8
przeciwko rodzinie i opiece against the family and guardianship	132	100,0
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego <sup>b</sup> against the activities of state institutions and local government <sup>b</sup>	243	93,4
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości against the judiciary	96	97,9
przeciwko wiarygodności dokumentów against the reliability of documents	2036	94,4
przeciwko mieniu against property	5187	53,9
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>c</sup> against economic activity <sup>c</sup>	66	95,5
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi against money and securities trading	112	0,9
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii by Law on Counteracting Drug Addiction	942	98,1

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz uwagi metodologiczne pkt 21. b Łącznie z przępstwami z art. 250a Kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b Kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). c Z wyłączeniem przępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b Kodeksu karnego.

Uwaga. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji (KSIP) w dniu 17 lipca 2020 r.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Excluding punishable acts committed by juveniles. See methodological notes item 21. b Including crimes under Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and under Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). c Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Note. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 17th July 2020.

Source: data of the National Police Headquarters.

**Tabl. 30. Wypadki drogowe**  
Road traffic accidents

Wyszczególnienie Specification	Kolizje Collisions	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road casualties	
			ogółem total	w tym zabici of which killed
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100				
2019 I–VI	5199	439	491	7
I–IX	7814	660	727	10
I–XII	10645	886	981	14
2020 I–III	2246	127	141	2
I–VI	3982	251	270	7
<b>A</b>	<b>76,6</b>	<b>57,2</b>	<b>55,0</b>	<b>100,0</b>

Uwaga. Dane pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) w dniu 20 lipca 2020 r.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Note. Data were extracted from Accident and Collision Register System on 20th July 2020.

Source: data of the National Police Headquarters.

**Tabl. 31. Udział strażników w wykonywaniu zadań w oddziałach Straży Miejskiej w okresie styczeń–czerwiec 2020 r.**  
Participation of guards in tasks executing in the Municipal Police branches in the period January–June 2020

Wyszczególnienie Specification	Liczba wykonanych służb Number of duties executed		
	ogółem total	samodzielnie independently	wspólnie z Policją together with the Police
a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100			
<b>Ogółem</b> Total	<b>a</b> 25300	<b>23206</b>	<b>2094</b>
	<b>b</b> 98,9	<b>92,2</b>	<b>498,6</b>
Oddziały: Branches:			
Śródmieście	a 9162	8478	684
	b 114,6	108,7	350,8
Krowodrza	a 3531	3255	276
	b 92,7	87,1	388,7
Nowa Huta	a 3896	3513	383
	b 101,2	92,5	709,3
Podgórze	a 5788	5355	433
	b 97,3	91,4	486,5
Referat Kontroli Odpadów Department for Control of Waste	a 1456	1283	173
	b 99,0	87,2	–
Wydział Dowodzenia The Command Section	a 1467	1322	145
	b 58,3	52,8	1318,2

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

Source: data of the Municipal Police of Kraków.

**Tabl. 32. Wybrane zagadnienia z działalności służb Straży Miejskiej**  
Selected activities of the Municipal Police

Wyszczególnienie Specification		2019			2020	
		I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
Liczba wykroczeń Number of offences	a	47758	74276	102434	23117	38836
	b	99,3	99,3	105,8	91,2	81,3
Pouczenia Admonitions	a	26285	40688	54630	10709	17965
	b	93,3	93,5	97,3	72,7	68,3
Wnioski o ukaranie Monitions for penalization	a	1631	2425	3466	863	1446
	b	95,8	90,9	91,4	103,1	88,7
Mandaty karne Tickets	a	19842	31163	44338	11545	19425
	b	109,1	108,9	120,2	117,8	97,9
Kwota mandatów w tys. zł Amount of tickets in thousand PLN	a	2500,6	3815,3	5439,9	1386,0	2283,9
	b	113,8	113,2	124,1	112,1	91,3
Średnia kwota mandatu w zł Average amount of ticket in PLN	a	126	122	123	120	118
	b	104,3	103,9	103,3	95,1	93,3
Liczba zatrzymanych: Number of arrested:						
sprawców przestępstw delinquents	a	56	100	126	23	42
	b	119,1	133,3	117,8	74,2	75,0
osób poszukiwanych wanted persons	a	5	7	8	5	7
	b	50,0	63,6	57,1	500,0	140,0
Liczba przyjętych interwencji Number of interventions accepted	a	56555	83787	112763	23830	42121
	b	109,6	109,6	107,4	86,1	74,5

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.  
Source: data of the Municipal Police of Kraków.

**Tabl. 33. Liczba ujawnionych wykroczeń w poszczególnych kategoriach przez służby Straży Miejskiej**  
 Number of offences disclosed in particular categories by the Municipal Police

Wyszczególnienie Specification		2019			2020	
		I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
b – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
Liczba wykroczeń ogółem Total number of offences	a	47758	74276	102434	23117	38836
	b	99,3	99,3	105,8	91,2	81,3
Z Kodeksu wykroczeń From the Offences Code	a	38937	59791	82773	19967	31740
	b	97,6	99,7	106,1	92,4	81,5
w tym przeciwko: of which against:						
porządkowi i spokojowi publicznemu peace and public order	a	971	1515	2086	342	1065
	b	107,1	99,9	107,7	91,4	109,7
bezpieczeństwu osób i mienia persons and property's safety	a	199	282	338	55	96
	b	85,4	80,3	79,5	54,5	48,2
bezpieczeństwu w komunikacji safety of transport	a	32921	50846	70519	17665	26728
	b	97,8	101,9	108,3	93,4	81,2
zdrowiu health	a	1	1	1	-	-
	b	100,0	100,0	100,0	.	.
obyczajności morals	a	1754	2462	3250	673	1426
	b	98,7	88,9	95,0	79,8	81,3
urządzeniom publicznym public devices	a	3036	4607	6476	1221	2400
	b	93,6	86,6	92,2	90,9	79,1
Z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach From the Law on Keeping Cleanness and Order in gminas	a	1332	2059	2630	626	756
	b	76,0	80,1	81,1	90,1	56,8
Z ustawy o wychowaniu w trzeźwości From the Law on Education in Sobriety	a	6184	10444	14248	1907	5338
	b	125,8	109,5	119,9	79,9	86,3
Z innych pozakodeksowych przepisów o wykroczeniach (np. z ustawy o odpadach, o ochronie środowiska itp.) From other, apart from the code, regulations regarding offences (e.g. from the Law on Waste, on the Environmental Protection etc.)	a	1305	1982	2783	617	1002
	b	85,1	72,0	75,1	91,0	76,8

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.  
 Source: data of the Municipal Police of Kraków.

## Kraków na tle województwa i innych miast

Kraków on the background of voivodship and other cities

**Tabl. 34. Kraków na tle województwa małopolskiego**  
Kraków on the background of Małopolskie Voivodship

Wyszczególnienie Specification		Województwo Voivodship	W tym Kraków Of which Kraków		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo=100 voivodship=100	
a – 2019 I–VI b – 2019 I–IX c – 2019 I–XII d – 2020 I–III e – 2020 I–VI	Ludność <sup>1</sup> w tys. Population <sup>1</sup> in thousands	a	3404,9	774,8	22,8
		c	3410,9	779,1	22,8
	w tym kobiety of which females	a	1752,2	413,2	23,6
		c	1755,4	415,6	23,7
	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	a	0,7	1,7	.
	c	1,2	2,0	.	
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. Average paid employment in enterprise sector in thousands		a	523,9	223,2	42,6
		b	524,5	224,1	42,7
		c	524,8	224,2	42,7
		d	529,5	226,5	42,8
		e	523,7	222,6	42,5
Bezrobotni zarejestrowani <sup>1</sup> w tys. Registered unemployed persons <sup>1</sup> in thousands		a	64,1	11,0	17,2
		b	61,9	10,4	16,8
		c	62,6	9,9	15,8
		d	66,9	10,0	15,0
		e	79,7	13,4	16,8
w tym kobiety of which females		a	37,2	5,7	15,3
		b	36,3	5,4	15,0
		c	35,5	5,0	14,1
		d	36,8	5,0	13,6
		e	43,5	6,7	15,4
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>1,2</sup> w % Registered unemployment rate <sup>1,2</sup> in %		a	4,2	2,2	.
		b	4,1	2,1	.
		c	4,1	2,0	.
		d	4,3	2,0	.
		e	5,2	2,7	.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in PLN		a	5021,05	5689,35	113,3
		b	5065,23	5739,72	113,3
		c	5151,08	5867,89	113,9
		d	5407,47	6328,05	117,0
		e	5348,32	6266,81	117,2
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON <sup>1,3</sup> Entities of the national economy in the REGON register <sup>1,3</sup>		a	402401	143987	35,8
		b	406980	145469	35,7
		c	409849	146919	35,8
		d	413205	148568	36,0
		e	417291	149603	35,9
w tym spółki handlowe z udziałem kapitału z zagranicy <sup>1</sup> of which commercial companies with foreign capital participation <sup>1</sup>		a	5760	4664	81,0
		b	5867	4771	81,3
		c	5942	4830	81,3
		d	5986	4862	81,2
		e	6009	4884	81,3

1 Stan w końcu okresu. 2 Patrz uwagi metodologiczne pkt 4. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 7.

1 End of period. 2 See methodological notes item 4. 3 See general notes item 7.

**Tabl. 34. Kraków na tle województwa małopolskiego (cd.)**  
 Kraków on the background of Małopolskie Voivodship (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Województwo Voivodship	W tym Kraków Of which Kraków	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo=100 voivodship=100
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>4</sup> w mln zł Sold production of industry <sup>4</sup> in million PLN	a	55562,0	15233,2	27,4
	b	83150,7	23057,1	27,7
	c	110390,6	30781,4	27,9
	d	27706,2	8005,0	28,9
	e	52284,6	14720,2	28,2
na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thousand PLN	a	259,8	283,8	109,3
	b	388,9	431,3	110,9
	c	516,9	577,1	111,7
	d	128,4	146,9	114,4
	e	245,5	282,4	115,0
Produkcja sprzedana budownictwa <sup>4</sup> w mln zł Sold production of construction <sup>4</sup> in million PLN	a	9189,6	4423,0	48,1
	b	15660,1	7571,9	48,8
	c	22949,6	10958,5	47,7
	d	4713,3	2188,4	46,4
	e	11024,3	5300,6	48,1
na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thousand PLN	a	211,7	259,3	122,5
	b	360,6	443,6	123,0
	c	526,5	639,8	121,5
	d	108,1	126,7	117,2
	e	251,8	306,3	121,6
w tym produkcja budowlano-montażowa w mln zł of which construction and assembly production in million PLN	a	4248,1	1811,7	42,6
	b	7352,2	3199,3	43,5
	c	10637,2	4597,7	43,2
	d	1928,9	832,1	43,1
	e	4750,3	2095,9	44,1
Nakłady inwestycyjne <sup>4</sup> w mln zł Investment outlays <sup>4</sup> in million PLN	a	4622,5	1848,4	40,0
	b	7519,1	2935,1	39,0
	c	11191,0	4307,5	38,5
	d	2285,9	876,8	38,4
	e	4628,3	1742,4	37,6
Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	a	11115	7030	63,2
	b	15397	9306	60,4
	c	21751	13039	59,9
	d	5616*	3435*	61,2*
	e	9353	5053	54,0
w tym mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem of which dwellings for sale or rent	a	7598	6825	89,8
	b	10215	8996	88,1
	c	14222	12308	86,5
	d	3492*	3073*	88,0*
	e	5777	4555	78,8
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup> Average useful floor area of dwelling completed in m <sup>2</sup>	a	86,2	54,6	.
	b	88,6	55,5	.
	c	88,3	56,0	.
	d	86,4*	55,9*	.
	e	90,1	57,3	.

4 Ceny bieżące.  
4 Current prices.

**Tabl. 34. Kraków na tle województwa małopolskiego (dok.)**  
 Kraków on the background of Małopolskie Voivodship (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Województwo Voivodship	W tym Kraków Of which Kraków		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo=100 voivodship=100	
a – 2019 I–VI b – 2019 I–IX c – 2019 I–XII d – 2020 I–III e – 2020 I–VI				
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup> (dok.) Average useful floor area of dwelling completed in m <sup>2</sup> (cont.)				
w tym mieszkania przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem of which dwellings for sale or rent	a	55,1	51,3	.
	b	56,2	51,8	.
	c	56,5	52,1	.
	d	55,3*	52,4*	.
	e	58,4	53,3	.
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach w %: Economic relations in enterprises in %:				
wskaznik rentowności obrotu brutto gross turnover profitability indicator	a	6,2	5,3	.
	b	6,0	5,0	.
	c	5,6	4,9	.
	d	6,6	5,9	.
	e	6,5	5,7	.
wskaznik rentowności obrotu netto net turnover profitability indicator	a	5,3	4,4	.
	b	5,2	4,2	.
	c	4,7	4,1	.
	d	5,6	5,1	.
	e	5,4	4,6	.
wskaznik poziomu kosztów cost level indicator	a	93,8	94,7	.
	b	94,0	95,0	.
	c	94,4	95,1	.
	d	93,4	94,1	.
	e	93,5	94,3	.
Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	a	45872	11377	24,8
	b	58358	15126	25,9
	c	80015	19539	24,4
	d	25905	6473	25,0
	e	41749 <sup>5</sup>	10311 <sup>5</sup>	24,7
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %	a	84,2	69,1	.
	b	80,8	64,1	.
	c	79,2	59,4	.
	d	88,4	77,2	.
	e	84,3 <sup>5</sup>	71,1 <sup>5</sup>	.
Wypadki drogowe Road traffic accidents	a	1432	439	30,7
	b	2300	660	28,7
	c	3136	886	28,3
	d	499	127	25,5
	e	1011 <sup>6</sup>	251 <sup>6</sup>	24,8
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w zł Gross domestic product per capita in PLN	2015	42172	76333	181,0
	2016	43865	80353	183,2
	2017	47272	86715	183,4

5 Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji (KSIP) w dniu 17 lipca 2020 r. 6 Dane pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kollizji (SEWIK) w dniu 20 lipca 2020 r.

5 Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 17th July 2020. 6 Data were extracted from Accident and Collision Register System on 20th July 2020.

Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce

I. Ludność<sup>a</sup>

Kraków on the background of voivodship cities in Poland

I. Population<sup>a</sup>

Wyszczególnienie Specification	2017	2018		2019	
	I–XII	I–VI	I–XII	I–VI	I–XII
Ludność w tys. Population in thousands					
Białystok	297,3	297,4	297,5	297,4	297,6
Bydgoszcz	352,3	351,3	350,2	349,0	348,2
Gdańsk	464,3	464,8	466,6	468,2	470,9
Gorzów Wielkopolski	124,3	124,2	123,9	123,7	123,6
Katowice	296,3	295,4	294,5	293,6	292,8
Kielce	196,8	196,3	195,8	195,3	194,9
<b>Kraków</b>	<b>767,3</b>	<b>769,5</b>	<b>771,1</b>	<b>774,8</b>	<b>779,1</b>
Lublin	339,9	339,8	339,7	339,8	339,8
Łódź	690,4	687,7	685,3	682,7	679,9
Olsztyn	173,1	173,1	172,4	172,2	172,0
Opole	128,1	128,2	128,1	128,2	128,0
Poznań	538,6	537,6	536,4	535,8	534,8
Rzeszów	189,7	190,8	191,6	194,9	196,2
Szczecin	403,9	403,3	402,5	402,1	401,9
Toruń	202,6	202,5	202,1	201,8	201,4
Warszawa	1764,6	1769,5	1778,0	1783,3	1790,7
Wrocław	638,6	639,3	640,6	641,6	642,9
Zielona Góra	139,8	140,1	140,3	140,9	141,2
Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population					
Białystok	3,4	2,1	2,7	1,2	2,5
Bydgoszcz	-1,3	-3,3	-2,5	-3,7	-2,8
Gdańsk	1,4	-0,3	0,5	0,1	1,0
Gorzów Wielkopolski	0,1	-3,0	-1,8	-3,5	-2,9
Katowice	-3,2	-3,6	-2,8	-3,9	-3,5
Kielce	-0,8	-2,2	-1,7	-2,4	-2,5
<b>Kraków</b>	<b>2,0</b>	<b>1,5</b>	<b>2,0</b>	<b>1,7</b>	<b>2,0</b>
Lublin	0,1	-0,4	0,2	-0,8	0,1
Łódź	-5,5	-6,3	-5,6	-6,2	-5,6
Olsztyn	2,2	1,7	2,3	0,7	0,3
Opole	0,9	-1,1	0,1	-0,2	0,0
Poznań	1,5	0,2	0,7	0,5	0,6
Rzeszów	4,2	3,9	4,2	2,6	3,3
Szczecin	-1,6	-3,4	-2,7	-3,0	-2,7
Toruń	0,7	-0,2	0,0	-1,7	-0,9
Warszawa	1,2	0,6	0,9	0,5	1,3
Wrocław	0,4	0,1	0,8	0,3	0,9
Zielona Góra	0,7	0,2	0,2	-1,0	-0,6

a Stan w końcu okresu.

a End of period.



**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**
**II. Rynek pracy**

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

**II. Labour market**

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. Average paid employment in enterprise sector in thousands					
Ogółem Total					
Białystok	38,7	38,8	38,8	39,2	38,8
Bydgoszcz	62,4	62,2	62,0	60,9	61,2
Gdańsk	106,7	107,2	107,8	110,0	108,3
Gorzów Wielkopolski	22,2	22,3	22,4	22,3	21,8
Katowice	127,9	127,6	127,9	129,3	124,3
Kielce	36,5	36,6	34,8	37,7	37,2
<b>Kraków</b>	<b>223,2</b>	<b>224,1</b>	<b>224,2</b>	<b>226,5</b>	<b>222,6</b>
Lublin	69,3	69,3	69,3	70,0	69,7
Łódź	137,5	138,4	138,6	138,8	136,8
Olsztyn	28,1	28,1	28,2	27,6	27,2
Opole	28,5	28,8	28,9	28,4	27,2
Poznań	166,4	166,6	167,0	170,2	168,2
Rzeszów	43,6	43,0	43,2	44,1	43,5
Szczecin	52,1	52,2	52,7	52,6	52,1
Toruń	39,3	39,2	38,9	38,5	38,1
Warszawa	1079,2	1081,8	1085,1	1097,0	1091,0
Wrocław	188,9	188,0	187,2	188,1	185,7
Zielona Góra	24,7	24,8	24,8	24,8	25,0
w tym: Przemysł of which: Industry					
Białystok	12,2	12,2	12,1	12,4	12,3
Bydgoszcz	29,6	29,5	29,2	28,7	28,4
Gdańsk	30,8	30,9	30,9	31,5	31,2
Gorzów Wielkopolski	11,1	11,1	11,1	10,9	10,7
Katowice	62,6	62,4	62,1	62,3	59,1
Kielce	13,4	13,4	13,4	17,1	16,8
<b>Kraków</b>	<b>53,7</b>	<b>53,5</b>	<b>53,3</b>	<b>54,5</b>	<b>52,1</b>
Lublin	27,1	27,0	26,7	26,5	26,3
Łódź	46,7	46,7	46,7	45,5	44,6
Olsztyn	10,7	10,7	10,8	10,4	10,3
Opole	11,4	11,4	11,5	11,4	11,2
Poznań	55,0	54,9	54,3	54,8	54,2
Rzeszów	15,7	15,9	15,8	15,9	15,3
Szczecin	15,2	15,1	15,3	15,3	15,3
Toruń	14,2	14,3	14,2	14,0	13,6
Warszawa	177,9	178,5	179,4	181,1	187,4
Wrocław	40,8	40,8	40,3	40,8	40,9
Zielona Góra	8,6	8,6	8,6	8,9	8,9

Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)

## II. Rynek pracy (cd.)

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

## II. Labour market (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. (cd.) Average paid employment in enterprise sector in thousands (cont.)					
Budownictwo Construction					
Białystok	4,1	4,2	4,2	4,2	4,2
Bydgoszcz	3,4	3,2	3,3	3,2	3,2
Gdańsk	8,6	8,6	8,4	9,1	8,9
Gorzów Wielkopolski	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5
Katowice	8,5	8,5	8,5	8,5	8,2
Kielce	3,6	3,5	3,6	3,3	3,4
<b>Kraków</b>	<b>17,1</b>	<b>17,1</b>	<b>17,1</b>	<b>17,3</b>	<b>17,3</b>
Lublin	5,7	5,7	5,9	5,8	5,9
Łódź	5,7	5,8	5,8	5,9	6,0
Olsztyn	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0
Opole	2,3	2,3	2,3	2,1	2,0
Poznań	7,9	7,6	7,9	8,1	8,0
Rzeszów	5,0	5,1	5,1	5,3	5,2
Szczecin	4,0	4,0	4,0	3,7	3,7
Toruń	2,7	2,8	2,8	2,7	2,7
Warszawa	53,8	53,1	52,6	52,1	51,8
Wrocław	9,9	9,7	9,9	9,9	10,1
Zielona Góra	1,9	1,9	2,0	2,0	1,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>					
Białystok	11,9	12,0	12,1	12,1	12,0
Bydgoszcz	8,4	8,4	8,3	8,0	8,1
Gdańsk	19,3	19,4	19,8	19,5	18,8
Gorzów Wielkopolski	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4
Katowice	17,2	17,3	17,5	18,7	17,9
Kielce	10,5	10,6	8,6	8,1	8,0
<b>Kraków</b>	<b>56,8</b>	<b>55,9</b>	<b>54,8</b>	<b>50,6</b>	<b>49,4</b>
Lublin	21,5	21,5	21,6	22,2	22,1
Łódź	38,9	38,9	39,0	39,2	38,4
Olsztyn	6,3	6,4	6,4	6,2	6,1
Opole	5,0	5,1	5,1	4,9	4,5
Poznań	45,1	45,8	46,0	47,2	46,5
Rzeszów	10,5	10,1	10,3	11,0	10,9
Szczecin	8,5	8,6	8,7	8,4	8,2
Toruń	12,0	11,9	12,0	12,0	12,0
Warszawa	238,3	239,1	242,6	242,6	238,4
Wrocław	40,3	40,0	39,9	40,1	39,8
Zielona Góra	6,1	6,1	6,1	6,0	5,9

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**
**II. Rynek pracy (cd.)**

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

II. Labour market (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. (dok.) Average paid employment in enterprise sector in thousands (cont.)					
Transport i gospodarka magazynowa    Transportation and storage					
Białystok	2,8	2,8	2,7	2,9	3,0
Bydgoszcz	3,3	3,3	3,3	3,4	3,5
Gdańsk	9,2	9,3	9,3	9,2	9,2
Gorzów Wielkopolski	1,7	1,6	1,6	1,8	1,8
Katowice	8,6	8,6	8,6	9,2	9,1
Kielce	1,2	1,3	1,3	1,2	1,1
<b>Kraków</b>	<b>10,8</b>	<b>11,0</b>	<b>11,1</b>	<b>11,4</b>	<b>10,7</b>
Lublin	3,6	3,6	3,6	3,8	3,8
Łódź	7,1	7,1	7,1	7,1	7,1
Olsztyn	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Opole	2,7	2,6	2,7	2,5	2,4
Poznań	8,4	8,6	8,8	9,3	9,1
Rzeszów	1,5	1,6	1,6	1,8	1,8
Szczecin	8,3	8,3	8,3	8,8	8,9
Toruń	2,7	2,7	2,6	2,7	2,7
Warszawa	224,9	225,4	225,5	229,5	226,5
Wrocław	7,9	7,7	7,6	7,7	7,7
Zielona Góra	2,3	2,3	2,3	2,5	2,8
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>					
Białystok	1,1	1,1	1,0	1,1	1,0
Bydgoszcz	1,3	1,3	1,4	1,3	1,4
Gdańsk	2,4	2,7	2,5	2,3	2,2
Gorzów Wielkopolski	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Katowice	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Kielce	0,8	0,0	0,8	1,0	0,9
<b>Kraków</b>	<b>8,2</b>	<b>8,4</b>	<b>8,1</b>	<b>8,0</b>	<b>7,7</b>
Lublin	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Łódź	3,3	3,3	3,2	3,2	3,1
Olsztyn	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8
Opole	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Poznań	2,6	2,5	2,4	2,8	2,6
Rzeszów	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9
Szczecin	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Toruń	1,0	1,1	1,0	1,0	1,0
Warszawa	28,5	28,8	28,7	29,1	27,2
Wrocław	11,3	11,5	11,5	11,6	10,9
Zielona Góra	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)

## II. Rynek pracy (dok.)

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

## II. Labour market (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w tys. Registered unemployed persons <sup>a</sup> in thousands					
Białystok	7,5	7,2	7,1	7,4	8,5
Bydgoszcz	5,6	5,4	4,8	4,6	5,4
Gdańsk	6,5	3,6	5,9	6,4	7,9
Gorzów Wielkopolski	1,3	1,2	1,3	1,5	2,1
Katowice	3,1	2,3	2,2	2,5	3,2
Kielce	5,5	5,4	5,4	5,8	6,2
<b>Kraków</b>	<b>11,0</b>	<b>10,4</b>	<b>9,9</b>	<b>10,0</b>	<b>13,4</b>
Lublin	9,5	9,0	9,0	9,4	10,4
Łódź	18,5	17,7	16,9	16,9	19,8
Olsztyn	2,6	2,4	2,4	2,7	3,2
Opole	2,2	2,1	2,2	2,4	2,8
Poznań	4,2	3,9	3,7	4,3	5,9
Rzeszów	6,3	6,1	6,2	6,4	7,2
Szczecin	4,3	4,5	4,3	4,9	6,2
Toruń	4,0	3,8	3,9	3,9	4,3
Warszawa	18,6	18,2	17,4	17,9	22,6
Wrocław	6,8	6,4	6,4	6,9	8,8
Zielona Góra	2,0	1,8	1,7	1,8	2,4
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployed rate <sup>a</sup> in %					
Białystok	5,7	5,5	5,4	5,7	6,4
Bydgoszcz	3,3	3,2	2,8	2,7	3,2
Gdańsk	2,5	2,5	2,3	2,5	3,1
Gorzów Wielkopolski	2,3	2,1	2,2	2,6	3,6
Katowice	1,4	1,0	1,0	1,1	1,5
Kielce	5,0	4,9	4,8	5,2	5,6
<b>Kraków</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>	<b>2,7</b>
Lublin	5,2	4,9	4,9	5,1	5,6
Łódź	5,1	4,9	4,7	4,7	5,5
Olsztyn	2,9	2,7	2,7	2,9	3,6
Opole	2,7	2,6	2,7	2,9	3,5
Poznań	1,2	1,1	1,1	1,2	1,7
Rzeszów	4,9	4,8	4,8	5,0	5,6
Szczecin	2,4	2,5	2,4	2,7	3,4
Toruń	4,1	4,0	4,1	4,0	4,5
Warszawa	1,4	1,4	1,3	1,3	1,7
Wrocław	1,7	1,6	1,6	1,7	2,2
Zielona Góra	2,9	2,6	2,4	2,6	3,5

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**  
**III. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw**  
 Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)  
 III. Wages and salaries in enterprise sector

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in PLN					
Białystok	4104,88	4165,28	4215,86	4359,07	4310,29
Bydgoszcz	4806,05	4877,29	4909,23	5118,44	4999,99
Gdańsk	6204,58	6225,34	6304,63	6767,25	6532,07
Gorzów Wielkopolski	4146,07	4181,00	4229,21	4433,24	4291,51
Katowice	6001,59	6026,88	6209,63	6603,14	6269,53
Kielce	4252,36	4291,46	4376,39	4460,84	4306,51
<b>Kraków</b>	<b>5689,35</b>	<b>5739,72</b>	<b>5867,89</b>	<b>6328,05</b>	<b>6266,81</b>
Lublin	4655,57	4705,01	4765,72	5069,45	4890,95
Łódź	4705,44	4810,40	4873,10	5091,64	5006,47
Olsztyn	4610,42	4624,39	4645,01	4944,00	4709,80
Opole	4786,76	4805,79	4882,78	5064,45	5043,11
Poznań	5756,46	5683,13	5742,55	6012,38	5960,70
Rzeszów	5000,53	4986,73	5090,07	5249,77	5137,70
Szczecin	5230,19	5273,68	5324,17	5399,60	5386,03
Toruń	4722,84	4790,32	4896,07	5084,09	4989,69
Warszawa	6469,52	6422,21	6456,84	6833,07	6705,90
Wrocław	5518,98	5530,41	5569,57	5835,13	5764,64
Zielona Góra	4336,33	4388,72	4430,56	4598,06	4461,46
w tym: Przemysł of which: Industry					
Białystok	4083,89	4144,06	4209,39	4355,54	4261,65
Bydgoszcz	4810,56	4856,29	4897,33	5001,43	4945,60
Gdańsk	7009,51	6972,62	7066,41	7731,44	7229,03
Gorzów Wielkopolski	4744,42	4762,80	4806,73	5044,65	4750,36
Katowice	6961,39	6977,21	7294,99	7813,30	7181,34
Kielce	4444,55	4501,58	4611,45	4715,39	4444,27
<b>Kraków</b>	<b>6149,18</b>	<b>6204,97</b>	<b>6229,01</b>	<b>6679,52</b>	<b>6473,73</b>
Lublin	5634,71	5676,44	5797,94	6395,88	5992,43
Łódź	4773,14	4831,63	4873,07	5155,37	5007,41
Olsztyn	5853,25	5774,90	5733,85	6335,23	5742,11
Opole	5520,34	5553,24	5643,60	5842,27	5808,01
Poznań	6739,17	6641,52	6683,60	6957,76	6847,00
Rzeszów	5253,23	5326,29	5458,13	5542,01	5410,95
Szczecin	5392,37	5480,50	5522,48	5784,19	5711,24
Toruń	4862,77	4876,93	4949,30	5323,36	5151,13
Warszawa	6269,67	6273,76	6300,85	6680,27	6562,68
Wrocław	6283,81	6275,01	6293,85	6588,37	6453,53
Zielona Góra	4640,45	4716,37	4773,81	4958,05	4781,50

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**  
**III. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw (cd.)**  
 Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)  
 III. Wages and salaries in enterprise sector (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in PLN (cont.)					
Budownictwo Construction					
Białystok	4235,77	4380,63	4468,79	4448,57	4745,14
Bydgoszcz	4458,11	4575,33	4577,58	4674,76	4669,95
Gdańsk	5353,59	5520,16	5703,93	5641,17	5614,38
Gorzów Wielkopolski	4335,70	4456,77	4473,66	4592,07	4742,52
Katowice	5408,61	5291,16	5342,43	5380,14	5569,81
Kielce	4044,76	4134,81	4141,07	4401,49	4285,85
<b>Kraków</b>	<b>5224,68</b>	<b>5293,42</b>	<b>5366,65</b>	<b>5269,39</b>	<b>5363,95</b>
Lublin	4133,31	4222,43	4209,28	4250,04	4303,57
Łódź	4639,27	4760,17	4848,43	4890,39	4970,73
Olsztyn	4158,46	4255,11	4323,96	4330,40	4349,50
Opole	4624,76	4715,95	4751,24	4797,09	4826,51
Poznań	5916,28	5926,47	6056,85	5678,59	5925,91
Rzeszów	4727,60	4828,66	4929,03	4655,70	4688,73
Szczecin	5261,26	5299,96	5307,80	5086,35	5110,24
Toruń	4694,68	4788,71	4884,09	4732,61	4779,37
Warszawa	7204,58	7066,70	7215,67	7181,42	7534,41
Wrocław	5303,20	5528,63	5577,55	5630,49	5560,65
Zielona Góra	4327,19	4369,09	4269,31	4218,06	4058,41
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>					
Białystok	4242,67	4284,79	4286,49	4594,91	4518,01
Bydgoszcz	4372,41	4417,35	4440,77	4687,71	4501,63
Gdańsk	5696,63	5686,16	5678,45	6223,03	5898,93
Gorzów Wielkopolski	3763,46	3820,35	3868,34	4197,18	4235,14
Katowice	4968,46	5004,46	5063,56	5148,32	5029,10
Kielce	4306,56	4290,39	4453,23	4373,39	4321,33
<b>Kraków</b>	<b>4562,90</b>	<b>4578,55</b>	<b>4614,56</b>	<b>5030,33</b>	<b>4893,20</b>
Lublin	3724,07	3774,76	3800,42	3981,24	3990,48
Łódź	4641,88	4716,21	4859,26	5055,14	4921,97
Olsztyn	3999,77	4060,82	4104,74	4355,78	4229,07
Opole	4855,66	4870,63	4944,89	5228,68	5054,71
Poznań	5175,09	4986,45	5076,33	5318,81	5263,59
Rzeszów	4013,55	4056,92	4167,29	4660,24	4536,83
Szczecin	4803,46	4885,70	4941,65	4929,88	4734,58
Toruń	4981,48	5100,32	5185,63	5336,36	5251,78
Warszawa	6757,43	6653,98	6618,57	7149,49	6967,89
Wrocław	4826,91	4873,77	4929,52	5033,54	5055,77
Zielona Góra	4166,55	4236,87	4280,65	4533,89	4324,14

Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)

## III. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw (dok.)

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

## III. Wages and salaries in enterprise sector (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in PLN (cont.)					
Transport i gospodarka magazynowa    Transportation and storage					
Białystok	3865,43	3919,44	3890,00	3833,36	3704,77
Bydgoszcz	4010,86	4115,43	4161,96	4297,68	4251,79
Gdańsk	6146,88	6192,18	6323,01	6474,97	6363,25
Gorzów Wielkopolski	3733,52	3753,98	3809,97	3887,31	3731,49
Katowice	4605,89	4673,66	4730,83	4702,29	4684,14
Kielce	3582,82	3650,11	3642,96	3725,74	3639,17
<b>Kraków</b>	<b>3928,77</b>	<b>3980,96</b>	<b>4002,47</b>	<b>4226,45</b>	<b>4424,09</b>
Lublin	3857,93	3882,86	3868,96	3865,14	3727,95
Łódź	4669,13	4725,48	4796,83	4912,18	4816,83
Olsztyn	3532,53	3635,81	3670,70	3671,35	3766,08
Opole	4068,06	4145,47	4192,67	4291,03	4352,39
Poznań	4726,00	4727,57	4767,64	4853,79	4766,17
Rzeszów	3860,60	3967,68	4030,70	3987,25	3940,41
Szczecin	4883,88	4935,85	5026,65	4987,02	5075,98
Toruń	4323,72	4123,17	4226,41	4503,92	4342,49
Warszawa	4990,55	5085,85	5279,08	5194,24	5109,99
Wrocław	4945,63	5056,29	5191,36	5172,41	5135,22
Zielona Góra	3734,63	3776,61	3838,16	3896,79	3899,28
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>					
Białystok	2891,18	2925,35	2973,71	3215,24	3037,36
Bydgoszcz	3849,33	3890,11	3938,31	4195,10	3668,45
Gdańsk	3305,72	3337,47	3401,79	3647,22	3404,49
Gorzów Wielkopolski	3446,66	3492,69	3671,50	3400,99	3517,02
Katowice	3282,70	3366,96	3382,77	3587,74	3471,84
Kielce	3465,39	3447,86	3436,21	3326,87	3405,68
<b>Kraków</b>	<b>3353,11</b>	<b>3395,82</b>	<b>3464,59</b>	<b>3560,50</b>	<b>3418,34</b>
Lublin	3071,37	3113,85	3128,67	3308,14	3070,07
Łódź	3619,10	3303,59	3092,85	3225,30	3422,93
Olsztyn	3650,70	3711,41	3765,07	3548,57	3366,84
Opole	2637,88	2683,43	2676,48	2969,17	2984,85
Poznań	3484,47	3562,83	3621,39	3672,69	3662,56
Rzeszów	3264,70	3274,35	3291,04	3387,70	3265,50
Szczecin	3775,48	3897,41	3958,46	4109,56	3984,97
Toruń	3372,30	3500,64	3546,73	3809,64	3445,04
Warszawa	4474,43	4533,57	4559,38	4721,25	4508,25
Wrocław	4322,95	4248,75	4214,98	4481,35	4285,83
Zielona Góra	3046,53	3083,54	3120,66	3416,37	3237,68

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**  
**IV. Mieszkania oddane do użytkowania**  
 Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)  
 IV. Dwellings completed

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI
Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed					
Białystok	861	1753	2450	596*	1070
Bydgoszcz	783	1035	1340	212	874
Gdańsk	2915	4556	7265	929	2454
Gorzów Wielkopolski	123	282	387	183*	431
Katowice	631	901	1344	810	1228
Kielce	527	850	1424	270*	833
<b>Kraków</b>	<b>7030</b>	<b>9306</b>	<b>13039</b>	<b>3435*</b>	<b>5053</b>
Lublin	1372	1582	2328	610	1213
Łódź	2012	2981	4202	1667	2716
Olsztyn	456	1183	1279	300*	841
Opole	476	694	1179	78*	350
Poznań	2264	4040	5043	1133*	1755
Rzeszów	1610	2776	3291	440*	1069
Szczecin	1567	2240	3215	550	1339
Toruń	598	996	1410	544	893
Warszawa	9410	15160	21599	4080*	8763
Wrocław	4417	7529	11400	2182*	5167
Zielona Góra	392	534	1062	159*	404

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m<sup>2</sup>  
 Average useful floor area of dwelling completed in m<sup>2</sup>

Białystok	70,7	67,1	67,5	65,3*	67,7
Bydgoszcz	62,6	61,2	61,9	63,8	55,6
Gdańsk	58,7	60,0	58,0	59,8*	59,1
Gorzów Wielkopolski	72,1	75,8	73,1	50,5*	54,5
Katowice	63,3	65,3	66,1	53,4	53,9
Kielce	72,7	70,6	67,5	72,7*	62,5
<b>Kraków</b>	<b>54,6</b>	<b>55,5</b>	<b>56,0</b>	<b>55,9*</b>	<b>57,3</b>
Lublin	64,1	66,4	65,1	64,3*	63,2
Łódź	69,9	68,0	66,7	61,6*	62,1
Olsztyn	58,3	58,4	59,6	58,0*	55,8
Opole	75,4	79,6	74,6	98,2*	80,2
Poznań	63,2	61,4	62,6	58,8	65,1
Rzeszów	64,0	61,9	63,2	67,8*	68,5
Szczecin	64,7	64,0	62,0	72,5	67,3
Toruń	54,8	58,6	59,5	60,2	60,1
Warszawa	61,6	60,9	59,7	63,3*	61,7
Wrocław	56,8	55,9	55,8	58,7*	58,9
Zielona Góra	90,0	94,1	80,5	86,0*	83,8



**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)**
**V. Finanse przedsiębiorstw**

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

V. Finances of enterprises

Wyszczególnienie Specification	2019			2020	
	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability indicator in %					
Białystok	2,9	2,6	3,4	4,6	.
Bydgoszcz	4,0	3,2	1,6	4,3	.
Gdańsk	3,8	3,3	3,0	-2,7	.
Gorzów Wielkopolski	2,4	2,2	2,4	0,6	.
Katowice	1,9	2,9	2,1	-2,2	.
Kielce	3,2	3,1	2,3	6,4	.
<b>Kraków</b>	<b>4,4</b>	<b>4,2</b>	<b>4,1</b>	<b>5,1</b>	<b>4,6</b>
Lublin	5,8	5,7	5,3	5,5	.
Łódź	4,5	4,3	4,5	2,8	.
Olsztyn	3,5	3,5	3,2	4,6	.
Opole	3,3	3,3	3,1	1,8	.
Poznań	4,9	5,1	4,6	3,0	.
Rzeszów	2,9*	6,2	3,8	4,0	.
Szczecin	3,8*	4,3	3,8	4,4	.
Toruń	4,5	3,5	3,1	2,7	.
Warszawa	4,5	4,1	3,7	2,1	.
Wrocław	3,1	3,4	4,2	2,6	.
Zielona Góra	4,1	3,0	3,2	15,8	.
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %					
Białystok	96,5	96,9	96,0	94,6	.
Bydgoszcz	95,2	96,0	97,5	94,2	.
Gdańsk	95,4	95,9	96,2	103,3	.
Gorzów Wielkopolski	97,1	97,2	97,1	98,9	.
Katowice	97,6	96,2	97,1	102,1	.
Kielce	96,3	96,2	96,9	93,2	.
<b>Kraków</b>	<b>94,7</b>	<b>95,0</b>	<b>95,1</b>	<b>94,1</b>	<b>94,3</b>
Lublin	92,9	93,0	93,4	93,3	.
Łódź	94,5	94,9	94,5	96,1	.
Olsztyn	95,5	95,5	95,9	94,2	.
Opole	96,0	96,2	96,2	97,6	.
Poznań	93,9	93,7	94,4	96,2	.
Rzeszów	96,1*	92,8	95,6	95,3	.
Szczecin	95,4*	94,7	95,4	94,6	.
Toruń	94,9	96,0	96,3	96,6	.
Warszawa	94,6	95,0	95,4	97,0	.
Wrocław	96,3	96,1	95,3	96,7	.
Zielona Góra	95,1	96,4	96,0	83,2	.

Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)

VI. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1</sup> w rejestrze REGON

Stan w końcu miesiąca

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

VI. Entities of the national economy<sup>1</sup> in the REGON register

End of month

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	W tym Of which					
			przemysł <sup>2</sup> industry <sup>2</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	
a – VI 2019 b – IX 2019 c – XII 2019 d – III 2020 e – VI 2020	Białystok	a	36842	2480	4106	8409	2613	802
		b	37253	2525	4209	8402	2647	804
		c	36072	2428	4079	7718	2516	789
		d	36375	2421	4170	7700	2549	779
		e	36710	2433	4246	7773	2568	777
Bydgoszcz		a	42922	3702	4287	9387	2789	987
		b	43210	3725	4347	9390	2788	995
		c	43362	3743	4374	9346	2775	1006
		d	43682	3772	4528	9273	2805	1015
		e	44032	3832	4618	9350	2815	1024
Gdańsk		a	78529	7151	7541	12595	4937	2531
		b	79313	7140	7681	12614	4943	2554
		c	79857	7149	7762	12562	4940	2550
		d	80613	7169	7889	12544	4955	2575
		e	81293	7216	8005	12607	4953	2610
Gorzów Wielkopolski		a	17776	1202	2279	3876	1440	478
		b	17867	1214	2310	3870	1454	475
		c	17768	1215	2314	3813	1409	464
		d	17825	1210	2382	3768	1409	466
		e	17919	1213	2421	3783	1414	469
Katowice		a	47986	3277	3875	10758	2476	1371
		b	48402	3273	3933	10772	2493	1367
		c	48460	3246	3940	10624	2478	1357
		d	48602	3253	3959	10525	2479	1360
		e	48944	3283	3999	10557	2467	1372
Kielce		a	28600	2185	3054	7300	1676	767
		b	28787	2197	3100	7319	1687	772
		c	28826	2224	3108	7201	1674	783
		d	28881	2230	3145	7138	1675	789
		e	29078	2264	3163	7143	1682	792

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 11.

1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 See general notes item 11.

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (cd.)****VI. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1</sup> w rejestrze REGON (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)

VI. Entities of the national economy<sup>1</sup> in the REGON register (cont.)

End of month

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł <sup>2</sup> industry <sup>2</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastron- omia <sup>Δ</sup> accommod- ation and catering <sup>Δ</sup>
a – VI 2019 b – IX 2019 c – XII 2019 d – III 2020 e – VI 2020	<b>Kraków</b>	<b>143987</b>	<b>9722</b>	<b>12641</b>	<b>27352</b>	<b>8789</b>	<b>5368</b>
	a	145469	9772	12861	27370	8815	5466
	b	146919	9882	12972	27403	8831	5539
	c	148568	9919	13175	27352	8964	5631
	d	149603	9974	13331	27502	8973	5679
Lublin	a	46209	3223	4208	9673	2899	1123
	b	46519	3213	4306	9641	2913	1125
	c	46180	3213	4333	9213	2899	1132
	d	46381	3230	4377	9165	2893	1136
	e	46808	3242	4443	9239	2868	1165
Łódź	a	93759	9631	7656	21113	5692	2549
	b	94463	9660	7780	21112	5702	2574
	c	94115	9492	7811	20600	5666	2570
	d	94071	9412	7896	20355	5690	2580
	e	94614	9426	7961	20484	5707	2609
Olsztyn	a	23447	1503	20093	4212	1378	528
	b	23617	1515	2137	4185	1383	527
	c	23652	1516	2143	4132	1389	530
	d	23723	1531	2172	4111	1378	532
	e	23935	1551	2223	4134	1390	549
Opole	a	21767	1549	2121	4375	1173	683
	b	21980	1562	2164	4397	1181	693
	c	21716	1537	2147	4257	1141	691
	d	21792	1534	2160	4247	1142	698
	e	21874	1537	2188	4255	1141	699
Poznań	a	113642	7865	10264	23769	5613	3212
	b	114647	7873	10441	23835	5618	3230
	c	115423	7821	10544	23902	5620	3286
	d	116058	7794	10691	23830	5666	3321
	e	116843	7814	10797	23910	5690	3355

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 11.

1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 See general notes item 11.

**Tabl. 35. Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce (dok.)**  
**VI. Podmioty gospodarki narodowej<sup>1</sup> w rejestrze REGON (dok.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
 Kraków on the background of voivodship cities in Poland (cont.)  
 VI. Entities of the national economy<sup>1</sup> in the REGON register (cont.)  
 End of month

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	W tym Of which					
			przemysł <sup>2</sup> industry <sup>2</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	
a – VI 2019 b – IX 2019 c – XII 2019 d – III 2020 e – VI 2020	Rzeszów	a	28788	1866	2379	5806	1602	701
		b	29096	1863	2414	5849	1619	698
		c	29268	1867	2453	5789	1628	692
		d	29634	1886	2513	5796	1673	696
		e	29963	1905	2549	5854	1699	701
Szczecin		a	70225	6105	8337	13757	5014	2105
		b	70672	6154	8488	13708	5044	2119
		c	69163	6057	8371	12875	4929	2072
		d	69378	6109	8475	12741	4926	2071
		e	69674	6147	8527	12744	4944	2119
Toruń		a	26528	2112	2492	5292	1527	744
		b	26759	2126	2544	5397	1539	751
		c	26455	2102	2504	5089	1518	738
		d	26618	2113	2544	5064	1520	750
		e	26787	2108	2584	5088	1527	753
Warszawa		a	445225	27244	32349	85954	21856	12635
		b	451042	27455	32870	86435	21938	12796
		c	456338	27661	33287	86811	22074	12953
		d	461238	27837	33697	86923	22250	13107
		e	464637	28037	33997	87449	22229	13220
Wrocław		a	125943	8069	12235	22925	6002	3614
		b	127538	8123	12487	23005	6017	3680
		c	122731	7768	11946	20358	5711	3562
		d	123888	7766	12131	20298	5774	3605
		e	124814	7775	12279	20399	5778	3642
Zielona Góra		a	21646	1514	2603	4645	1627	552
		b	21844	1528	2662	4654	1648	550
		c	21923	1526	2671	4624	1643	544
		d	22124	1527	2714	4637	1654	546
		e	22333	1547	2779	4657	1662	545

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7 oraz uwagi metodologiczne pkt 15. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 11.  
 Źródło: dane Ośrodka Statystyki Miast Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

1 See general notes item 7 and methodological notes item 15. 2 See general notes item 11.  
 Source: data of the Cities Statistics Centre of the Statistical Office in Poznań.

## Kraków – wybrane aspekty I. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Kraków – selected aspects  
I. Health care and social welfare

**Tabl. 36. Ambulatoryjna opieka zdrowotna**  
Outpatient health care

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Przychodnie (stan w dniu 31 XII)	696	686	98,6	Outpatient departments (as of 31 XII)
Praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII)	10	9	90,0	Doctors and dentists practices <sup>a</sup> (as of 31 XII)
Porady udzielone w tys.	10540,1	10671,4	101,2	Consultations provided in thousands
lekarские	9134,5	9264,8	101,4	doctors
stomatologiczne	1405,6	1406,6	100,1	stomatological

<sup>a</sup> Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami.

Źródło: Dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

<sup>a</sup> Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or outpatients departments.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and Statistics Poland.

**Tabl. 37. Pomoc doraźna i ratownictwo medyczne**

Stan w dniu 31 grudnia

First aid and emergency medical services

As of 31 December

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
<b>Jednostki systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne<sup>a</sup></b>				<b>Units of the State Emergency Medical Services<sup>a</sup></b>
Zespoły ratownictwa medycznego	19	19	100,0	Emergency rescue teams
podstawowe	18	18	100,0	basic
specjalistyczne	1	1	100,0	specialist
Szpitalne oddziały ratunkowe	6	6	100,0	Hospital emergency wards
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):				Calls to the occurrence places (during the year):
ogółem	59645	59299	99,4	total
ruch uliczno-drogowy	1955	1795	91,8	traffic road
praca	1532	1661	108,4	work
szkoła	637	542	85,1	school
dom	37344	37882	101,4	home
inne	18177	17419	95,8	other
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):	59645	59663	100,0	Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tym w wieku: do 18 lat	3447	3661	106,2	of which aged: up to 18
65 lat i więcej	26299	26767	101,8	65 and more

<sup>a</sup> Patrz uwagi metodologiczne pkt 24.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24.

**Tabl. 37. Pomoc doraźna i ratownictwo medyczne (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

First aid and emergency medical services (cont.)

As of 31 December

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
<b>Pomoc doraźna (w ciągu roku)</b>				<b>First aid (during the year)</b>
Udzielone świadczenia zdrowotne w izbie przyjęć, szpitalnym oddziale ratunkowym w trybie ambulatoryjnym ogółem (osoby)	135092	135570	100,4	Total outpatient health care services provided in admission rooms, in hospital emergency wards (persons)
w zakresie:				in the field of:
Chorób wewnętrznych	19472	20424	104,9	Internal diseases
Chirurgii <sup>b</sup>	66314	63301	95,5	Surgery <sup>b</sup>
Ginekologii i położnictwa	4460	4272	95,8	Gynaecology and obstetrics
Pediatрії	13426	13435	100,1	Paediatrics
Neurologii	2896	2529	87,3	Neurology
Inne	28524	31609	110,8	Others

b Obejmuje: chirurgię, chirurgię urazową oraz neurochirurgię.

b Includes: surgery, trauma surgery and neurosurgery.

**Tabl. 38. Apteki ogólnodostępne<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

Generally available pharmacies<sup>a</sup>

As of 31 December

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Apteki	298	282	94,6	Pharmacies
w tym prywatne	298	282	94,6	of which private
Liczba ludności na 1 aptekę	2587	2763	106,8	Number of population per pharmacy
Farmaceuci pracujący <sup>b</sup> w aptekach	807	819	101,5	Pharmacists employed <sup>b</sup> in pharmacies

a Patrz uwagi metodologiczne pkt 25. b W osobach.

a See methodological notes item 25. b In persons.

**Tabl. 39. Żłobki i kluby dziecięce**

Stan w dniu 31 grudnia  
Nurseries and children's clubs  
As of 31 December

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Żłobki	203	228	112,3	Nurseries
Kluby dziecięce	18	21	116,7	Children's clubs
Miejsca:				Places:
w żłobkach	8229	8998	109,3	in nurseries
w klubach dziecięcych	310	326	105,2	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku):				Children staying (during the year):
w żłobkach	11114	11993	107,9	in nurseries
w klubach dziecięcych	461	484	105,0	in children's clubs

**Tabl. 40. Placówki wsparcia dziennego**

Day-support centres

Wyszczególnienie	2018		2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100		
a – placówki <sup>1</sup> b – wychowankowie					a – centres <sup>1</sup> b – residents
<b>Ogółem</b>	<b>a</b>	<b>34</b>	<b>52</b>	<b>152,9</b>	<b>Total</b>
	<b>b</b>	<b>3840</b>	<b>3416</b>	<b>89,0</b>	
Opiekuńcze	a	26	26	100,0	General care
	b	1531	1385	90,5	
Specjalistyczne	a	5	5	100,0	Specialised
	b	1457	1405	96,4	
Pracy podwórkowej	a	3	20	666,7	Street work
	b	852	592	69,5	
W połączonych formach	a	–	1	.	In a combination of the forms
	b	–	34	.	

<sup>1</sup> Stan w dniu 31 grudnia.

<sup>1</sup> As of 31st December.

**Tabl. 41. Rodzinna piecza zastępcza**

Stan w dniu 31 grudnia  
Family foster care  
As of 31 December

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Rodziny zastępcze	417	414	99,3	Foster families
Spokrewnione	276	277	100,4	Related
dzieci <sup>a</sup>	337	343	101,8	children <sup>a</sup>
Niezawodowe	102	86	84,3	Not professional
dzieci <sup>a</sup>	125	104	83,2	children <sup>a</sup>
Zawodowe	39	51	130,8	Professional
dzieci <sup>a</sup>	64	77	120,3	children <sup>a</sup>
Rodzinne domy dziecka	2	3	150,0	Foster homes
Dzieci <sup>a</sup>	9	10	111,1	Children <sup>a</sup>

a W wieku do 25 lat.  
a Up to the age of 25.

**Tabl. 42. Instytucjonalna piecza zastępcza<sup>1</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
Institutional foster care<sup>1</sup>  
As of 31 December

Wyszczególnienie		2018	2019		Specification
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
a – placówki b – wychowankowie					a – centres b – residents
Placówki opiekuńczo-wychowawcze	a	36	36	100,0	Care and education centres
	b	363	357 <sup>2</sup>	98,3	
interwencyjne	a	2	3	150,0	intervention
	b	20	27	135,0	
rodzinne	a	5	6	120,0	family
	b	29	42	144,8	
socjalizacyjne	a	20	18	90,0	socialization
	b	190	196	103,2	
specjalistyczno-terapeutyczne	a	8	9	112,5	specialist therapy
	b	86	92	107,0	
inne <sup>3</sup>	a	1	–	.	others <sup>3</sup>
	b	38	–	.	

<sup>1</sup> Patrz uwagi metodologiczne pkt 27. <sup>2</sup> W tym 11 wychowanków w wieku 0–3 lata i 12 w wieku 4–6 lat. <sup>3</sup> Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

<sup>1</sup> See methodological notes item 27. <sup>2</sup> Of which 11 residents at age 0–3 and 12 at age 4–6. <sup>3</sup> Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres.



**Tabl. 43. Pomoc społeczna stacjonarna**

Stan w dniu 31 grudnia  
Stationary social welfare  
As of 31 December

**A. Ogółem<sup>a</sup>**  
Total<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Domy i zakłady	32	31	96,9	Homes and facilities
Miejsca	3004	3018	100,5	Places
na 10 tys. ludności	39	39	99,4	per 10 thousand population
Mieszkańcy:				Residents:
ogółem	2858	2794	97,8	total
w tym do lat 18	45	30	66,7	of which up to age 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	1054	1152	109,3	of which placed within during the year
na 10 tys. ludności	37	36	96,8	per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie	300	252	84,0	Persons awaiting a place

**B. Placówki stacjonarne i mieszkańcy według grup mieszkańców**  
Stationary facilities and residents by group of residents

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Domy i zakłady, w których mogą przebywać <sup>b</sup> :				Homes and facilities in which may be <sup>b</sup> :
osoby w podeszłym wieku	6	6	100,0	aged persons
przewlekle somatycznie chorzy	10	9	90,0	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	3	3	100,0	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie	2	2	100,0	children and youth mentally retarded
przewlekle psychicznie chorzy	3	3	100,0	chronically mentally ill
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży	2	2	100,0	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni	9	8	88,9	homeless
Mieszkańcy domów i zakładów:				Residents in homes and facilities:
osoby w podeszłym wieku	251	295	117,5	aged persons
przewlekle somatycznie chorzy	963	964	100,1	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	289	280	96,9	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie	30	22	73,3	children and youth mentally retarded
przewlekle psychicznie chorzy	681	684	100,4	chronically mentally ill
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży	31	22	71,0	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni	505	449	88,9	homeless

a łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy. b W podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

a Including community self-help homes. b Facilities may be shown several times, because one facility may be intended for several groups of residents.

## II. Kultura

### II. Culture

**Tabl. 44. Biblioteki publiczne<sup>a</sup>**  
Public libraries<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	61	61	100,0	Libraries (as of 31 XII)
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	8	8	100,0	Library service points (as of 31 XII)
Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII)	11175	11292	101,0	Number of population per library <sup>b</sup> (as of 31 XII)
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	1747,2	1782,3	102,0	Collection (as of 31 XII) in thousand vol.
Czytelnicy <sup>b</sup> :				Borrowers <sup>b</sup> :
w tys.	221,2	227,3	102,7	in thousands
na 1000 ludności	288	293	102,0	per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru <sup>b</sup> :				Loans of collection <sup>b</sup> :
w tys. wol.	2616,7	2672,1	102,1	in thousand vol.
na 1 czytelnika w wol.	11,8	11,8	99,4	per borrower in vol.

a Z filiami. b Łącznie z punktami bibliotecznymi.  
a With branches. b Including library service points.

**Tabl. 45. Muzea**  
Museums

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	64	65	101,6	Museums and branches (as of 31 XII)
w tym obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich (udogodnienia wewnątrz budynku)	29	31	106,9	of which facilities adjusted to persons using wheelchairs (facilities inside buildings)
Muzealia (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	4694,9	4775,3	101,7	Museum exhibits (as of 31 XII) in thousand pcs
Wystawy czasowe:				Temporary exhibitions:
własne <sup>a</sup>	167	142	85,0	own <sup>a</sup>
obce <sup>b</sup>	28	27	96,4	exterior <sup>b</sup>
Zwiedzający ogółem w tys.	5035,2	5230,3	103,9	Visitors in thousands
z liczby ogółem:				of total number:
młodzież szkolna <sup>c</sup>	550,7	429,3	78,0	primary and secondary school students <sup>c</sup>
zwiedzający bezpłatnie	1116,4	801,1	71,8	visiting free of charge
w „Noc Muzeów”	91,9	69,5	75,6	during the “Night of Museums”

a W kraju. b Krajowe i z zagranicy. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.  
a In Poland. b Domestic and foreign. c Visiting museums in organized groups.

**Tabl. 46. Galerie sztuki**  
Art galleries

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Galerie (stan w dniu 31 XII)	41	42	102,4	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy <sup>a</sup>	381	371	97,4	Exhibitions <sup>a</sup>
Ekspozycje <sup>a</sup>	387	381	98,4	Expositions <sup>a</sup>
Zwiedzający w tys.	1251,0	1122,8	89,8	Visitors in thousands

a W kraju (łącznie: krajowe, zagraniczne, międzynarodowe).  
a In Poland (including: domestic, foreign, international).

**Tabl. 47. Teatry i instytucje muzyczne**  
Theatres and music institutions

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
<b>Instytucje<sup>ab</sup></b> Institutions <sup>ab</sup>				
Teatry i instytucje muzyczne	21	19	90,5	Theatres and music institutions
teatry dramatyczne	13	12	92,3	dramatic theatres
dramatyczne	11	10	90,9	dramatic
lalkowe	2	2	100,0	puppet
teatry muzyczne	4	3	75,0	music theatres
opera	1	1	100,0	opera
operetka	3	2	66,7	operetta
filharmonie, orkiestry <sup>c</sup> , chóry	4	4	100,0	philharmonic halls, orchestras <sup>c</sup> , choirs
<b>Miejsca na widowni w stałej sali<sup>a</sup></b> Seats in fixed halls <sup>a</sup>				
Teatry i instytucje muzyczne	6463	6398	99,0	Theatres and music institutions
teatry dramatyczne	4387	4322	98,5	dramatic theatres
dramatyczne	3918	3853	98,3	dramatic
lalkowe	469	469	100,0	puppet
teatry muzyczne	1383	1383	100,0	music theatres
opera	900	900	100,0	opera
operetka	483	483	100,0	operetta
filharmonie, orkiestry <sup>c</sup> , chóry	693	693	100,0	philharmonic halls, orchestras <sup>c</sup> , choirs
<b>Przedstawienia i koncerty<sup>d</sup></b> Performances and concerts <sup>d</sup>				
Teatry i instytucje muzyczne	6216	5533	89,0	Theatres and music institutions
teatry dramatyczne	4513	4000	88,6	dramatic theatres
dramatyczne	3956	3427	86,6	dramatic
lalkowe	557	573	102,9	puppet
teatry muzyczne	756	647	85,6	music theatres
opera	124	134	108,1	opera
operetka	632	513	81,2	operetta
filharmonie, orkiestry <sup>c</sup> , chóry	947	886	93,6	philharmonic halls, orchestras <sup>c</sup> , choirs

a Stan w dniu 31 grudnia. b Posiadające własny stały zespół artystyczny. c Symfoniczne i kameralne. d Według siedziby.  
a As of 31st December. b Possessing own permanent artistic ensemble. c Symphonic and chamber orchestras. d According to the seat.

**Tabl. 47. Teatry i instytucje muzyczne (dok.)**  
Theatres and music institutions (cont.)

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Widzowie i słuchacze <sup>d</sup> w tys. Audience <sup>d</sup> in thousands				
Teatry i instytucje muzyczne	1517,0	1132,8	74,7	Theatres and music institutions
teatry dramatyczne	1093,0	740,6	67,8	dramatic theatres
dramatyczne	992,8	644,8	65,0	dramatic
lalkowe	100,2	95,8	95,6	puppet
teatry muzyczne	208,2	190,1	91,3	music theatres
opera	78,5	78,2	99,7	opera
operetka	129,7	112,0	86,3	operetta
filharmonie, orkiestry <sup>c</sup> , chóry	215,8	202,1	93,7	philharmonic halls, orchestras <sup>c</sup> , choirs

c Symfoniczne i kameralne. d Według siedziby.

c Symphonic and chamber orchestras. d According to the seat.

**Tabl. 48. Kina stałe**  
Fixed cinemas

Wyszczególnienie	2018	2019		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		2018=100	
Kina (stan w dniu 31 XII)	11	12	109,1	Cinemas (as of 31 XII)
w tym obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich (udogodnienia wewnątrz budynku)	8	8	100,0	of which facilities adjusted to persons using wheelchairs (facilities inside buildings)
Sale projekcyjne (stan w dniu 31 XII)	77	81	105,2	Screens (as of 31 XII)
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 XII)	14121	14443	102,3	Seats (as of 31 XII)
Seanse:				Screenings:
w tys.	128,7	135,6	105,4	in thousands
na 1 kino	11695	11303	96,6	per cinema
Widzowie:				Audience:
w tys.	3215,7	3574,4	111,2	in thousands
na 1000 ludności	4179	4613	110,4	per 1000 population
na 1 seans	25	26	105,4	per screening

### III. Finanse publiczne

#### III. Public finance

**Tabl. 49. Dochody i wydatki budżetu miasta Krakowa w 2019 r.**  
Budget revenue and expenditure of Kraków in 2019

Wyszczególnienie	W tysiącach złotych In thousand PLN	W odsetkach In percent	2018=100	Specification
<b>Dochody</b> Revenue				
<b>Ogółem</b>	<b>5912034,4</b>	<b>100,0</b>	<b>111,4</b>	<b>Total</b>
<b>Dochody własne</b>	<b>3833361,7</b>	<b>64,8</b>	<b>106,5</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:				of which:
Udziały w podatku dochodowym	1951423,1	33,0	111,1	Share in income tax
od osób prawnych	165184,3	2,8	116,3	corporate income tax
od osób fizycznych	1786238,8	30,2	110,6	personal income tax
Podatek od nieruchomości	544594,5	9,2	102,5	Tax on real estate
Podatek rolny	2304,6	0,0	104,1	Agricultural tax
Podatek od środków transportowych	22841,6	0,4	96,2	Tax on means of transport
Podatek od czynności cywilnoprawnych	124712,7	2,1	111,7	Tax on civil law transactions
Opłata skarbowa	22241,2	0,4	113,0	Stamp duty
Dochody z majątku	196554,5	3,3	107,6	Revenue from property
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze	114764,8	1,9	103,6	of which income from renting an leasing as well as agreements with a similar character
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł	22983,2	0,4	149,1	Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>Dotacje</b>	<b>1116899,8</b>	<b>18,9</b>	<b>132,5</b>	<b>Grants</b>
Dotacje celowe	949544,9	16,1	131,7	Targeted grants
z budżetu państwa na zadania:				from state budget for tasks:
z zakresu administracji rządowej	815377,8	13,8	137,8	for government administration tasks
własne	103404,6	1,7	102,3	for own tasks
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1631,3	0,0	141,4	realized on the basis of agreements with government administration bodies
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	27989,3	0,5	115,0	for tasks realized on the basis of agreements between local government units
otrzymane z państwowych funduszy celowych	416,7	0,0	20,2	received from state appropriated funds
Dotacje z paragrafów 205, 625 <sup>a</sup>	167354,9	2,8	137,4	Grants from paragraphs 205 and 625 <sup>a</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b>	<b>961772,8</b>	<b>16,3</b>	<b>111,4</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
w tym część oświatowa	917524,7	15,5	110,3	of which educational part

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.  
a Of the classification of budget revenue and expenditure.

**Tabl. 49. Dochody i wydatki budżetu miasta Krakowa w 2019 r. (dok.)**  
Budget revenue and expenditure of Kraków in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie	W tysiącach złotych In thousand PLN	W odsetkach In percent	2017=100	Specification
<b>Wydatki</b> Expenditure				
<b>Ogółem</b>	<b>6211896,0</b>	<b>100,0</b>	<b>111,5</b>	<b>Total</b>
<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>899554,2</b>	<b>14,5</b>	<b>113,4</b>	<b>Property expenditure</b>
w tym inwestycyjne <sup>b</sup>	845854,2	13,6	115,1	of which investment expenditure <sup>b</sup>
<b>Wydatki bieżące</b>	<b>5312341,8</b>	<b>85,5</b>	<b>111,1</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:				of which:
Dotacje	751402,4	12,1	113,2	Grants
w tym dla samorządowych zakładów budżetowych	1238,2	0,0	91,6	of which for local government budgetary establishments
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	794902,3	12,8	137,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	3599591,1	57,9	106,2	Current expenditure of budgetary units
w tym:				of which:
wynagrodzenia	1519599,4	24,5	110,4	wages and salaries
pochodne od wynagrodzeń <sup>c</sup>	267904,2	4,3	110,0	wages and salaries related expenditure <sup>c</sup>
zakup materiałów i usług	1689625,9	27,2	102,8	purchase of materials and services
Wydatki na obsługę długu	70623,8	1,1	105,8	Expenditures on debt servicing
<b>Według działów:</b>				<b>By divisions:</b>
w tym:				of which:
Rolnictwo i łowiectwo	275,1	0,0	90,4	Agriculture and hunting
Transport i łączność	1068068,3	17,2	112,5	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa	235672,5	3,8	103,3	Dwelling economy
Administracja publiczna	401636,0	6,5	110,4	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	121699,0	2,0	104,7	Public safety and fire care
Oświata i wychowanie	1489809,6	24,0	108,7	Education
Ochrona zdrowia	84470,7	1,4	87,2	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	403446,9	6,5	100,6	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Rodzina	825751,3	13,3	139,1	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	658278,3	10,6	115,4	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	298574,2	4,8	107,8	Culture and national heritage
Kultura fizyczna	169441,4	2,7	91,5	Physical education

b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych. c Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments. c Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund.

## Uwagi ogólne

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w każdorazowym podziale administracyjnym kraju.
2. Dane prezentowane według regionów i podregionów odpowiadają poszczególnym poziomom obowiązującej w krajach Unii Europejskiej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS), wprowadzonej rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1059/2003 z dnia 26 maja 2003 r., z późn. zm. Od 1 stycznia 2018 r. obowiązują zmiany wprowadzone rozporządzeniem Komisji (UE) 2016/2066 z dnia 21 listopada 2016 r.
3. Dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzonej z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. nr 251 poz. 1885, z późn. zm.).
4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.
5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.
6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.
7. Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.
8. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.
9. W Biuletynie Statystycznym dane w zakresie:
  - a. pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
  - b. wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
  - c. produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych (w prezentowanych wynikach przedsiębiorstwo jest równe jednostce prawnej). Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.
11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.
12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeżeli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.
13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2016 r. przyjęto – ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.).
14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.
15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).
16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.
17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.
18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.
19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

## General notes

1. Data contained in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, have been presented according to administrative division of the country in a given period.
2. Data presented by regions and subregions correspond to separate levels of obligatory in European Union countries, the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), introduced by the regulation of the European Parliament and of the Council (EC) no. 1059/2003, dated 26th May 2003 with later amendments. Since 1st January 2018, the amendments introduced by the Commission regulation (EU) 2016/2066, dated 21st November 2016, are valid.
3. Data are presented in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws no. 251, item 1885, with later amendments).
4. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.
5. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.
6. Data are compiled according to the respective organisational status of units of the national economy.
7. The term entities of the national economy is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organisational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.
8. The term economic entities is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.
9. In the Statistical Bulletin, data in regard to:
  - a. employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organisations, trade unions etc.;
  - b. financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities"), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;
  - c. sold production of industry and construction cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.
10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) no. 696/93 of 15th March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organisational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit (the data are presented according to enterprise equal to legal unit). Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.
11. The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".
12. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.
13. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2016 were adopted – 2015 constant prices (2015 average current prices).
14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.
15. Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups are compiled following the enterprise (entity) method.
16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign "\*\*".
17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".
18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.
19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.



## Uwagi metodologiczne

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.  
Dane o liczbie i strukturze ludności opracowano metodą bilansową według krajowej definicji zamieszkania, zgodnie z którą do ludności nie zalicza się osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).  
Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.  
Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.  
Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).  
Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka, zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.  
Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.  
Do pracujących zaliczono:
  - a. osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
  - b. właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
  - c. osoby wykonujące pracę nakładczą;
  - d. agentów;
  - e. członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.
3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.
4. Dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2019 r. poz. 1482, z późn. zm.).  
Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.  
Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.  
Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z ustawą o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, spełniają co najmniej jedno z kryteriów:
  - a. bezrobotni do 30 roku życia;
  - b. długotrwale bezrobotni;
  - c. bezrobotni powyżej 50 roku życia;
  - d. bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej;
  - e. bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia;
  - f. bezrobotni niepełnosprawni.Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.  
Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.  
Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:
  - a. co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika;
  - b. miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.
5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:
  - a. wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
  - b. wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
  - c. dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
  - d. honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.
6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.
7. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw dostosowano do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2019 r. poz. 351).
8. Przychody ogółem (przychody z całokształtu działalności) obejmują:
  - a. przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów to przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyróbów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami; oraz przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów,

- tj. nabyte w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowe aktywa obrotowe oraz produkty wytworzone przez jednostkę, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji, jak również kwoty należne za sprzedane towary i materiały, niezależnie od tego, czy zostały zapłacone;
- b. pozostałe przychody operacyjne to przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie (w tym w drodze darowizny) aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozliczenia rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, przychody związane ze zdarzeniami losowymi;
  - c. przychody finansowe to m.in. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.
9. Koszty ogółem (koszty uzyskania przychodów z całoksztu działalności) obejmują:
- a. koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów obejmują koszt własny sprzedanych produktów (tj. koszty podstawowej działalności operacyjnej pomniejszone o koszty wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów) oraz wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu lub nabycia;
  - b. pozostałe koszty operacyjne to koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i środków trwałych w budowie, amortyzacja oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, straty związane ze zdarzeniami losowymi;
  - c. koszty finansowe to m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.
- Przychody netto ze sprzedaży i koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).
10. Wyniki finansowe:
- a. wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (kosztami sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
  - b. wynik finansowy z pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi, a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawierał część, a od 2016 r. całość zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
  - c. wynik z działalności operacyjnej to różnica między przychodami operacyjnymi ogółem, a kosztami operacyjnymi ogółem;
  - d. wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, a kosztami finansowymi;
  - e. wynik finansowy brutto oblicza się jako różnicę przychodów ogółem i kosztów ogółem – w przypadku nadwyżki kosztów ogółem nad przychodami ogółem wynik finansowy zapisuje się ze znakiem (-);
  - f. wynik finansowy netto to wynik finansowy brutto pomniejszony o obowiązkowe obciążenia. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów. Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy obejmuje część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto, a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości, a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.
11. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:
- a. aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
  - b. zapasy to rzeczowe składniki aktywów obrotowych, do których zalicza się: materiały – surowce, materiały podstawowe i pomocnicze, półfabrykaty obcej produkcji, opakowania, części zamienne i odpady; produkty gotowe – wyroby gotowe, wykonane usługi, zakończone roboty, w tym także budowlańskie, prace naukowo-badawcze, prace projektowe, geodezyjno-kartograficzne itp.; półprodukty i produkty w toku – produkcję niezakończoną, tj. produkcję (usługi, w tym roboty budowlane) w toku oraz półfabrykaty (półprodukty) własnej produkcji; towary – rzeczowe składniki majątku obrotowego nabyte w celu odsprzedaży w niezmienionej postaci; zaliczki na poczet dostaw zapasów;
  - c. należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług (bez względu na termin ich zapłaty) oraz całość lub część należności z innych tytułów nie zaliczanych do aktywów finansowych, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
  - d. inwestycje krótkoterminowe obejmują krótkoterminowe (obrotowe) aktywa finansowe, w szczególności udziały i akcje, inne papiery wartościowe, udzielone pożyczki, inne krótkoterminowe aktywa finansowe, środki pieniężne i inne aktywa pieniężne; oraz inne inwestycje krótkoterminowe;
  - e. krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe obejmują podlegające rozliczeniu w okresie nie dłuższym niż 12 miesięcy od dnia bilansowego czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów i rozliczenia międzyokresowe przychodów jako odpowiednik przychodów niebędących jeszcze na dzień bilansowy należnościami z prawnego punktu widzenia;
  - f. zobowiązania i rezerwy na zobowiązania są wynikającym z przyszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki. Obejmują rezerwy na zobowiązania, zobowiązania długoterminowe, zobowiązania krótkoterminowe oraz rozliczenia międzyokresowe;

- g. zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) obejmują ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub tę część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- h. zobowiązania długoterminowe powstałe z innych tytułów niż dostawy i usługi obejmują zobowiązania, których termin płatności w całości lub części przypada powyżej 12 miesięcy po dniu bilansowym.
12. Wskaźniki:
- wskaźnik rentowności sprzedaży brutto to relacja wyniku finansowego ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
  - wskaźnik rentowności obrotu brutto to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem;
  - wskaźnik rentowności obrotu netto to relacja wyniku finansowego netto do przychodów ogółem;
  - wskaźnik poziomu kosztów to relacja kosztów ogółem do przychodów ogółem;
  - wskaźnik płynności finansowej I stopnia to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych);
  - wskaźnik płynności finansowej II stopnia to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych (bez funduszy specjalnych).
13. Nakłady inwestycyjne to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.  
Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.  
Nakłady na środki trwałe to nakłady na:
- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe;
  - maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem);
  - środki transportu;
  - inne, tj. melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenia) gruntów oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.
- Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.
14. Dane o mieszkaniach prezentowane są według głównych form budownictwa:
- indywidualne – realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
  - przeznaczone na sprzedaż lub wynajem – realizowane w celu osiągnięcia zysku przez różnych inwestorów;
  - spółdzielcze – realizowane przez spółdzielnie mieszkaniowe z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni. Budynki z mieszkaniem przeznaczonymi wyłącznie na sprzedaż lub wynajem osobom niebędącym członkami spółdzielni zaliczane są do formy budownictwa "przeznaczone na sprzedaż lub wynajem";
  - komunalne (gminne) – realizowane w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym).  
W związku ze zmianą metodologiczną od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”.
15. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.  
Dane nie uwzględniają podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby nie występuje w rejestrze REGON. W podziale według rodzajów działalności nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.  
Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 443) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. z 2015 r. poz. 2009, z późn. zm.).  
Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.
16. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.  
Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej, wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.
17. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:
- wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
  - wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
  - zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
  - wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
  - produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

18. Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców), wykonanych siłami własnymi (tj. bez podwykonawców), przez podmioty, których przeważający rodzaj działalności zaliczono zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”. Zakres robót obejmuje wznoszenie budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zero-wy), wykonanie elementów nośnych, przegród budowlanych, układanie i pokrywanie dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.
19. Usługi biznesowe to usługi związane z obsługą działalności gospodarczej. Badaniem objęto wybrane grupowania Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007: z sekcji Informacja i komunikacja działy: działalność wydawnicza, działalność związana z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalność powiązana, działalność usługowa w zakresie informacji; sekcję Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; z sekcji Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna: dział działalność prawnicza, rachunkowo-księgowa i doradztwo podatkowe, grupę doradztwo związane z zarządzaniem oraz działy: działalność w zakresie architektury i inżynierii, badania i analizy techniczne; reklama, badanie rynku i opinii publicznej; pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; z sekcji Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca działy: działalność związana z zatrudnieniem; działalność detektywistyczna i ochroniarska, grupę sprzątanie obiektów oraz dział działalność związana z administracyjną obsługą biura i pozostała działalność wspomagająca prowadzenie działalności gospodarczej.
20. Baza noclegowa turystyki obejmuje:
- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji);
  - pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne).
21. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe. Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to przestępstwo wykryte.
- Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.
- Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.
22. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.
23. Więcej informacji i szczegółowych wyjaśnień metodologicznych zamieszczono w zeszytach metodologicznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

## Aneks

24. Jednostkami systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne są:
- szpitalne oddziały ratunkowe;
  - zespoły ratownictwa medycznego, w tym lotnicze zespoły ratownictwa medycznego, z którymi zawarto umowy o udzielanie świadczeń opieki zdrowotnej.
- Z systemem współpracują centra urazowe oraz jednostki organizacyjne szpitali wyspecjalizowane w zakresie udzielenia świadczeń zdrowotnych niezbędnych dla ratownictwa medycznego.
25. Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.
26. Dane o opiece nad dziećmi do lat 3 prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. 2020 poz. 326), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.
27. Dane dotyczące wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. (Dz. U. 2020 poz. 821).
28. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (Dz. U. 2019 poz. 1507).
29. Do księgozbioru bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma. Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyzył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.
30. Informacje dotyczące galerii sztuki obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.
31. Informacje o teatrach i instytucjach muzycznych dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.
- W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.
- Jednostki pogrupowano wyodrębniając:
- działalność teatrów dramatycznych i lalkowych,

- b. działalność teatrów muzycznych, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
  - c. działalność koncertową filharmonii, orkiestr i chórów.
32. Informacje o kinach dotyczących działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się minipleksy – posiadające od 3 do 7 sal i multipleksy – posiadające 8 sal i więcej.
33. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:
- a. dochody własne, tj.:
    - dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
    - wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym: podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
    - dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
    - środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
  - b. dotacje:
    - celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
    - przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620 oraz od 2015 r. paragrafy 205 i 625), według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych,
    - otrzymane z funduszy celowych,
    - pozostałe dotacje, w tym realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
  - c. subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.
34. Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:
- a. wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
  - b. wydatki na zakup materiałów i usług,
  - c. dotacje, m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
  - d. wydatki na obsługę długu publicznego.

## Methodological notes

1. Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.  
Data on the number and structure of population were prepared using the balance method according to the National Definition of Residence, according to which the population does not include persons coming from abroad for a temporary stay, but includes permanent residents of Poland temporarily staying abroad (regardless of the period of their absence).  
Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.  
Infant is a child under the age of 1.  
Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organisation (WHO).  
Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.  
The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.
2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.  
Employed persons include:
  - a. persons employed on the basis of a labour contract;
  - b. owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
  - c. outworkers;
  - d. agents;
  - e. members of agricultural production cooperatives.Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.
3. Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.
4. The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws of 2019 item 1482, with later amendments).  
Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.  
For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.  
Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, persons fulfilling at least one of the criteria:
  - a. unemployed persons below 30 years of age;
  - b. long-term unemployed;
  - c. unemployed persons over 50 years of age;
  - d. unemployed persons benefiting from social assistance;
  - e. unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age;
  - f. disabled unemployed persons.The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.  
Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.  
Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:
  - a. at least one vacant place of employment or other paid work (i.e., performing work or providing services on the basis of the civil law contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee;
  - b. place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.
5. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:
  - a. personal wages and salaries, excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad;
  - b. payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
  - c. additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
  - d. fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.
6. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.
7. Data on financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29th September 1994 (Journal of Laws of 2019 item 351).
8. Total revenues include:
  - a. net revenues from sale of products, goods and materials (sales revenues) include domestic and export sales of products (finished, semi-finished and services) manufactured by the unit together with packaging, equipment and third party services if invoiced along with products to customers, sales of goods and materials, i.e. tangible current assets purchased for resale in the same condition as received and products manufactured by the unit if they are sold in a chain of own stores along with the third-party goods, as well as amounts due for goods and materials sold regardless whether or not they have been paid;

- b. other operating revenues are revenues indirectly related to the unit's operating activities, in particular: profit from the disposal of non-financial fixed assets (fixed assets, fixed assets under construction, intangible assets, real estate investments and rights), assets (cash) obtained free of charge (including donations), damages, reversed provision, adjustments of write-offs revaluing non-financial assets, revenues from social welfare activities, income from rent or lease of fixed assets or investments in real estate and rights, extraordinary revenues;
  - c. financial revenues are for example amounts due for dividends and shares in profit, interest from the loans granted, interest on term deposits, default interest, profit on disposal of investment (sale), reduction of revaluation write-offs of investment values in relation to the total or partial termination of causes resulting in permanent loss of their value, positive surplus exchange differences.
9. Total costs include:
- a. costs of products, goods and materials sold include cost of products sold (i.e. basic operational costs decreased by the costs of generating benefits for the need of the unit and corrected by change in stock products) and value of goods and materials sold according to procurement or purchase prices;
  - b. other operating costs are costs indirectly related to the unit's operating activity, in particular: loss on disposal of non-financial fixed assets and fixed assets under construction, depreciation of leased or rented fixed assets, unplanned depreciation (impairment charges), penalties, fines, damages, receivables written off partially or fully as a result of bankruptcy, composition or restructuring proceeding, provisions created for certain or highly probable future liabilities (loss on economic transactions in progress), write offs revaluing non-financial assets, costs of maintaining social facilities, donations or free of charge transferred fixed assets, extraordinary costs;
  - c. financial costs are for example interest on bank credits and loans, interest and discount on bonds issued by the unit, default interest, loss on disposal of investments, revaluation write-offs of investment values, negative surplus exchange differences.
- Net revenues from sale and costs of products, goods and materials sold which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).
10. Financial results:
- a. financial result from the sale of products, goods and materials is the difference between the net revenues from the sale of products, goods and materials and the costs incurred to obtain them (the costs of the products, goods and materials sold);
  - b. financial result from other operating activity is the difference between the other operating revenues and the other operating costs. From 2002 the item comprised part of extraordinary events related to operating activity and from 2016 all kind of extraordinary events related to operating activity;
  - c. financial result from operating activity is the difference between total operating revenues and total operating costs;
  - d. result on financial activity is the difference between the financial revenues and the financial costs;
  - e. gross financial result is calculated as the difference of total revenues and total costs – in case of surplus of total costs over total revenues, the financial result is recorded with the sign (-);
  - f. net financial result is a gross financial result reduced by obligatory encumbrances. Obligatory encumbrances on gross financial result include corporate income tax and other payments under separate regulations. The income tax affecting the financial result includes current and deferred part. The deferred part is the difference between deferred income tax provisions and deferred income tax assets (due to temporary differences between gross financial result and taxable base, resulting from differences in the time of recognition of revenue and cost in accordance with accounting regulations and tax provisions) as of the end and beginning of the reporting period.
11. Current assets and liabilities:
- a. current assets are part of unit-controlled property resources used in operating activities of a reliably determined fair value, arising from past events that will provide the unit with economic benefits in the future. They include stocks (current tangible assets) and short-term: receivables, investments and prepayments and accruals;
  - b. stocks are tangible current assets, which include: materials – raw materials, primary and auxiliary materials, semi-finished third-party products, packaging, spare parts and waste; finished products – final articles, performed services, completed works, including construction and assembly works, research and development works, design works, geodetic and cartographic works, etc.; semi-finished products and work in progress – unfinished production, i.e. production (services, including construction works) in progress and semi-finished products of own production; goods for resale – tangible current assets acquired for resale in unchanged form; advances for deliveries;
  - c. short-term receivables cover total receivables from deliveries and services (regardless of their payment date) and the whole or part of other receivables not included in financial assets that become due within 12 months from the balance sheet date;
  - d. short-term investments cover short-term (current) financial assets, in particular shares, other securities, loans granted, other short-term financial assets, cash and other monetary assets; and other short-term investments;
  - e. short-term prepayments and accruals include deferred costs and deferred revenues to be settled within 12 months from the balance sheet date, as an equivalent of revenues that are not yet receivables as of the balance sheet date from the legal point of view;
  - f. liabilities and provisions for liabilities are obligations resulting from future events to provide benefits of a reliably determined value that will result in usage of the entity's existing or future assets of the unit. They include provisions for liabilities, long-term liabilities, short-term liabilities and prepayments and accruals;
  - g. short-term liabilities (excluding special funds) include all liabilities from deliveries and services and all or part of other liabilities due within 12 months after the balance sheet date;
  - h. long-term liabilities other than liabilities from deliveries and services, include liabilities which become due fully or partially more than 12 months after the balance sheet date.
12. Indices:
- a. gross sales profitability indicator is the relation of the financial result from the sale of products, goods and materials to the net revenues from the sale of products, goods and materials;
  - b. gross turnover profitability indicator is the relation of gross financial result to total revenues;
  - c. net turnover profitability indicator is the relation of net financial result to the total revenues;
  - d. cost level indicator is the relation of total costs to total revenues;

- e. first degree financial liquidity indicator is the relation of short-term investments to short-term liabilities (excluding special funds);  
 f. second degree financial liquidity indicator is the relation of short-term investments and short-term receivables to short-term liabilities (excluding special funds).
13. Investment outlays are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) existing fixed capital items, as well as outlays on so called initial equipment for the investment. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.  
 Outlays on fixed assets include expenditures on:
- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures), , including, among others, construction and assembly works, design- cost- estimate documentations;
  - machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and equipment);
  - transport equipment;
  - others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements as well as livestock (basic herd) and long-term plantings, interests on investment credits and loans for the period of investment implementation.
- Other outlays are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation of the investment . Those outlays do not increase the value of fixed assets.
14. Data on dwellings are presented by main forms of construction:
- private – housing construction realised by natural persons, foundations, churches and religious associations, designated for the use of the investor;
  - for sale or rent – housing construction realised in order to achieve a profit by various investors;
  - cooperative – housing construction realised by housing cooperatives, designated for persons being members of these cooperatives. Building with dwellings designed for sale or rent, for people who are not members of a cooperative, should be included into the form of construction "for sale or rent";
  - municipal (gmina) – realised entirely from the budget of gmina (primarily with a public assistance or intervention character). Due to methodological change, since 2018, data regarding effects of "private construction" realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction "for sale or rent".
15. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organisational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.  
 Data do not include entities for which the information about the business address does not exist in the REGON register. In the division by type of activity entities which do not have entered predominant type of activity in the REGON register are not included. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29th June 1995 (Journal of Laws of 2020 item 443) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30th November 2015 (Journal of Laws of 2015 item 2009, with later amendments).  
 The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.
16. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and construction and sale of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.  
 The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.
17. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities"; instead data on sold production of construction, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:
- the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
  - the value of paid works and services rendered, i.e., both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
  - flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
  - the value of products in the form of settlements in kind;
  - products designated for increasing the value of own fixed assets.
18. Data regarding construction and assembly production sales concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by entities, whose the main type of activity is included according to NACE Rev. 2 in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of the these categories.
19. Business services are services related to economic activities. The study covered selected grouping of Polish Classification of Activities – PKD 2007: from section Information and Communication divisions: publishing, computer programming, consultancy and related activities, activities in the field of information; section real estate activities; section professional, scientific and technical activities: legal and accounting and tax consultancy, management consultancy and divisions: operations in the field of architectural and engineering activities, technical testing and analysis; advertising, market research and public opinion polling; other professional, scientific and technical activities; from section administrative and support service activities sections: employment activities; security and investigation activities, a group cleaning of buildings and office administrative, office support and other business support activities and other business support activities.



20. Tourist accommodation includes:
- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorisation);
  - other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).
21. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.  
An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a detected crime.  
Since 2014 data about ascertained crimes do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.  
Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information system. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.
22. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.
23. More information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Statistics Poland.

## Anex

24. Units of the State Emergency Medical Services are:
- hospital emergency wards;
  - emergency medical teams, including medical air rescue teams with which health care service contracts have been concluded. Trauma centres and hospital organisational units specializing in providing health services necessary for medical rescue cooperate with the system.
25. Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.
26. Data on childcare for children up to the age of 3 are presented according to the law dated 4th February 2011 (Journal of Laws 2020 item 326). Childcare can be organised in the form of nurseries, children's clubs or provided by day carer or nanny.
27. Data concerning family support and foster care are presented according to the law dated 9th June 2011 (Journal of Laws 2020 item 821).
28. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions, for which the founding bodies are: local government units, associations, social organisations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12th March 2004 (Journal of Laws 2019 item 1507).
29. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the collection of public libraries.  
Reader/borrower (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.
30. Information concerning art galleries includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.
31. Information regarding theatres and music institutions concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.  
Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organisational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.  
Entities are grouped comprising:
- the activity of dramatic and pupped theatres,
  - the activity of music theatres, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
  - the concert activity of philharmonic halls, orchestras and choirs.
32. Information regarding cinemas concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish miniplexes – equipped with 3 to 7 screens and multiplexes – equipped with 8 screens and more.
33. Budget revenue of local government units comprise:
- own revenue, i.e.:
    - revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
    - receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which: the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
    - revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing, and from other similar contracts,
    - funds for financing own tasks obtained from other sources;
  - grants:
    - targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
    - provided under programmes financed from European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 and since 2015 paragraphs 205 and 625) according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources,

- received from appropriated funds,
  - other grants, of which realised on the basis of agreements between local government units;
  - c. general subvention from the state budget, comprising equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.
34. Expenditure of local government units budgets are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:
- a. expenditure on wage and salaries (including derivatives),
  - b. expenditure on the purchase of materials and services,
  - c. grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,
  - d. expenditure on public debt servicing.



#liczysięrolnictwo

## Powszechny Spis Rolny 2020

Powszechny Spis Rolny 2020 to największe badanie statystyczne rolnictwa. Z jego wyników będą korzystać rolnicy, którzy są beneficjentami programów rozwoju rolnictwa, a także władze lokalne i centralne planujące programy finansowe i strategiczne. Powszechny Spis Rolny odbywa się w całej Polsce od 1 września do 30 listopada 2020 r. według stanu na dzień 1 czerwca 2020 r.

## Metody zbierania danych w spisie

Użytkownicy gospodarstw rolnych udzielają informacji poprzez:

- samospis na stronie internetowej GUS,
- odpowiedzi w wywiadzie telefonicznym przeprowadzanym przez rachmistrza telefonicznego,
- odpowiedzi w wywiadzie bezpośrednim przeprowadzanym przez rachmistrza terenowego, który odwiedzi gospodarstwo rolne.

## Dane zbierane w spisie

Pytania dotyczą m.in. osoby kierującej gospodarstwem rolnym, położenia gospodarstwa na obszarach o ograniczeniach naturalnych, osobowości prawnej, typu własności użytków rolnych, produkcji ekologicznej, rodzaju użytkowanych gruntów, powierzchni zasiewów według upraw, powierzchni nawadnianej, zużycia nawozów mineralnych i organicznych, pogłowia zwierząt gospodarskich według grup wiekowo-użytkowych, rodzaju budynków gospodarskich, a także wkładu pracy w gospodarstwo rolne użytkownika i członków jego gospodarstwa domowego oraz pracowników najemnych.

## Obowiązek spisowy

Udział w spisie jest obowiązkowy. Obowiązek realizacji spisów nakłada na państwa członkowskie Unii Europejskiej rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady, jak również wynika z rekomendacji ONZ.

## Bezpieczeństwo danych

Wszystkie przekazane dane zebrane w ramach prac spisowych podlegają bezwzględnej ochronie na zasadach określonych w art. 10 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej. Przekazane informacje są agregowane, tak by nie była możliwa identyfikacja poszczególnych osób i gospodarstw rolnych. Ich analiza pozwoli na zaplanowanie środków finansowych na inwestycje lokalne i ogólnokrajowe.

## Podstawa prawna

Ustawa z dnia 31 lipca 2019 r. o powszechnym spisie rolnym w 2020 r. (Dz.U. poz. 1728).

## Więcej informacji

[spisrolny.gov.pl](http://spisrolny.gov.pl)  
#liczysięrolnictwo